قرآن تحفظ بإليتالي فظر



اقلام

調整は

مرور المراجعة ال



The state of the s



قرآن تحفظ رَاكِيْتِ فِي غِطر



افلات:

مؤلااستندمنا ظرائحين كيلاني



جمله حقوق تجق ناشر ومرتب محفوظ ہیں

تدوينقرآن

ا نام کتاب: افاد^ات:

مولاناسيدمناظراحسنگيلانئ

.

2005



حرفي آغاز

الحمدالله وكفئ وسلام على عباده الذين اصطفىٰ

علاء امت نے عظیم الشان دین کی خدمات انجام دیں ہیں آخری دور میں حق تعالی نے علاء دیو بندکوانے دین کی خدمات انجام دیں ہیں آخری دور میں حق تعالی نے علاء دیو بندکوائے دین کی ضدمت کی خاص تو فیق دی ہے مثال سے میں ان کی حقد میں ہی سے 'عمل مسیّد مناظر اُحسن گیلائی'' رحمہ اللہ بھی علاء دیو بند کے ای طبقے سے تعلق رکھتے تھے جنہوں نے قرآن وحدیث کی بے مثال خدمات، درس و تدریس اور وعظ وارشاد ، تحریر کے شکل میں انجام دی ہیں ای طرح مولانا مناظر اُحسن گیلائی کے علوم وافکار اُن کے تعارف کا سب سے بڑاؤر یعد ہے اور اہل نظر کے لئے انکابی بی سرما بیلم فرن ایک کار آئد و ربعی تعارف کا سب سے بڑاؤر بعد ہے اور اہل نظر کے لئے انکابی بی سرما بیلم فرن ایک کار آئد و ربعی تعارف کی حیثیت رکھتا ہے۔

جنگی شخصیت پرجمے عیبے ادنی طالب علم کا کچھ کھینا سورٹ کو چراغ دکھانے کے متراوف ہے کی گفت سورٹ کو چراغ دکھانے کے متراوف ہے کیونکہ شاید ہی کوئی ایساعلمی واد لی حلقہ ہوجس بیس آپ کی تدریسی مہارت کی شہرت اور تقریر کو کریا ذوق و کمال کا چرچانہ پہنچا ہو، بلامبالغہ آپ ایک کثیر المطالعة شخصیت شخص

مولانا کے علم فضل کے زمانہ شاب میں حافظ ابن تیمید، حافظ ابن قیم ، امام غزالی،اورامام رازی وشاه ولی الله رحمهم الله کی وسعت معلومات اور تبحرعلمی کی یا د تازه کر دی ہے،اس میں مولانا کے بہت ہے مضامین ومقالات کے علاوہ سب سے پہلی کتاب''ابوذر غفاریٌ 'جو که دیوبند ہے شائع ہو کرمقبول عوام وخواص بنی ،مولانا کی اس پہلی کتاب کو د کھیے کر جوطالب علمانہ دور کی یاد گار ہے،مولا نااشرف علی تھانو کٌ نے بیبیشن گوئی فر مائی تھی کہ اس كتاب كا مؤلف آئنده چل كرمحقق هوگا، چنانچه ابيابي موا قر آني، حديثي ،فقهي، سياسي، معاشی علوم میں مولا نانے شخقیق کے وہ جو ہر دکھائے ہیں کہ خود ایکے اُستاذ عالی مقام مولا نا شبیراحمدعثانی رحمہ اللہ بھی ان کے کمال کےمعتر ف تھے،ا سکےعلاوہ آ کمی دیگرمشہورومقبول ترين تصنيفات:''نظام تعليم وتربيت''،''الدين القيم''،''النبي الخاتم'''،''تدوين حديث'' اور''تدوین قرآن''،' تدوین فقه' کےعلاوہ بہت ہے مسودات اب بھی مولا نا کے خاندان میں محفوظ ہیں، جن کی طباعت واشاعت امت کی موجودہ دور کے اہل علم سے بطور خاص مطالبہ ل کرتی ہے۔

مولانا کا جوسر ماسیطم وضل کتابوں اور رسالوں میں چھپ کر باہر آ چکا ہے بقین مائیے مقدار میں اس سے بہت زیادہ اور معیار میں اس سے بلند تر ذخیرہ ابھی مسودات ہی کی شکل میں محفوظ ہے۔

جیما کہ آپ حضرات کو مطوم ہے کہ مولانا کی کوئی کٹاب بھی با ضابط تصنیفی پردگرام کے ماتحت انجام نہیں پائی بہی ہوتا رہا کہ کسی نے کسی مسلحت کی فرمائش کی ،مولانا لکھنے بیٹھ گئے جب لکھ بچھ تو وہ مضمون ،مضمون ندر ہا بلکہ کتاب بن گئی، چنانچہ کی کتابیں مولانا کی ای قبیل کی تصنیفات ہیں اس ضمن میں آ کچے شاگرد خاص 'مولانا خلام محمدصا حب (ایم اے عثانیہ) مقالات احسانی کے مقدمہ پس رقمطراز ہیں:'' کہ مولانا کی کوئی تحریر کامل طور پر مرتب ومر بوطنبیں لمتی ،علوم کا دروداس قدر زیادہ ہوتاتھا کہ متعلق اور غیر متعلق کا انتخاب ان کے لئے محال ہوجا تا تھا وہ تیزی ہے قلم اکی فرماتے تھے،اور قلم رو کئے سے پہلے ان کوخود بھی اندازہ نہ ہوتا تھا کہ جو پھے کھا جارہ ہے وہ صغمون ہوجا سے گایا کتاب بن جائے گیا اوران کے مسودوں کی ترتیب وقد وین ایجے معتد علیہ شاگر دوں اور عقیدت مندوں کے میر دہوتی تھی۔

اب زیرِ نظر کتاب کی طرف آیے! تدویین قر آن جو کہ مولانا کی یادگار تصنیف ہے جس میں آپ نے جامع القر آن کے متعلق عوام الناس کے یہاں جو غلط نہی پیملی ہوئی ہے اس غلط نہی کا ازالہ کے لئے آپ نے نہایت خوش نہم انداز سے اسکی حقیقت بتلائی اور اس کاسڈ باب چیش کیا۔

اس کے علاوہ قرآن کی کتابت کس طرح ہوئی اور اسکی ابتدائی حالت کیاتھی۔؟
اور قرآن کریم ابتداء میں کس چیز پر تکھا گیا اور تکھنے والے کون تھے۔؟ چونکہ تیغیبر سلی اللہ علیہ
وسلم خود آئی تھے۔ ان چیسے دیگر مضامین پر مولانا موصوف رحمہ اللہ نے ایک نہایت ہی
آسان انداز میں یہ کتاب '' تدوین قرآن'' تحریفر مائی۔ اور ای کتاب کا جو ہر کی خلاصہ
آ کیے شاگر ورشید مولانا غلام محمد ربانی صاحب ؒنے نکال کر جمارے سامنے رکھا تا کہ ہم اس کو
میڑھر آئندہ آنے والے فتنوں کا سائہ باب کرکیس۔

'' تدوین قرآن' بہلی مرتبہ ندوۃ المصنفین دھلی ہے چیسی تھی، دوسری بار مکتبہ اسحاقیہ جونامار کیٹ کراچی ہے ۱۹۸۲ء میں شاکع ہوئی تھی۔ ہمارے پیشِ نظریمی آخری طبع ہے، طبع ندکورہ (۱۲) صفحات پرچیوٹی تقطیع کے ساتھ شاکع کی گئی تھی۔ عرصد درازے بیہ کتاب مارکیٹ ہیں دستیاب ندتھی، ضرورت تھی کہا ہے۔ ہارہ شائع کیا جائے ہے۔ ہوتا ہے کہ طبع اقل میں بجھا خلاط میں جھی خاطرہ ہوتا ہے۔ ہوتی ہے۔

(۱) تمام آیات کے ساتھ سورت کا نام اور آیت نمبر درج کیا گیا ہے۔

(۲) تمام احادیث کواصل مرجع دمأ خذیم طاش کیا گیا اوران کی تھیج کی گئی ادر کتابوں کا حوالہ بھی درست کیا گیا ہے اور جہاں تخزیج کی ضرورت چیش آئی تو حاشیہ

میں اسکی تخ تئے بھی کی گئے ہے۔

(۳) اس کے علاوہ جن کتابوں سے حضرت مصنف ؒ نے عبار تیں چیش کی میں ان کوامسل مرجمے میں تلاش کیا گیا اور ان کی تھیجے کی گئی۔

(۴) مکتابوں کی طبعات مختلف ہوتی ہیں ایک ہی طبع کے مطابق جلد نمبر اور صفحہ نمبر لگائے گئے ہیں۔

(۵) اورطیع کی تعیین کے لئے کتاب کے آخریش مراجع ومصادر کی فہرست پیش کی گئی ہے، جس میں کتاب کا نام بمصنف کا نام، من وفات، طبع اور سن طباعت کا اہتمام کیا گیاہے۔

'' تدوین قرآن'' کے مقدے کے لئے حضرت استاذ محترم مولا ناڈاکٹر محمد عبدالحلیم چشتی صاحب مدخلہ کی خدمت میں پیش کی گئی تھی استاذ بحترم نے اپنے فیتی اوقات میں سے وقت نکال کرمقد مہ ککھا اوراغلالے کی نشاند ہی فر مائی لیکن استاذ محترم نے ''مسک انڈ الاصام محمد بن الحسن الشيباني في الحديث" اور "تماريخ التفقيه والفقه في الحديث" اور "تماريخ التفقيه والفقه في الاسلام" كي يحمل من معروفيت كي بناء يشج سيمعذرت فرما كي اوريكام مولوى محمد اسدالله تخصص في الحديث جامعة العلوم الاسلامية بنورى نا وَن كيروفر ما يا اورانهول في حب ارشاد هي وَخ تَح فرما كي -

آخر میں اپنے اس تذہ کرام' 'مولانا مجدانور بدخشانی صاحب دامت برکا تہم' اور ''مولانا ڈاکٹر مجموعید الحیام چشق صاحب' جنہوں نے اپنی مصروفیات اور مشاغل کے باوجود تقریظ اور تفصیلی مقدمہ تحریر فرمایا (بیان کی محبت ہے) میں ان کاشکر گذار ہوں، اور مولوی اسداللہ صاحب کا بھی شکر گذار ہوں کہ انہوں نے اپنے قیمتی وقت کواس کام کے بردکیا اور علمی جواہر کا احتجاب کیا۔

اللہ تعالیٰ سے دعاہے کہ اس کوشش کواپی بارگاہ میں قبول فرمائے اور ان اساتذہ کا سابیہ ہمارے سروں پر تاویر سلامت رکھے۔ (آمین)

محمدأمين

عرضِ ناشر

ایک ملمان کیلے اہم ترین سی کون ہے؟ بدایک وال ہے جس کا جواب ایک ہوں ہے کہ بدایک موال ہے جس کا جواب ایک ہوں ہو کتا ہے ، بدن اس سلط میں دورائے کی کوئی گئیائٹ ٹییس کے تکد ہد بات طے ہے کہ ایک مسلمان کیلئے اہم ترین سی اللہ تعالیٰ کی ہے جو خالق ہے ، مالک ہے ، پالنہار ہے ، اور اسکے عارفین کہ گئے :" لامطلوب الا اللہ " لعقصو د الااللہ" لیخی اللہ کے علاوہ ہمارا کوئی مطلوب ہے نامقصود ہے۔ تو چونکہ اللہ تعالیٰ ہمارے لئے اہم ترین ہی ہے اس لئے اس کا پیغام اوراس پیغام کولانے والے تی جبر بھی ہمارے لئے ایک خاص مقام رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا تمری پیغام" تر آن "کے روپ میں ہمارے ہاتھوں میں ہے۔ جو ویا وا ترین ہم اسکے حقوق و فیا وا ترین ہم اسکے حقوق ت

زیرِ نظر کتاب '' تدوین قرآن' پڑھنے سے پہلے تو میں یہی مجھتا تھا کہ قرآن کے ہم پر پانچ (۵) یازیادہ سے زیادہ چھر(۲) حق ہیں، گریہ کتاب دیکھنے کے بعد میں یہ مجھتا موں کہ بات اس سے ذراآ گے ہے۔ کیکن اگلی بات کرنے سے پہلے بہتر معلوم ہوتا ہے کہ پہلی بات یعنی قرآن کے غیادی پانچ ، چھ تقوق بیان کردیئے جا کیں اوروہ شہور ومعروف

حقوق په بين که:

ا۔ قرآن پرائمان لانا،اس کی بات پرصد تی دل ہے یقین کرنا۔

۲۔ قرآن کی تلاوت کرنا،مطالعہ کرنا۔

٣- قرآن كوسجها، اس كافهم حاصل كرنا_

٣ - قرآن يرهمل كرنا، اين زند كيان اس كے مطابق و هالنا -

۵۔ اسکی تعلیمات دوسروں تک پہنچانا۔

٣- اجتماعی طور پراسکاعملی نفاذ کرنا۔

یہ تھے قرآن کے وہ عمومی حقوق جو پہلے سے سنتے چلے آرہے تھے۔اللہ تعالی ہمیں ان کی اوا یک کی تو فیق و سے تاکہ ہم اچھی زندگی گذاریں اور مبارک موت پائیس اور مزے کے بعد بھی خوشگوارزندگی ہماری منتظر ہو۔ (آمین)

اب آیے اگی بات کی طرف کہ بیکتاب "تدوین قرآن 'ویکھنے کے بعد بیات کھل کے قرآن کا دوآر آن کا حق ہے۔ اگر چہ قرآن کی حفاظت بھی ہمارا فرض ہے اور قرآن کا حق ہے۔ اگر چہ قرآن کی حفاظت اللہ تعالی نے اپنے ذیتے لے رکھی ہے، کین ای قرآن میں اللہ نے ہمیں بیغرا بیا ہے کہ "ان منساللہ نے اپنے دیتے ہمیں کے مشاری مدد کر وی قو وہ تمہاری مدد کرے گا۔ یہ بالکل الی بی بات ہے جسے بارہویں پارے کے شروع میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ "و مسامن د آبة فی الارض الا علی الله رز فیھا" یعنی زمین پر چلنے والا ایک بھی سر (یعنی ذی نفس) نمیس جس کے رزق کی ذخہ واری اللہ پر نہ ہو۔ مطلب یہ ہوا کہ اللہ ہرایک کے رزق کا ذخہ وار ہے مگر و کیسے خلیفہ حضرت عمرض اللہ عند کے اس قول کی وجہ جانب جس میں آپ نے فر مایا تھا کہ دریا نے نیل کے کنارے آگرایک کنا بھی مجموک کی وجہ

سے مرجائے تو مجھ سے اسکی پوچھ ہوگ۔

لینی الله کا خلیفہ دونے کی نبیت ہے جہاری پرذمتہ داری بنتی ہے کہ جوکام اللہ نے اپنے ذیتے لے رکھے ہیں ان کی تعمیل کی کوشش حتی المقدور کریں۔ اور الله کا حقیق خلیفہ نی الارض ہونے کا ثبوت دیں۔

یکی سوج تھی جس کی وجہ سے مید کتاب ' تدوین قرآن' کواپنے ادار سے کے قر سے شائع کرنے کا خیال زور کیڈ گیا، اور دل نے کہا کہ قرآن کی تدوین وتر تیب میں ہمارے اکا برین نے اپنی عمر سے کھپاویں اور بہترین صلاحیتیں اس اعلیٰ کام میں صرف مرویں نے ہمان کا تذکرہ ہی تی المقدور عام کرنے میں محاون بن کرا چی آخر مت کا کچھ سامان کرلیں۔

اللہ تعالیٰ تبول فریائے اور پڑھنے والے قدر دوانِ علم کوزیا وہ سے زیادہ استفادہ کی تو فیق عطافر مائے۔ (آمین)

> عبدالواصدقادری ذفقا خادم مکتبة البخاری نزدصا بری مجد نگستان کالونی کراچی

فهرست مضامين

م الم	مضايين	برشار	
r	پآغاز	حرف	J
٨	باشر	وفر	۲
<i>it</i>	ت مضامين	فبرس	۳
له العالىلاعالى	يظ ازمولا نامحدانور بدخشًا في صاحب مدظ	تقربا	۴
14	مهازمولا ناذا كزمجرعبدالحليم چشتى دامت	مقد	۵
rr	ازمولا ناسيّد مناظراً حسن گيلاني	تمهيد	¥
ry	ن کا دوسری آسانی کتابوں سے تعلق	قرآا	4
٣٩	ن گزشته آ سانی کتابون کا آخری ایدیشن	قرآا	٨
ےجداکتاہے۔؟	فر آن کی کواس کے آبائی وموروثی وین	كياة	9
r <u>r</u>	ن کی تدوین کی مصدقه شهادتیں	قرآا	•
PP	ونی شهادتیں	اندر	H

نا قابلِ الكارتاريخي هيقت	11
قرآن میں نوشت وخواند ہے متعلق الفاظ	11"
قرآن میں جالیت کے معنی	IM.
پيروني شبادتيس	۱۵
تشریکی روایات	14
عهد صديقي ميل قرآني خدمت كي صحح نوعيت	14
عَهِدِعْتَانَى شِن رّ آ فَي خدمت كَ نوعيت	iA
لب ولهجه كااختلاف قبائل عرب اورع بي وغير عربي مسلمانول مين	19
حفرت عثمانٌ كما جامع القرآن تھے؟	P+
ایک بڑے فتنہ کاستہ باب	rı
مضحكات	۲۲
مغالطات	~~
حديث رضاعت	**
رجم کی روایت	ro
ایک ذیلی بحث اورخاتمه	74
نزولی ترتیب کا ایک تاریخی لطیفه	12
نزولی زتب رقر آن کوم ت کرنے کا نتجہ کرا ہوگا ؟	M

تقريظ

ازأستاذ حديث مولا نامحمدانور بدخشاني مدظله العالى

بسم اللدالرحمن الرحيم

قرآن کریم جہاں ہاری دینی ،ایمانی ، ذہبی ،علمی ، دینوی اوراخروی کتاب ہے، وہاں بیر پچیلی تمام آ سانی کتابوں کی مُصدّ ق ،مؤید اور میمین بھی ہے، اس عظیم کتاب کی تدوین کا انتظام ایام زول ہی میں اللہ تعالی نے اپنے پیٹیمر کے ذریعے کیا، چونکہ میآخری اوراہدی کتاب تھی اس کیے اللہ تعالی نے خوداعلان فرمایا:

﴿ إِنَّا نَحُنُ نَوْ لَنَا اللَّهُ كُو وَ إِنَّالَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ (سورہ جمر، آیت: ۹)

پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کے لیے ختلف طریقے بروکارلائے ، ایک طرف صحابہ اور امت کے دیگر افراداس قانون ہوایت واصول نجات بشری کو اپنے سینوں میں محفوظ کرنے گئے تو دوسری طرف پنج برکو تھم دیا کہ سورتوں اور آیتوں کو تحت کرک کتابی وقت میں محفوظ کرنے گئے تو دوسری طرف پنج برکو تھم دیا کہ سورتوں اور آیتوں کو تحت کرک کتابی وی دو تر میں تر دوین قر آن کی ای اہمیت کے پیش نظر سب سے پہلی وی (سورہ آقر اً) میں قر اُت اور قلم کو ذکر کے ای طرف اشارہ دیا کہ اس وی (قر آن کریم) کی حفاظت کے لیے قر اُت (بڑھنے) اور قلم (لکھنے) دونوں کی کیساں ضرورت ہے۔
کی حفاظت کے لیے قر اُت (بڑھنے) اور قلم (لکھنے) دونوں کی کیساں ضرورت ہے۔
کی حفاظت کے لیے قر اُت ریڈ و فرنی ہائے:

ا-﴿ تَسُنُولِهُ لُ الْكِتَابِ مِنَ اللهِ الْعَوْلِيْوِ الْحَكِيْمِ ﴾ (سورة احقاف، ك:٢)

۲- ﴿ وَهِ هَذَا كِتَابٌ أَنْزَ لُنَاهُ مُبَارَكُ ﴾ (سورة انعام، آیت:۵۵)

س- ﴿ ذَلِکَ الْکِتَابُ لَارَیُبَ فِیْهِ ﴾ (سورة انعام، آیت: ۲)

س- ﴿ أَلْحَمُدُ لِلْهِ الَّذِی أَنْزَلَ عَلَیٰ عَبْدِهِ ﴾ (سورة کهف، آیت: ۱)

میتمام آیات اس وقت نازل ہو کمیں جبکہ قرآن کتابی شکل میں یکجامرت موجود نہ
تھا، اس کا مطلب یہی تھا کہ اس وتی آسانی کی بقائے لیے کتابت اور تدوین از بس ضروری

اورابان آیات کودیکھیے:

ا-﴿وَالْطُورِ وَكِتَابٍ مَّسْطُورِ ﴾ (سورة طور، آیت: ۱/۱)
 ۲-﴿نَ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسُطُرُونَ ﴾ (سورة اللم، آیت:)
 ۳-﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةُ وَقُوالْفَهُ ﴾ (سورة آيامة، آیت: ۱۱)

یتمام آیات اس طرف اشارہ دیتی ہیں کہ یہ آ سانی وتی جلد سے جلد جمع ، تدوین ، تر تیب اور کتابت کا جامد زیب تن کرنے والی ہے ، جیسا کہ ایک کتاب کے لیے لازم ہے ، اور اس کی حفاظت اور بقا کی ضامن بھی یمی چیزیں ہیں ، چنا نچہ قر آن کریم کی تدوین وتر تیب وکتابت تین مراحل میں پایہ ی^{سی}کیل تک پیچی ، عہد نبوی ، عہد صدیقی اور عہد مثانی میں۔۔

ب لگام اور ب دین متشرقین اور مؤرخین نے اس بدی موضوع کومبهم ، غیرواضح اور چیده بناکر چش کیاہے، مولانا سید مناظر اُحسن گیلانی رحمہ اللہ نے تدوین قرآن کے متعلق اس رسالے میں انتہائی عدہ ، مدل اور موجز باتیں سپر دھم کی ہیں ، مولانا مرحوم کی بیون انتہائی عدہ ، مدل اور موجز باتیں سپر دھم کی ہیں ، مولانا مرحوم کی بیر کوئی ستقل آپ کے مختلف مضامین ہیں جنہیں آپ کے شاگر دوشید نے کہا کر لیاتھا، اس موضوع پر'' تدوین حدیث'' کی طرح آپ نے متعقل کتاب بھی تحریر فرمائی تھی لیکن افسوں کدوہ شائع نہ ہوگی ، اور اس رسالے کو اس منتقل کتاب کا'' جو ہری خلاص'' کہد کرشائع کروادیا گیا، بیر سالہ صاحب رسالہ کی نظر میں کیا ہے۔؟

"انشاء الله اس وقت آپ کوان چنداوراق بل وه سب پچھل جائے گا جوشاید بڑے ہے بڑے کتب خانوں کے کتابی ذخیروں میں بھی نہیں ٹاسکتا، ای وقت اس چھوٹی موٹی موٹی مختصری کتاب کی وقعت و قیت کے سچھ اندازے کا لوگوں کوموقع ملے گا اور وقت وقت پروہ تریاق آئیں اوراق ہے میسر آئے گا جوشایداس کے سوااور کہیں نہیں ٹاسکتا، تقریباً تمیں چالیس سال کے مسلس فکروتا ٹل، تلاش وجیتی کے آخری مختیقی نتائے اس کتاب بیس ورج ہیں۔"

ورج بالا کلام مبالغة تبین حقیقت ہے، زیرِنظر کتا بچے دریا کوکوزے میں بند کرنے کا واقعی مصداق ہے، اس رسالے کی طباعت ندصرف بید کدا کیے علمی ضرورت ہے بلکدا کی انہ دینے فریضہ بھی ہے۔

> محمدا نور بدخشائی جامعه علوم اسلامیه علامه محمد لیسف بنوری ٹاؤن کراچی ۲۹ سرس ۲۲ ۲۳ هدھ

مقدمه

ازمولا نا دُا كرْمجموعبدالحليم چشتى صاحب دامت بركاتهم *

بسم الله الرحمن الرحيم

مول ناستیر مناظراً حسن گیلائی (1) (۱۸۹۲=۱۹۵۱) نے ''تد وین قر آن' کے موضوع کے روایتی ذخیرے پر جوشکوک وشہبات پیدا ہوتے ہیں ان کو دورکرنے کے لئے اردوز بان میں ایک میسوط وضحیم کماپ ککسی تھی جوان کے کم وثیق تمیں جالیس برس کے مطالعہ وغور وکرکا حاصل تھا، چنانچہ موصوف کا بیان ہے:

'' تقریباً تیں چالیں سال کے مسلس فکروتا مل، طاش وجہو کے آخری محقیق نتائج اس کتاب میں درج ہیں۔ جن لوگوں نے قرآن کے جمع ورتیب کی متعلقہ رواجوں کا مطالعہ کیا ہے وہ مجھ سکتے ہیں کہ کننے فاحش اغلاط اور بیج ور بیج ہمالیا کی مفالطوں کے پہاڑوں کو کئی آسانی کے ساتھ اُڑادیا گیا ہے۔ شکوک و جبہات کے مفالطوں کے پہاڑوں کو کئی آسانی کے ساتھ اُڑادیا گیا ہے۔ شکوک و جبہات کے مارے بادل بھاڑ دیئے گئے ہیں اور ناجائز نفع اٹھانے والوں کے لئے کوئی گنجائش مارے بادل بھاڑ دیئے گئے ہیں اور ناجائز نفع اٹھانے والوں کے لئے کوئی گنجائش

* استاذ مشرف تتم انته عن علوم الحديث جامعة علوم اسلامية بنوري ثاؤن كرا **ي**

(1) مولانا كے حالات اوران كے كمالات اور تاليفات كے متعلق ' بزارسال پيلے'' كے مقدمے ميں ہم ككھ چكے ہیں۔ (۲) تدوين قرآن ميں ۳۲۰ کتاب چونکہ مبسوط وضحیم تھی ان کے شاگر درشید ورفیق مولوی غلام ربانی (ایم اے عثانیہ) نے اسے پڑھا اور اس کا خلاصہ تیارکیا مولانا کو دکھایا، آئیس پندآیا، چنانچیمولانا گیلا تی نے جواس پر بیش لفظ کھا ہے آئیس موصوف کی اس کا میاب کوشش کو سراہا ہے، اور ان کے استباط نتائج، اسلوب اواء اور دل شین تعیم کی تعریف کی ہے اور اپنی تخیم تالیف کا اے'' جوهری خلاصہ' قرار دیا اور گھرا پی اصل تالیف کی اشاعت سے ہاتھ اٹھالیا، چنانچہ خوفر مراتے ہیں:

''دخق تعالی کا لا کھ لا کھشکر ہے کہ خاکسار کے رفیق محتر مولوی غلام ربانی ایم اے (عثن نیہ کے اس فقیر مرا پانقصیر کی جگرکا دیوں اور دماغ موزیوں کے ان نتائج کو برنے پاکیزہ اسلوب اور دل نشین تعبیر بین اس کتاب کے اندر جمع کر دیا ہے۔ اگر چہ فقیر نے خود بھی اس عنوان پر مستقل کتاب کھی ہے، لیکن جہاں تک میرا خیال ہے میری کتاب جو ہری خلاص' کے شائع ہوجانے کے بعداب اصل کتاب کی اشاعت کی چندال ضرورت باتی نہیں رہی ہے، کیونکہ اس مختیم وجمعوط کتاب کے اکثر جو ہری حقالت ماک میں مختوظ ہوگئے ہیں، جق تعالی مولوی غلام ربانی کی اس محت کا صلد میں اور دنیا بیس عظارے۔''(1)

موصوف کے ذکورہ بیان سے ہمارے اس خیال کی مزید تا تید ہوتی ہے کہ مولانا مناظراً حسن گیلائی اپنی تصانیف میں اِدھرے اُدھر نگل جاتے ہیں اور عنوان وموضوع کے پابند نہیں رہتے ہیں، ان کے علم کی وسعت و پُہنائی اور قلم کی جولائی موضوع وعنوان کی پابندی کو گوارانہیں کرتی۔

⁽۱) تدوین قرآن جس:۳۳

مولانا مناظراً محن گیلا فی نے''تہ وین قر آن ،گ:۳۹' پر حفرت عبداللہ بن ملام رمنی اللہ عنہ (التوفی <u>۱۳۳۶)</u> کے متعلق حاشیہ بیں مؤترث اسلام علّا میش اللہ ین ذھی ّ (التوفی <u>۴۷۷ھ</u>) کی کتاب''تذکرة المحفاظ'' کے حوالہ ہے بیْقل کیا ہے:

"ای سے اندازہ کیجئے کہ عبداللہ بن سلام رضی اللہ عند، جوعلاء بنی اسرائیل میں سے تھے جب رسول اللہ علی اللہ علیہ وکلم کے دست مبارک پر ببیت کی سعادت ان کو حاصل ہوئی تو انہوں نے عرض کیا کہ 'قر آن' کے ساتھ ' تو رات' کی تلادت بھی جاری رکھوں! آپ نے فرمایا ''اقر آ فیالیلیڈ د فیالیلیڈ' (لیمنی آیک رات قر آن پڑھا کر واورایک رات قر رات) (تذکر والحناظ، ج: ایمن ۲۲)

طبقات این سعد میں بھی ابوالجلد الجونی کے تذکرے میں لکھا ہے کہ سات دن میں قر آن اور چیدن میں تو رات ختم کرنے کاعام دستورا پے لئے انہوں نے مقرر کیا تھا اور ختم کے دن لوگول کوجمع کرتے تھے کہ اس دن رحمت نازل ہوتی ہے۔

(ابن سعد، ج: ارك،ص: ۱۲۱)

اور واقعہ بھی یہی ہے کہ قرآن کی تھی راہ نمائی شں اس تھم کی کمآبوں کے پڑھنے سے جہاں تک میرا ذاتی تجریہ ہے خودقرآن کے بھٹے ش بھی مدولتی ہے۔(1) قدوین صدیث میں بھی مولانا گیلائی نے ان دوواقعات کونقل کرکے اس خیال کا اظہار فرمایا ہے اورانی اس تحقیق براصرا دفرمایا ہے۔(۲)

اور مولانا مناظراً حن گیلا کی کے شاگر دغلام ربانی نے ذیلی سرخی'' قرآن گزشته آسانی کتابوں کا آخری ایڈیشن ہے'' کے تحت جوعبارت کھی ہے:

⁽۱) تدوين قرآن من ۲۹،۰۳۹

⁽٢) للانظيرو " تدوين حديث "ص: ٢٣٨ ، ٢٣٨ ، اردوا ثيريش ، ص: ٣١١ ، عربي اثيريش

''بقول حفرت الاستاذ ایک ہی کتاب کو چندآ دمی اگر کتب خانہ ہے نکالیں تو چند لانے والوں کی وجہ ہے کیا وہی ایک کتاب بھی چند ہوجائے گی۔ یقییناً کسی مصنف کی کتاب ے چندا ٹیریشن کود کھیکر یہ فیصلہ کتنا غلط فیصلہ ہوگا کہ مصنف کی بہ ایک کتاب نہیں بلکہ چند تنابیں بن گئیں۔واقعہ یہ ہے کہ قرآن تمام آسانی کتابوں کے ساتھ این ای نسبت کا مدی ہے یعنی پچپلی ساری آ سانی کتابوں کا اپنے آپ کو وہ آخری اورکمل ترین ایڈیشن قرار دیتا ہاور تو موں کے پاس اس کتاب کے جو برانے مشتبراور مشکوک باناقص وغیر کمل نسخے رہ گئے ہیں ان کے متعلق اس کا صرف میرمطالبہ ہے کہ اس جدیدترین اور کامل ایڈیشن سے مقابله كركة وين إيني موروثي كتابول كي تقيح كرلين، يبي اورصرف يبي ايك مطالبة قرآن نے دنیا کی قوموں کے سامنے پیش کیا ہے، ظاہر ہے اس مطالبہ کا مطلب کسی حیثیت اور کسی لحاظ ہے بھی پینیں ہے کہ دنیا کی قوموں کے پاس آسانی دین اور نم جب اینے آباؤ اجداد ہے جو پہنچا ہےاس دین ہےاوراس دین کا انتساب جن ہز رگوں کی طرف ہےان ہز رگوں ے بے تعلق ہو کر قرآن کو بالکلیدا یک جدید دین اور دھرم کی کتاب کی حیثیت سے مانا جائے یقینا نقر آن ہی کا پیرمطالبہ ہے اور نقر آن کے ماننے والوں کی طرف سے بیدوعوت دنیا کے سامنے بھی چیش ہوئی۔"(۱)

میمتن وحاشید دونو المحلِ نظرہے۔

اسلئے کدرسالتمآب صلی الشعلیہ وسلم ہے پہلے جتنے نبی ورسل بیسیج گئے اور کہا ہیں اتاری گئی میں ان کی کہا ہیں اور شریعت بھی ایک محدود ذیانے تک قابل عمل تھی اس لئے کیے بعد دیگرے کہا ہیں بھی اتاری جاتی رہیں اور نبی اور رسول بھی بیسیج جاتے رہے اور سابقہ

⁽۱) تدوین قرآن بص:۳۹

کتا بین منسوخ ہوتیں رہیں، تا آ کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم کوآخری ہی اورآخری کتاب دیکر بھیجا کیا اوردین وشریعت کی تکیل کردی گئی ۔قرآن نے کہا ہے:

"أَلْيُومُ أَكْمَلُتُ لَكُمُ دِيْنَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسَلامَ دِيْنًا." (١)

ترجمہ: ''(اور) آج ہم نے تہارے لئے تمہارادین کال کردیا اورا پی تعتین تم پر پوری کردی اور تہارے لئے اسلام کودین پہندکیا۔''(۲)

لہذا سابقہ شریعتیں اور کتاب سب قابل اعتبارٹیس رہیں اس لئے کہ ان کی حفاظت ان اقوام کی ذمہ داری تھی۔ قرآن نے کہا:

"إِنَّا النَّبِيُّونَ الْيُورَةَ فِيهَا هُدَى وَنُورٌ. يَحَكُمْ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا اللَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبْنِيُونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَااسَتُحْفِظُوا مِنْ كِتْبِ اللهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهَدَاءَ قَلاَتَحْشُوا النَّاسَ وَاحْشُونِ وَلاَتَشْتَرُوا بِالِينِي ثَمَنًا قَلِيلاً وَمَنْ لَمُ يَحْكُمُ مِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولِيْكَ هُمُ الْكَفِرُونَ . " (٣)

ترجمہ: '' بیشک ہم ہی نے تورات نازل فر مائی جس میں ہدایت اوروثن ہے۔ ای کے مطابق انبیاء جو (خداکے) فر ما نبردار تھے یہود یوں کو تھم دیتے رہے ہیں اور مشائخ اورعام وبھی کونکہ وہ کتاب خدا کے تکہبان مقرر کے گئے تھے اوراس پر گواہ تھے (یعن حکم الٰمی کی یقین رکھتے تھے) تو تم لوگوں ہے مت ڈرنا اور جھی سے ڈرتے رہنا

⁽۱) سورة ما كده:٣

⁽٢) ترجمه فتح محمر جالندهريّ

⁽۳) سورة ما كده: ۴۴

اور میری آینوں کے بدلے تھوڑی ہی قیت نہ لیما اور جو خدا کے ناز ل فرمائے ہوئے احکام کے مطابق تھم نہ دے توالیے ہی لوگ کا فرمیں۔''(1)

سابقدامتوں نے ان میں گفظی تحریق بھی کی اور متن بھی بدلے، ندوہ اپنی اصل زبان میں اور نداصل صورت میں محفوظ رہ سکیں، وہ سب ایک زبان میں اور نداصل صورت میں محفوظ رہ سکیں، وہ سب ایک زبان کی تعلیم مسلمیں، قرآن آسانی کتابوں میں آخری کتاب ہے جوآ تری نبی حضرت مجرصلی الشعلیدوسلم پراتاری کی تحقیق آخری نبی تھے ان کی نبوت دائی اور ان کا مجبورہ قرآن بھی دائی ہاں کتاب کی موجودگی میں ندکی کتاب مروجہ وحتداول آسانی کتاب کی تلاوت کی اجازت ہے نہ اس کے پڑھنے پراجرو واب ملے گانہ برکات ہو سکتی ہے نہ اس بچل کرنا جائز ہے نہ اس کے پڑھنے پراجرو واب ملے گانہ برکات ہو سکتی ہے تاہم تقابلی مطالعہ کی اجازت ہے۔

مولا ٹا مناظر اُحس گیلا ٹی نے جس روایت ہے جواز کی گئجائش ٹکالی ہےوہ بھی درست نہیں ، حافظ شس الدین ڈھٹی (التونی ۱۳<u>۵۸ ہے</u>) کی اصل عمارت ہیہے:

"ابراهيم بن أبى يحيى أنامعاذ بن عبدالرحمن عن يوسف بن عبدالله بن سلام عن أبيه أنه جاء الى النبى صلى الله عليه وسلم فقال: انى قرأت القرآن والتوراة فقال: اقرأ هذاليلة وهذاليلة. فهذا ان صح ففيه الرحصة في تكرير التوراة وتدبرها." (٢)

ترجمد: "ابرائيم بن الي يحيل كابيان بيكريم مصمعاذ بن عبدالرحل في بيان كياه انهول في ايت والدعيدالله بن كياه انهول في الدعيدالله بن مام في الدعيدالله بن مام في التركيب كياس آئ ورعض كيا: كم

⁽۱) ترجمه فتح محم جالندهريّ (۲) تذكرة الحفاظ من امن ۲۷.

میں نے قرآن اور تورات دونوں پڑھی ہے ، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: کہ ایک رات قرآن پڑھا کرواورا کیک رات تو رات۔

علاً مدذهمی فرمات بین: کداگر بدروایت درست به تو اسیس تورات کو باری باری پرشد اورائیس فوروفکری توانش کل کتی ب-"

نیز علا مہش الدین دھی '' سیراُ علام النبلاء'' میں مذکورہ روایت نقل کرنے کے بعد تحریر فر ماتے ہیں:

"اسناده ضعيف فان صح، ففيه رخصة في التكرار على التوراة التي لم تبدل ، فأما اليوم فلارخصة في ذلك الجواز التبديل على على جميع نسخ التوراة الموجودة، ونحن نعظم التوراة التي أنزلها الله على موسى عليه السالام، ونؤمن بها، فأماهذه الصحف التي بأيدى هؤلاء الضكال فماندرى ماهى أصلاً ونقف، فلانعاملها بتعظيم ولاباهانة، بل نقول: آمنابالله وملائكته وكتبه ورسوله ويكفينا في ذلك الايمان المجمل. وقد الحمد. "(1)

ترجمہ: "اس روایت کی سند ضعیف ہے اگر صحح بھی مان کی جائے تو اس سے وہ تو رات مراد ہوگی جس بیل بین اور اے تو اس سے وہ رفت سے نہوئی ہو، اور آج کل کی تو رات تو اسمیں سے رخصت نہیں ہے: کیونکہ موجودہ قو رات کے تمام شخوں بیس تحریف کا مکان ہے، ہاں ہم اُس تو رات کی تعظیم کرتے ہیں جو حضرت موسی علیہ السلام پر اتاری گئی ہے اور اس کر بیان اور آج کل جو صحیف ان گراہ لوگوں کے پاس ہیں ہمیں معلوم نہیں

⁽¹⁾ سيراً علام النبلاء، ج:٢٩ص:٣١٩، طبع موسسة الرسالة طبع سوم ٥٠١٥ هذا

کہ بیاصل ہے یا ہیں ای میں ہم توقف کرتے ہیں، شاکی تعظیم کرتے ہیں اور نہ تو ہیں، شاکی تعظیم کرتے ہیں اور نہ تو بین، ملکہ ہم تو بیکہیں گے کہ ہم اللہ اور اللہ کے فرشتوں اور کتابوں اور رسول پر ایمان لائے ہیں، اور اس بارے میں ہمارے گئے ایمان مجمل ہی کافی ہے، سب تعزیفیں اللہ کیلئے ہیں۔'' تعزیفیں اللہ کیلئے ہیں۔''

يرعل محافظ وهي في مراعلام النبلاء (١) يس حفرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضى الشرع بك الله عبد الله عبد المحدد العدد وله القرآن أن يقرأ التوراة و الأأن يحد فظها لكونها مبدلة محرّفة منسوخة العمل، قداختلط فيها الحق بالباطل، فليجتنب. فأما النظر فيها للاعتبار وللرد على اليهود، فلابأس بذلك للرجل العالم قليلاً، والإعراض أولى. فأما ماروى من أن النبى صلى الله عليه وسلم أذن لعبدالله أن يقوم بالقرآن ليلة وبالتوراة ليلة فكذب موضوع قبح الله من افتراه وقيل: بل عبدالله هنا هو ابن سلام وقيل: اذنه في القيام بها أي يكرر على الماضى الأأن يقرابها في تهجده."

ترجمہ: '' وقر آن جمید کے نازل ہونے کے بعد نہ کس کے لئے تورات کا پڑھنا جائز ہے اور نداس کو حفظ کرنا کیونکہ آمیس ردو بدل اور تحریف ہوئی ہے اور اس پڑعمل منسوخ ہے اس بیس حق و باطل خلط ملط ہے لہذا اس سے بچا جائے۔ ہاں تورات کا مطالعہ کرنا اس لئے تاکہ اس کے ذریعہ بہود کے ساتھ بحث ومناظر واور ان پر رد کرنا

⁽١) سيراً علام النبلاء، ج:٢٠ص:٢٨ مليع موسسة الرسالة طبع موم٥٠٥ ه

آسان ہوتو عالم کے لئے اس میں تھوڑی بہت گنجائش ہاور بہتر ہیہ کہ صرف نظر کرے۔ اور وہ روایت جس میں آپ صلی اللہ علیہ دسلم نے حضرت عبداللہ گوایک رات قرآن پڑھنے اور اجت کی اجازت دی ہے قوہ موضوع اور جھوٹ ہے۔ اللہ کہ اگرے جس نے اس کو گھڑا ہے۔ بعض کے نزدیک اس سے مراد عبداللہ بن سلام ہے اور بعض فرماتے ہیں کہ حضوصلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت خور وککر (نقابلی مطالعہ) کرنے کی ہے نہ کہ تجدیمیں انکی تلاوت کرنے کی ۔''

ٹیز علّا مہ حافظ نورالدین ^{بیٹ}یؓ (المتوفی س<u>ی^م ہے</u>)'' مجمع الزوائد' میں مذکورہ روایت پول فق کرتے ہیں:

"عن عبدالله بن سسلام قبال: قبلت: يارسول الله قد قرأت القرآن والتوراة والانجيل. قال: اقرأ بهذا ليلة وهذا ليلة."

ترجمہ: ''محضرت عبداللہ بن سلام قرمائے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں نے قرآن اور تورات اور انجیل پڑھی ہیں۔آپ نے فرمایا: کہا کیے رات قرآن پڑھا کر واور ایک رات تورات وانجیل''

اسکے بعد تحریر فرماتے ہیں:

"رواه الطبواني في الكبير وفيه من لم أعوفه عتاب بن ابراهيم وغيره."(1)

ترجمہ: ''اس روایت کوطرانی نے بھم کبیر میں نقل کیاہے اورائمیں عمّاب بن ابراہیم وغیر ورادیوں کو میں نہیں جانبا۔ (لیخی جیول میں)

⁽۱) مجمع الزوائد، ارديدا

ترجمہ: ''ابولتیم کا بیان ہے کہ ہم ہے میرے والدعبداللہ بن اُتھ نے بیان کیاوہ فرماتے ہیں کہ ہم ہے گھر بن اُتھیں فرماتے ہیں کہ ہم ہے گھر بن اُتھیں نے بیان کیا ان سے نے ، وہ فرماتے ہیں کہ جھے ہیرے داداحسین بن حفص نے بیان کیا ، ان سے معاذ بن عبدالرحمٰن نے ، انہوں نے یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ عہما ہے ، انہوں نے ایسے دالد بن سلام ہےالخ

علامدا بن عسا کڑنے بھی اس واقعہ کو'' تاریخ ومثق'' میں ابولیم کی سند ہے ذکر کیا ہے۔(۴)

ال سے ثابت ہوتا ہے کہ جافظ ذھی گواس روایت کی صحت میں ہی شک

-4

⁽۱) ج:۱۹۳۱، ۸۴،مطبوعه بر مل لیڈن ۱۹۳۱ء

⁽٢) لما حظه بو: تحذيب تاريخ دشق الكبير، ج: ٤، من: • ٣٥ طبع دارا حياء التراث العرلي طبع سوم يه ٢٠٠٠ اه

- ۲) گھراس کاراوی 'اہراہیم بن أئي کی' ، معتبر اور ثقه نہیں ، جموعا اور کذاب بے۔(۲)
- شزیداً س م حیح حدیث کے خلاف ہے جس میں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم
 نے حصرت عمر رضی اللہ عند کے ہاتھ میں تو رات دیکھ کرنار انسکی کا اظہار فر ہایا تھا۔ وہ
 روایت بیہے:

"وعن جابران عسربن الخطاب رضى الله عنهما، أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم بنسخة من التوراة، فقال: يارسول الله الله! هذه نسخة من التوراة، فسكت فجعل يقرأ ووجه رسول الله صلى الله عليه وسلم يتغير فقال أبوبكر: ثكلتك الثواكل! ماترى مابوجه رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ فنظر عمر الى وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: أعوذ بالله من غضب الله وغضب رسوله رضينا بالله ربا وبالاسلام دينا وبمحمد نبيا. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: والذي نفس محمد بيده لو بدا لكم موسى فاتبعت موه وتركت مونى لمضللتم عن سواء السبيل، ولو كان حيا وأدرك نبوتي لاتبعني." (٢)

⁽۱) حزيد ملاحظه فرما كين تقريب التهذيب، ج: ١، ص: ۵۵ مع تعلق محقق ظليل ما مون شيخا طبع دارالمعرفة بيروسة للينان بلن هيم <u>مهم ا</u>هد

⁽۲) رواه الداری، منگلوٰ ةیشرح المرقات لملاطی القاریؒ، ج: اص: ۱۳۳۹ طبع هاشیها تمان، فقح السّان شرح سمّاب الداری، ج: ۴۴ مِن ۱۹۱، طبع دارالبشائر بیروت شبع اول ۱۳<u>۳۱</u> ه

ترجمه: " حضرت حابر رضى الله عنه فرماتے من كه حضرت عمر رضى الله عنه تورات کا ایک نسخ کیکر آئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہے عرض کیا کہ یار سول اللہ! بیتو رات کا ننخہ ہے۔حضور صلی اللہ علیہ وللم خاموش رہے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو یڑھنا شروع کیا اور (غصہ کی وجہ ہے) رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم کا چیرہ متغیر ہور ہا تھا،حضرت ابو بکررضی الله عند نے فر مایا: اے عمرتم ہارا ناس ہو! حضور صلی الله علیہ وسلم کے چیرہ پرغصہ کے آثار تمہیں دکھائی نہیں دیتے! حضرت عمرضی اللہ عنہ نے حضورصلی اللّٰدعلیه وسلم کے چیرہ کی طرف دیکھا اور کہا: میں اللّٰداور اسکے رسول کے غصہ سے اللّٰد کی بناہ جا ہتا ہوں۔ہم اللّٰد کورب ماننے پر اور اسلام کو دین تشکیم کرنے پر اور محمصلی اللُّه عليه وسلم كونبي ماننے برراضي وخوش ہيں۔رسول اللُّه صلى اللَّه عليه وسلم نے فر ما يا: اس ذات کی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر حضرت موی علیہ السلام تشریف لائے اورتم ان کی اتباع کرواور مجھے چھوڑ دوتو تم سیدھی راہ سے بھٹک جاؤ گے،اور اگر حضرت مویٰ علیه السلام زندہ ہوتے اور میری نبوت کا زمانہ یاتے تو میری اتباع

فد کورہ بالا حدیث سے بیر هیقت روثن ہوجاتی ہے کہ (تقابل مطالعہ کے علاوہ) ان کتابوں کا پڑھنا درست ہی نہیں اسلئے کہ بیرسب اب منسوخ ہیں، اسلئے کہ ناشخ کی موجودگی میں منسوخ کی کوئی حیثیت ہی نہیں رہتی۔

مناظراً حسن گیلا ٹی حضرت عمر کے ندکورہ قصہ کے بارے میں تدوین صدیث میں فرماتے ہیں:

" باتی طبرانی وغیرہ کے حوالہ ہے حضرت عمر کے متعلق جوبید وایت منسوب کی گئی

ہے کہ وہ تورات کا ایک جموعہ آخضرت صلی الله علیہ وسلم کے سامنے لائے اورعرض کرنے
گئے کہ بنی زریق میں جھے اپنے ایک جھائی ہے یہ جموعہ الم ہے، کہتے ہیں کہ اس حال کو دکھ کر
آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ غضبناک ہوگیا، حضرت عمر کو جب اس کا احساس ہوا تو
معانی ما تکنے گئے۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '' کہ اس وقت موی علیہ السلام ہمی
دوری میں جہ تو بجومیری بیروی کے ان کے لئے بھی کوئی گئیائش نہ ہوتی۔''

جمع الفوا کدیش اس روایت کونقل کر کے لکھا ہے کہ اس کی سندیش' ابوعا مرقام بین مجم الاسدی'' ایک شخص ہے دراصل ہے مجبول راوی ہے اس لئے روایت خود بھی مشتبہ ہے نیز ہیمکن ہے کہ اس یہودی کو بھائی قرار دینے پر عزاب کیا گیا ہو، نیز اور بھی اسباب اس کے ہو گئے ہیں۔ بہر حال ہے جانے ہوئے کہ تو رات کا نسخہ بہت کچھ تر قد موچکا ہے بھر قرآن پڑھنے والے کوائی گڑ ف تو رات کی تلاوت کی جواجازت دی گئی تو اس کی وجہ ظاہر ہے کہ محرف تو رات کا مصبح تو اسکے پاس موجود ہی تھا لیخی قرآن اور قرآن کو صحح بنا کر جو بھی تو رات پڑھے گا کوئی وجہیں ہو کئی کہ گمراہی ہیں جتلا ہو یکھ کچھ فائدہ ہی حاصل کرے گا۔''

تو مولانا گیلانی کا بیرکہنا کہ''آسکی سند میں''ابوعامر قاسم بن مجمد الاسدی'' ایک هخص بدراصل بیمجبول راوی ہےاس لئے روایت خود بھی مشتبہ ہے'' بیر حقیقت پر پٹنی ہے کیکن مولانا نے اس بیہلو یر فوز نہیں فر مایا کہ حدیث کے اور بھی طرق ہو سکتے ہیں۔

چنانچ طِبرانی کی سند میں مجبول راوی ہے کین داری کی روایت جو ہم نے نقل کی ہے اس میں کوئی راوی مجبول نہیں۔ واری کی سند طلاحظہ ہو:

"أخبرنا محمد بن العلاء ،ثنا ابن نمير عن مجالد، عن

عامر، عن جابر أن عمربن الخطاب "..... الخ"

فتح المتان شرح دارمی میں اس سند کے بارے میں لکھتے ہیں:

"واسنادالأثر على شرط الصحيح غير مجالد وقد أخرج له مسلم في المتابعات والشواهد فالحديث صحيح لغيره ، وممايدل على قوة اسناده صنيع الامام البخارى رحمه الله، حيث بوّب له في الاعتصام من الصحيح. فقال: باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: لاتسألوا أهل الكتاب عن شئ."

قال الحافظ: هذه الترجمة لفظ حديث أخرجه أحمد والبزار من حديث جابر وذكره ثم قال: ورجاله موثقون الا أن مجالد ضعيفا، واستعمله في الترجمة لورود مايشهد بصحته من الحديث الصحيح.

ترجمہ: "اس صدیث کی سندھی کے درجے کی ہے مجالد کے علاوہ (اسکے تمام راوی سیجین کے ہیں)، امام سلم نے مجالد کی صدیث متابعات اور شواہ بیس ذکر کی ہے اس بناء پر بیصدیث سی تحقی اخیر ہے، امام بخاری نے بچاری بیس کتاب الاعتصام میں جو باب با ندھا ہے "باب قول النب صلمی الله علیه و صلم لا تسالوا الکتاب عن شی " امام بخاری کے اس طرز بیان سے بھی اس صدیث کی سند کوتو یت ملتی ہے، چنا نچہ حافظ ابن جُرُاس باب کے تحت شرح کرتے ہوئے فرماتے میں: "بیاس صدیث کا گزاہے جس کو ہزار اور امام احمد نے دوایت کیا ہے" اور حضرت جابڑ کی بوری صدیث کا گزاہے جس کو ہزار اور امام احمد نے دوایت کیا ہے" اور حضرت جابڑ کی بوری صدیث ذکر کرنے کے بعد تحریر فرماتے میں " کہ اس سند کے

رادی تمام تقدین سوائے مجالد کے کہ وہ ضعیف ہے، اور امام بخاری نے ترجمۃ الباب میں اس وجہ سے اللہ اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ عل

اس کے بعد صاحب فتح المنان نے مندا تھر، مند ہزار، مصنف بن اُبی هیبة، ا جامع بیان العلم والفصل، مند اُبی یعلیٰ موصلی، مصنف عبدالرزاق، فضائل القرآن لا بن الفریس، شعب الا بیان، جامع لا خلاق الراوی و آواب السامع ہے اس تائید بیس تین (۳) اوا دیٹ بطور شوابر فقل کی ہے۔

(تفعیل کے لئے ملاحظہ ہو: فتح البنان، ج:۳ مِس:۱۹۱۲ ۱۹۳۲)

فدکورہ بالا دونوں صدیثیں خبرآ حاد میں ،دونوں میں تعارض ہے بہلی حدیث سند کے اعتبار سے متکلم فید ہے جس کے راوی پر جرح ہے۔اور دوسری سند اور متن کے اعتبار ہے درست ہے اس لئے وہی قابل ترجیح اور قابلی عمل ہے۔

مولانا گیلانی نے توریت کی تلاوت کی تایید میں ایک حب ذیل واقعہ پیقل کیا ہے جو ہدییناظرین ہے:

"قال: أخبرنا سليمان بن حرب قال: حدثنا حمادبن زيد عن ميمونة بنت أبى الجلد قالت: كان أبى يقرأ القرآن فى كل سبعة أيام ويختم التوراة فى ستة يقرؤها نظراً فاذا كان يوم يختمها حشد لـذلك ناس، وكان يـقول: كان يقال: تنزل عند ختمها الرحمة."(1)

⁽۱) طبقات ابن سعد، ج: ٤،٥ ٢٢٢ طبع دارالفكر بيروت (٢) تدوين قرآن من ٢٠٠٠

ترجمہ: ''سلیمان بن حرب بیان کرتے ہیں کہ ہم ہے جماد بن زیدنے بیان کیا،
انہوں نے میمونہ بنت الی الجلد نے قال کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ میرے والد ابوالجلد
سات دن میں قرآن ختم کرتے اور چھون میں تورات کو دیکھ کرختم کرتے ، جب ختم
والا دن ہوتا تو چھوگ ختم کے لئے جمع ہوجاتے ، اور ابوالجلد فرماتے تھے کہ کہا جاتا
تھا کہ ختم کے دوران رحمت اُتر تی تھی۔''

- الويكسى صحابي اور فقيه كاعمل نهيس ـ
 - ۲) اوربیان کاانفرادی عمل ہے۔
- ۳) اس میں چندعام آدی آجاتے تھے آمیس کی بڑے عالم اور فقیہ کی شرکت فاہت نہیں۔
 - م) بان کی این رائے اور اینا خیال ہے۔
 - ۵) نداس کا کوئی چرچاتھا۔

مولانا گیلائی نے اپ جس تج بہا ذکر کیا ہے کہ 'اس میم کی کتابوں کے پڑھنے سے جہال تک میراذاتی تج بہ ہے خودقر آن کے بچھنے میں بھی مدملتی ہے۔' (۲) تو بی تقابلی مطالعہ کی بات ہاس کا کوئی مشکر نہیں ور نہ یہ کہ اس کی تلاوت کی جائے اور اس سے رحمت اتر تی ہے اس کا کوئی قائل نہیں۔

بیتدوین قرآن کا ''جو ہری خلاصہ'' مولانا گیلا کی کی تصنیف جیس اس لئے اس میں مولانا کی زبان کا لطف تبیں ہے۔

مولانا گیلا کی کی بعض دوسری آراء بھی ہیں جس سے محققین کو اتفاق نہیں۔ جیسے کہ تدوین الحدیث ص: ۱۹۱ بزبان عربی از ڈاکٹر مولانا عبدالرزاق اسکندرصاحب، تخریخ

ومراجعت ڈاکٹر بشارعۃ ادمعروف۔

" تدوین قرآن 'کایی' جوہری خلاصہ' جو پاکتان کراچی میں آج ہے ١٩ سال

معدوین مردن کا بید بوہر معاصد بویا سان مربی میں میں ہوگا۔ قبل شائع ہواتھا مولوی محد امین بن صابر حسین (اللہ انہیں خوش رکھے) اے از سر نو شائع کررہے ہیں۔ان کی بیسی لائق تحسین اور قائل مبارک باد ہے۔ اُمید ہے کہ طلبہ اور اہلی

ررہے ہیں۔ان می میں است دوق اس سے فائدہ اٹھا کیں گے۔

محرعبدالحليم چشتی ۱۳۲۲/۵/۲۰ه

, r + 6/ Y/ r A =

تمهيد

بسم الله الرحمن الرحيم

ألحبد لله وكفى والصلوة والسلام على عباده

الذين اصطفى'

امابعد: وقت پڑنے ہے پہلے بعض کمابوں کی سیح قدرو قیت کالوگوں کو انداز ہ نہیں ہوتا، کیکن ضرورت جب پیش آ جاتی ہے تو دنیا بڑی ہے کئ کے ساتھ اس وقت اُن کتابوں کو ڈھونڈ تی ہے۔

تقریباً کچھ بی حال اس "کتا بچ" یا "مقاله" کا بھی ہے، پیغیروں کے خاتم محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم جس حال میں بی نوع انسان کے آ سانی وستوراورا الی قانون کی آخری شکل بیخی آن مجدود نیا میں بچود کر تشریف لے گئے، من وعن ہو بہو سرمو تفاوت کے بغیریہ" نحدائی صحیفہ" آج بھی دنیا میں موجود ہے خدا کا شکر ہے کہ مسلمانوں ہی کا پیمسلمہ مسئلہ نہیں ہے بلکہ غیر اسلامی دائروں کی بھی بیا یک جانی بچیانی مانی ہوئی بات ہے ای لیے مسئلہ نہیں ہے بلکہ غیر اسلامی دائروں کی بھی بیا یک جانی بچیانی مانی ہوئی بات ہے ای لیے قرآنی آیات وصور کے جمع حر ترب کی سرگر شت کی تلاش کی عام طور پر ضرورت بھی نہیں جاتی گئے جاتی گئے و مسلمانوں ہی جاتی گئے تائی گر خدانخواستہ بداند کئی ہے کام لینے کی بد بختانہ جرائے اگر کبھی کی گئی تو مسلمانوں ہی

ک کتابوں میں بعض ایس چیزیں پائی جاتی ہیں جن سے بداند کئی کی اس مہم میں شاید ناجا کز نفع انف تے ہوئے عوام کومغالطوں کا شکار بنایا جا سکتا ہے۔

دل تو یک چاہتا ہے کہ بدائد کئی کا بد جذبہ بھی ندا کھرے کین شیطان نے اس سوال کواگر چھیڑدیا تو انشاء اللہ تعالی اس وقت آپ کو ان چندا دراق میں وہ سب پھیل جائے گا جوشاید بڑے سے بڑے کتب خانوں کے کتابی ذخیروں میں بھی نہیں مل سکتا، اُسی وقت اس چھوٹی موٹی مختصری کتاب کی وقعت و قیت کے تھیج اندازہ کا لوگوں کو موقع ملے گا اوروقت پر وہ تریاق انہی اوراق سے میسرآئے گا جوشایداس کے سوااد کہیں نہیں مل سکتا۔

تقریباً تمیں چالیس سال کے مسلسل فکر و تامل ، تلاش وجبتو کے آخری تحقیق نتائج اس کتاب میں ورج ہیں۔جن اوگوں نے قر آن کے جمع و تر تیب کی متعلقہ روا چوں کا مطالعہ کیا ہے وہ مجھ کتے ہیں کہ کتنے فاحش اغلاط اور بیج ورج جمالیا کی مخالطوں کے پہاڑوں کو کتفی آسانی کے ساتھ اُڑا دیا گیا ہے۔ شکوک و شبہات کے سارے بادل بھاڑو ہے گئے ہیں اور ناچا نز نفخ اٹھانے والوں کے لیے کوئی شخبائش باتی ٹیس چھوڑی گئی ہے۔

حق تعالی کالا کھ لاکھ شکر ہے کہ خاکسار کے دینق محتر مولوی غلام رہائی ایم اے
(عثانیہ) نے اس فقیر سرایا تقعیم کی جگر کا دیوں اور دماغ موزیوں کے ان بتائی کو بڑے
پاکیزہ اسلوب اوردل نشین تعیر شی اس کتاب کے اندرجیج کردیا ہے۔ اگر چو فقیر نے خود بھی
اس عنوان پر مستقل کتاب مکتبی ہے، لیکن جہاں تک میرا خیال ہے میری کتاب کے اس
درجو ہری خلاص ' کے شائع ہوجانے کے بعد اب اصل کتاب کی اشاعت کی چنداں
ضرورت باتی نہیں رہی ہے، کیونکہ اس مختم وہب و کا کتاب کے اکثر جو ہری حقائق ، اصولی
مشتملات اس مختم کتاب میں محفوظ ہو گئے ہیں، جی تعالی مولوی غلام رہائی کی اس محت کا

صلد مین اور دنیا بیس عطا کرے، اسلام پرنازک ترین وقت کا خطر وسا منے آگیا ہے، دوسری چیز ول کے ساتھ بچھے امید ہے کہ اس نازک ترین گھڑی بیس پیختھر رسالہ بھی انشاء اللہ کا فی کار آ مد ثابت ہوگا، کم از کم اسلام کی اساس کم آب جس پر اس دین کی '' بنیا د'' قائم ہے اس پر توشک وشبر کی گرواچھالے بیس انشاء اللہ تعالی اب کوئی بدا ندیش کا میاب نہیں ہوسکتا۔ " وَ اللّٰهُ یَقُولُ الْحُقَّ وَ يَقَدِي السَّبِيْلُ"

کتبه: مناظراحس گیلانی (گیلان) بهار ۱۵ ستبر <u>۱۹۵۰</u>

قرآن کا دوسری آسانی کتابوں سے تعلق:

تاریخی طور پراس کا متعین کرنا و شوار بلکہ ناممکن ہے کہ نسلِ انسانی کو پہلی کتاب خدا کی طرف ہے کوئ کی ، کہاں ، اور کب فلی قرآن کا اجمالی بیان بیہ ہے کہ ہرامت میں نذر یا اور خدا کے نمائندے آسانی ہدایت کی تعلیم کے لیے آتے رہے اور جس طرح خاتم النہین محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و کم پرقرآن کی دی ہوئی ای طرح ان سے پہلے نوح علیہ السلام اوران کے بعدا غیا علیہ م السلام پر ہوتی رہی۔ السلام اوران کے بعدا غیاجہم السلام پر ہوتی رہی۔ السلام اوران کے بعدا غیاجم السلام پر ہوتی رہی۔ السلام اوران کے بعدا غیاجم السلام پر ہوتی رہی۔ ا

"إِنَّآ أَوْحَيُنَآ إِلَيْكَ كَمَآ أَوْحَيُنَاۤ إِلَىٰ نُوْحٍ وَالنَّبِيِّيْنَ مِنُ بَعْدِهِ."(الشاء:١٢٣)

ترجمہ: ''ہم نےتم پروی ای طرح کی جیسے نوح پر اور نوح کے بعد پیغیبروں پر دک کرتے رہے۔''

اس سليايش چندوني غيرول كنام لينز كه بعدية محى فرمايا كيا ہے: ـ "وَرُسُلًا قَدُ قَصَصَنهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبَلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقُصُصُهُمْ عَلَيْكَ." (الساء:۱۲۳)

ترجمه: "ان پیغام لانے والول میں سے بعضوں کا حال تم سے ہم نے بیان کیا

اور بعضوں کا حال نہیں بیان کیاہے۔''

جس سے معلوم ہوا کہ انسانی زندگی کے نیک اور بدانجام کوعلم وعمل کے نظام پر مرتب کرنے کے لیے اور انکی تشریح وقعیم کے لیے پیغبروں کا سلسلہ ہیشہ قائم رہا۔ پھر دوسری جگہ اس کی بھی تصریح ہے کہ:۔

"شَرَعَ لَكُمُ مِّنَ الدُّيْنِ مَاوَضَى بِهِ نُوْحًا وَالَّذِيْ أَوْحُيْنَا إِلَيْكَ وَمَاوَصَّيُسَنَا بِهِ إِبْرَهِيُمَ وَمُؤسَى وَعِيْسَى أَنْ أَقِيْمُوا الدُّيْنَ وَلَاتَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ. "(ثورك: ١٣)

ترجمہ: "الدین (یعنی ایہ آئی وستورجس پر زندگی کے دوسرے دور ش بدلہ دیا جہد الدین (یعنی ایہ آئی کی دستورجس پر زندگی کے دوسرے دور ش بدلہ دیا جات ای کوقا نون بناکر) جو جمہیں دیا گیا ہے وہ ای دیا ہے مہال کوگی اورجس کی دی ہم نے تم پر کی اورای کی دست ہم نے ابراہیم علیہ السلام کوگی اورموئی علیہ السلام کو کی اورموئی علیہ السلام کو کی اورموئی علیہ السلام کو کھی (ای کی دست کی گئی مقصد بیتھا اور ہے) کہ اس الدین (ای دستورکو) قائم کر داور اس میں بھر ومت۔ "
ایک اورمقام پر بیٹر ماکر کہ:

"أَفَ لَمَ مُ يَدَّبُّ رُوا الْقَوُلَ أَمُ جَآنَهُمُ مَّالَمُ يَأْتِ ابَآنَهُمُ الْاَوْلِيْنَ. "(المومون: ٢٨)

ترجمہ: ''کیابات کوووسوچ نبیں رہے ہیں۔ یاان کے پاس کو کی ایس چیز آئی ہے جوان کے آباء دلین (اگلے باپ داددل کو) نبیں دی گئ تھی۔''

اس امرکو داختح الفاظ میں صاف کردیا گیا کہ انسانی زندگی کا قدرتی وستورالعمل جس کی دین و غذہ ہے کیش اور دھم وغیر والفاظ سے لوگ تعییر کرتے ہیں بیدانسانیت کا ایک مشتر کہ موروقی ترکہ ہے اور اصولاً ایک ہی دستور العمل ہے جس کی پابندی کا مطالبہ اس زینی زندگی میں اول ہے لے کرآخر تک بی نوع انسان کی تاریخ کے ہر دور میں کیا گیا اور ہونا بھی بھی جی چاہے تھا، آخر قانون کا بنانے والا جب ایک ہواور جس کے لیے قانون بنایا گیا ہو وہ بھی ایک ہوتو شکل وصورت، چچرہ ویشرہ، رنگ وروغن کے اختلاف ہے یاز مین کے کسی خاص خطہ میں سکونت کی وجہ ہے جو کسی دریا پہاڑ وغیرہ سے گھر اہو یا کسی خاص خاندان میں پیدا ہونے کی وجہ سے بازبان کے اختلاف کی وجہ سے یا انسان جن چیزوں کو استعال کرتا ہے ان کے بدل جانے کی وجہ سے یا زبان کے اختلاف کی وجہ سے یا انسان جن چیزوں کو

بہر حال جیسا کہ موانا گیانی کا خیال ہے کہ زندگی کا وہ می دستو رکہن جو ہمارہے
آباء اولین کو ملاتف اصوانا اس کا اعادہ ، اس کی تجدید کا عمل بچیلی نسلوں ہیں بھی ہوتا رہاا م
لیے دین یا زندگی کا بید دستور العمل ہمارا ایک مشترک مورثی ترکہ ہے ، البت بیا یک تاریخی
حقیقت ہے کہ عطا کیے ہوئے اس آئین کی حفاظت و نگر آئی ہیں بوجوہ مختلف تو میں غفلتوں
اور لا پردا ہیوں کی شکار ہوتی رہیں۔ خدا کی خالص تعلیم ہے ہوئے ہوئی راپنے ہی ہیسے
انسانوں کے خود تر اشیدہ رسوم اور دستوروں میں لوگ الجمجے رہے ۔ مختلف زمانوں اور مکلول
میں زیادہ تر پینج ہمروں کی ضرورت اس عام تاریخی حادث نے پیدا کی لیتی جب خدا کی خاص
العلیم اور ہدایت نامہ ہے لوگ ہمنے گئے تو بھرای موروثی آئین کہن کی طرف واپس کرنے
تعلیم اور ہدایت نامہ ہے لوگ ہمنے مراول اور پیشروں کو پیدا کی تا اور اشا تا رہا۔

کے لیج تو تعالی قوموں اور اورامتوں میں رسولوں اور پیشیم وں کو پیدا کرتا اور اشا تا رہا۔

چا ہے تو بھی تھا کہ مقتن کی شخصی وحدت اور جن کے لیے قانون بنایاان کی نوعی وحدت کی بنیاد پرلوگ اپنے اس موروثی قانون کوالک بھی قانون کی حیثیت سے دیکھتے مگر تصدیق وتو ثیق تھیج اور بھیل وغیرہ اغراض کے لیے متعدد پیغیروں کا ظہور مختلف زمانوں میں جوہوتا رہا پیر عجیب بات ہے کہ ای ایک دستورالعمل کے بیٹی کرنے والوں کے اس تعدد و کثر ہے کود کیر کرغلاقبی چیلی ہوئی ہے کہ ذہب دنیا میں ایکٹیس بلکہ متعدد اور بہت ہیں۔

قرآن گزشتہ آسانی کتابوں کا آخری ایدیش ہے:

بقول حضرت الاستاذ ایک ہی کتاب کو چندآ دمی اگر کتب خانہ ہے نکالیس تو چند لانے والوں کی وجہ سے کیا وہی ایک کتاب بھی چند ہوجائے گی۔ یقیناً کسی مصنف کی کتاب کے چندایڈیشن کو د کھے کریہ فیصلہ کتنا غلط فیصلہ ہوگا کہ مصنف کی یہ ایک کتاب نہیں بلکہ چند کتابیں بن گئیں۔واقعہ بیہ ہے کقرآن تمام آ عانی کتابوں کے ساتھا بی ای نسبت کا مدی ہے بعنی بچھلی ساری آسانی کتابوں کا اینے آپ کو وہ آخری اور کلمل ترین ایڈیشن قرار دیتا ہاور تو موں کے باس اس کتاب کے جو برانے مشتنباور مشکوک یا ناقص وغیر کمل نسخے رو گئے ہیں ان کے متعلق اس کا صرف بیرمطالبہ ہے کہ اس جدیدترین اور کامل ایڈیشن سے مقابله کر کے قومیں اپنی موروثی کتابوں کی تھیج کرلیں، یہی اور صرف یہی ایک مطالبہ قرآن نے دنیا کی قوموں کے سامنے پیش کیا ہے، ظاہر ہاس مطالبہ کامطلب کسی حیثیت اور کسی لحاظ ہے بھی بنہیں ہے کہ دنیا کی قوموں کے پاس آسانی دین اور غرب اینے آبا کا جداد سے جو پہنچا ہے اس دین سے اور اس دین کا انتساب جن بزرگوں کی طرف ہے ان بزرگوں ہے تے تعلق ہو کر قرآن کو بالکلیہ ایک جدید دین اور دھرم کی کتاب کی حیثیت سے مانا جائے یقیناً نقر آن ہی کا بہمطالبہ ہےاور نقر آن کے ماننے والوں کی طرف سے بید عوت دنیا کے سامنے بھی پیش ہوئی۔(۱)

⁽۱) ای سے اندازہ سیجے کہ عبداللہ بن سلام صحابی رضی اللہ عنہ جوعلاء بنی اسرائیل میں (جاری ہے)

= سے تھے، جب رسول الله صلى الله عليه وسلم كے دست مبارك يربيعت كى سعادت ان كو حاصل ہو كى تو انہوں نے عرض کیا کہ قرآن کے ساتھ تو رات کی علاوت بھی جاری رکھوں۔ تو آب سلی الله عليه وسلم نے فرمايا"ا فسرأ هنذا ليبلة وهذا ليلة" ليحني ايك رات قرآن يزها كردادرا يك رات تورات _ (تذكرة حفاظ للذہبی ص : ۲۷، ج: ۱) طبقات این سعد میں بھی ابوالجلاء الجونی کے تذکرے میں تکھا ہے کہ سات دن میں قرآن اور جیودن میں تورات ختم کرنے کاعام دستورائے لیےانہوں نے مقرر کیا تھا اور ختم کے دن لوگوں کوجمع کرتے تھے کہ اس دن رحمت نازل ہوتی ہے۔ (این سعدج: امس: ۱۲۱) اور واقعہ بھی یہی ہے كر آن ك صحح راه نمائي ميں اس هم كى كتابوں كے يزھے سے جہاں تك يرا ذاتى تج بہ ب خود قرآن ے بیچے میں بھی مد دلتی ہے، انجیل وتو رات خیران کا تو یو چھنا ہی کیا میں مشکرت سے واقف نہیں ہوں لیکن اردو میں اس کے بعض حصوں کا ترجمہ ہو گئیا ہے اس کا ایک دن مطالعہ کرر ہاتھا جو یجرو پد کا ایک مکزا تھا ایک جكد مجمع بيفقره اس كتاب ميس ملا- " يعني اسام في توخوبصورت بجيرب، يودول ميس سن كالا بوا، تاريكي کو دور کرتا ہوا ، ماؤں سے شور کرتا ہوا پیدا ہوا ہے۔ " (ادھیا اار ۲۳۳) کو کہتے ہوئے کھے ڈر بھی معلوم ہوتا بے کین جو واقعہ پیش آیااس کا ظہار کرتا ہوں ،اس اشلوک نے سفامیرے دیاغ کوتر آن کی ان آیتوں کی طرف نتقل كردياجن ميں ارشاد ہوا ہے كہ " تم ديكھتے ہواس آگ كو جےتم پيدا كرتے يا نكالتے ہو، كياتم نے اس کے درخت کوا گایا، یا ہم میں اس کے اگانے والے۔ ' (الواقعہ) قریب قریب یمی مضمون سور کا لیسن میں بھی ہے۔ عام مفسرین عرب سے بعض خاص درختوں کا ذکر کر سے ککھ دیتے ہیں کہ ان کی شاخوں کو ہم رگڑ کرعرب آگ بیدا کرتے تھای کی طرف اشارہ ہے۔لین یجروید کا طرز تعبیر قر آن کے طرز تعبیر ہے اس درجہ ملتا جاتا تھا کہ خال گذرا کہ کیوں نہیں قرآن میں بھی'' ورخت'' کو عام درخت سمجھا جائے اور جیسے وید میں ہے کہ آگ خوبصورت کیدے ایودوں سے نکالا ہوا یعنی آگ کاظہور لکڑی بی کے چلنے ہوتا ہے اورای ہے شور کرتا ہوا پیدا ہوتا ہے ،قر آن میں بھی کیاای کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔؟ (١٦مناظرحس كيلاني) (اس بحث مے متعلق ضروري نوث مقدمه ميں ملاحظ فرمائيس يعبد الحليم)

کیا قرآن کی کواس کے آبائی اور موروثی دین سے جدا کرتا ہے؟

آج کروڑ ہا کروڑ کی تعداد میں مسلمان دنیا کے اکثر علاقوں میں تھیلے ہوئے ہیں یقینان میں عیسائی، یبودی اورای تتم کے دوسری ندہبی امتوں کے لوگ بھی شریک ہیں۔ پھر کیا قرآن کو مان کر جوئیسائی تھے ملمان ہونے کے بعدانہوں نے حضرت سے علیہ السلام اوران کی کتاب انجیل کی تکذیب کی، ما جو یہودی تنے مسلمان ہونے کے بعد موسیٰ علیہ السلام یا اغبیاء بنی اسرائیل کی تو بین کررہے ہیں یا تورات اور تورات کے ساتھ دوسر ب پنجبروں کی جو تمامیں ہیں انہیں جٹلارے ہیں۔ تحی بات توسہ کے کہتے علیہ السلام کی تعلیم ہے جود ور ہو گئے تقے قر آن شریف کو مان کروہی عیسائی حضرت عیسی اوران کی صحیح تعلیم ہے پھر قریب ہوگئے اور یمی حال ان ساری قوموں کے ساتھ چیش آیا ہے جو گزشتہ تیم ہ ساڑھے تیرہ صدیوں میں قرآن کو مان مان کراسلامی طلقے میں داخل ہوتی رہی میں یعنی اینے آبائی اورمور و ٹی دین کے جن اجزاء وعنا صر کولوگ کھو بیٹھے تھے یا تاریخی حوادث ووا قعات نے ان کے دین کے جن حقائق ومسائل کومشتہ ومشکوک بنا کرر کھ دیا تھا۔ قر آن نثریف کی راہ ہے ان کھوئی ہوئی چیزوں کوانہوں نے پالیااورشک وریب کی تاریکیوں میں جو باتیں را مل می تھیں، قرآن کی روشنی میں اب یقین کی آنکھوں ہے دیکھنے اور یا لینے میں وہ کامیاب ہوئے میں۔ پس حقیقت یہی ہے کہ این آباء اولین اور گزشتہ باپ دادوں کے دین ہے قر آن یاک کو مان کر قطعاً کوئی الگ نہیں ہوا ہے بلکہ جوالگ ہوئے تھے بلاخوف تر دید دعویٰ کیا جاسکتا ہے کہ ان کے آبائی دین ہی کی طرف خدا کی اس آخری کتاب نے ان سب کو واپس کردیا ہے۔اس نے تو ڑانہیں ہے بلکہ جوثو ٹے ہوئے تتھان کواینے ہزرگان سلف اور ان کی کِی تعلیم میچ زندگی کے ساتھ جوڑ دیا ہے، واقعہ یمی ہے خواہ دنیا اس کو مانے یا شہانے قرآن کی دعوت و بنینغ کا یمی کوری نصب العین ہے۔ بھوری ہوئی منتشر اور پراگندہ انسانیت کوای راہ سے دصدت ووفاق کے مرکزی نقط پروہ 'سمیٹ کر' کے آنا چا ہتا ہے۔

بہر حال یہ تو ایک تمہیدی فی گئتگوتی ، میں آپ کے سامنے اس موروثی دین کی البی کتاب کے آخری ایل یشن کے ان پہلوؤں کے متعلق پکھر عرض کرنا چا ہتا ہوں جن کے متعلق بدیختی سے بدائد لیش د ماغوں میں خواہ تو اہض بے بنیادوساور واو ہام مختلف را ہوں سے گئس پڑے ہیں۔ لینی قرآن مجید کی تدوین یا جمع و ترتیب کی جو واقعی سرگزشت ہے ای کے متعلق ایک مختصراً اجمالی بیان ان لوگوں کے سامنے پیش کر رہا ہوں جو نا واقعیت کی وجہ سے ان بی او بادہ ہونے والی غلاقی ہیوں سے مبتلا ہیں یا آئندہ مبتلا کے جا سکتے ہیں۔

قرآن کی تدوین کی مصدقه شهاوتیں:

قرآن کی تدوین یا جمع و ترتیب کے متعلقہ سوالوں پر جن شہادتوں سے روشی
پر مکتی ہے آسانی کے لیے ہم ان شہادتوں کو دو حصوں میں تقسیم کردیتے ہیں، لینی شہادتوں کا
ایک سلسلہ تو دہ ہے جو خوداس کتاب کے اندر پایاجا تا ہے ۔ ہم اندرونی شہادتوں سے اس کی
تعبیر کر سکتے ہیں اور دوسرا سلسلہ ان تاریخی روایات کا ہے جن سے اس کتاب کے تدوینی
حالات جانے اور بچھنے میں مدد لمتی ہے ، ہم ان کو بیرونی شہادتوں سے موسوم کریں گے۔
پہلے ہم اندرونی شہادتوں کو پیش کرتے ہیں۔

ا ندرونی شها د تیں:

واقعہ یہ ہے کہ اس لحاظ ہے دنیا کی ان تمام کمآبوں میں جنہیں قومیں ضداکی طرف منسوب کرتی ہیں شاید قرآن ہی ایک ایک کتاب ہے جوا ہے متعلقہ سوالات کے جوابات کے لیے تطعاء خود مکنی ہونے کی حیثیت رکھتی ہے، دوسرے الفاظ میں ہم یہ کہ سکتے ہیں کہ تاریخی روایات کا جوذ نیرہ قرآن کے تمع و ترتیب کے متعلق پایاجا تا ہے آگرید ذخرہ فد بھی پایاجا تا جب بھی اس مسئلہ کے تمام پہلوؤں کے متعلقہ سوالات کے جوابوں کو ہم خود قرآن ہی میں یا کے تیں۔

اس کتاب کا نازل کرنے والا کون ہے؟ کس پر نازل ہوئی؟ کس لیے نازل ہوئی؟ کس لیے نازل ہوئی؟ کس لیے نازل ہوئی؟ کیا صرف ان ہی بنیادی سوالوں کے جوابات جیسا کہ ہرقر آن پڑھنے والا جانتا ہے اس کتاب میں جگد جو دورتوں ہیں! حالا نکدائ نوعیت کی دوسری کتابوں میں اگر کوئی جاننا چا ہے توانساف سے بتایا جائے کہ ان سوالوں کا جواب خودان کتابوں میں کوئی کیا پاسکتا ہے ؟ چونکہ قر آن کی بدیام ہا تھی ہیں اس لیے ان سوالوں پر بحث کو غیر ضروری قرار دیتے ہوئے قر آن کی اندرونی شہادتوں کی روثنی میں اس وقت صرف حسب ذیل سوالوں کے جوابوں کوچیش کرنا جا بتا ہوں۔

ا۔ ابتدائی حالت اس کتاب کی کیاتھی؟ بالفاظ دیگر میرامطلب میہ کہ جیسے معنوا خدا کی طرف منسوب ہوتا ہے کہ ابتداء م نمو ما خدا کی طرف منسوب ہونے والی دوسری کتابوں کے متعلق معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء زبانی یادداشتوں اور گیتوں اور کیجوں کی شکل میں وہ رہیں اور صدیوں بعد وہ قلمبند موئيں۔(١)اسباب ميس قرآن كاكيا حال ہے؟

یقول مولانا گیلانی اس سوال کے السے اور ان النے کی بھی ضرورت نہیں المیک مورد تنہیں بلکہ سور و فاتحد کے بعد قرآن کی کہی سور و اقر و بی کی کہی آتے " ذلک ک المیک نوٹی کو لی کہی اس سوال کا جواب آپ کول بھی ہوئے گئے ہی خود کتاب کا لفظ جس کے معنی نوشتہ اور کسی ہوئی چیز کے جیں۔ ای سے معلوم بوائے گا یعنی خود کتاب کا لفظ جس کے معنی نوشتہ اور کسی ہوئی چیز کے جیں۔ ای سے معلوم بوت کے گئی کرنا چا ہتا ہے اور کتاب یا نوشتہ کا پیلفظ کے جوائی مقام پر استعمال نیس ہوا ہے۔ قرآن پڑھے ، تقر بیا ہر بری ک مورت میں کتاب یا نوشتہ ہونے کی ای تعیر کا صلال ذکر آپ کو المتا چلا جائے گا، بلکہ کی بات تو بیہ کے کہ افار عرب کا بیفتر ہو قرآن میں نقل کیا گیا ہے لیخی و و کہا کرتے تھے کہ:

بات تو بیہ کے کہ افار عرب کا بیفتر ہو قرآن میں نقل کیا گیا ہے لیخی و و کہا کرتے تھے کہ:

ر جہ: "کو کھیا ہے اس شخص نے (یعنی چیر بھر نے) اس کو (یعنی قرآن کو) ہیں ترجہ: "کو کھیا ہے اس کو کو کھیا

(1) حدیہ ہے کداس سلے بیس کتابوں کے جس مجو سے کو دیا کا قد کہ ترین مجود عوا سجھا جاتا ہے لینی

ہمارے ملک کی آکاش پائی وید کے متعلق آپ کوئن کر جمرت ہوگی کہ قرآن مجید جوان سلط کی آخری

سکتاب ہے اس کے پائی چیسوسال بعد قلمبند ہوئی۔ البیرونی جود موسے مدی عیسوی بیس ہندوستان آیا تھا

اس کا بیان ہے کہ اس کی آھ ہے کچھ ہی ون پہلے الکہ شیری پیڈ نے نے وید کو کتابی قالب عطاکیا ور نساس

سے پہلے بھتجا پشت سے برجموں کا ایک خاص طبقہ اس کو زبانی یاد کرتا چلا آر ہا تھا۔ (دیکھو کتاب

"مندوستان کے از مندوسطی کی مواشرت واقتعادی حالت "از عبداللہ یوسف علی صفحہ ال کا گر گیتا نے

اپنی کتاب" بہندی فلف، میں لکھا ہے کہ عمونا ویدوں کے قلمبند کرنے کو زمانہ تک کفر سجھا جاتا تھا۔ برجمن

اپنی کتاب" بہندی فلف، میں لکھا ہے کہ عمونا ویدوں کے قلمبند کرنے کو زمانہ تک کفر سجھا جاتا تھا۔ برجمن

می اجی اسادوں سے میں کرزبائی یاد کر لیج تھے اس کے اس کانام" اسرتی" تھا۔ (دیکھو" بہندی فلفہ")

می اجی 11 میں 11 میں 11 میں 11 میں 11 میں 11 میں اس کی 11 میں 11 می

وہی پڑھاجا تاہےاس پر منج شام۔''

اس سے بیر معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کی کتابت اور نوشنگی ایک عام اور پھیلی ہوئی بات تھی جے وہ مھی جانتے تھے جنہوں نے اب تک اس کو خدا کی کتاب بھی نمیں مانا تھا۔

. ماسوااس کے اس کتاب یا نوشتہ کے متعلق اس شم کے ذیلی سوالات یعنی قرآن کس چیز پر کھنا جاتا تھا۔ چغبر تو خودائی تھے لکھنے پڑھنے ہے ناواقف تھے پھر کن لوگوں سے اس کو کھنواتے تھے آپ چا ہیں تو ان سوالات کے جوابوں کو بھی قرآن ہی میں تلاش کر کے پاکھتے ہیں۔ شانی پہلا سوال یعنی قرآن کس چیز پر کھنا جاتا تھا۔ اس کے لئے قرآن میں ہی بڑے :۔

" وَالْطُورِ وَ بِحَتْبٍ مَّسْطُورٍ فِي رَقِّ مَّنْشُورٍ. (١)" (الطّور: ا) ترجمه: " قتم ہے (کو و)طور کی اور کھی ہوئی کتاب کی جوبار کیے جھتی تھی ہوئی پکھی ہوئی ہے۔"

جیسا کہ معلوم ہے کہ "دق" ایک خاص شم کی باریک جھٹی کو کہتے ہیں جو لکھنے

ک کام کے لیے تیار کی جاتی تھی اگریزی میں جے پار چمنٹ
(PARCHMENT) کہتے ہیں اور قدیم زمانہ کی تورات ، انجیل وغیرہ جیسی کیا ہیں
ای پرکھی ہوئی اب بھی لمتی ہیں۔قرآن بیا طلاع دیتا ہے کہ اس کی کتابت بھی "دق" بی
پر ہے۔ای طرح اس کی فجردیتے ہوئے کہ قرآن تو چونک پیدا کرنے والی ایک چیز ہے اس
کی صفت میں فرمایا گیا ہے کہ:۔

⁽۱) تغیر فتح البیان ج.۹ بص ۹۶ میں دیکھیے کہ کتاب مطور جورق منشور میں کھی ہوئی ہے اس سے مراد تر آن ہے۔۱۲

" فِيُ صُحُفٍ مُكَوَّمَةٍ مَّرُفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِى سَفَرَةٍ كِرَام بُرَرَةٍ. "(عَس: ١٢٠١٥٠١٢/١٣)

ترجمہ: 'دمحیفوں میں لکھا ہواہے ایسے صحیفے جو کرم ومحترم میں پاک ہیں لکھے ہوئے ہیں ہاتھوں سے ان لکھنے والوں کے جو بڑے بزرگ اور پا کبازلوگ ہیں۔'' جس سے صرف بھی نہیں معلوم ہوا کہ قرآن محیفوں میں ککھا جار ہاتھا بلکہ اس کے

کھنے والول کی ان اعلیٰ خصوصیات کا بھی اظہار کیا گیا ہے جن میں صحت نو یک کی مضانت پوشدہ ہے۔

۔ جیرت ہوتی ہے کہ قرآن کے پڑھنے والے اس قتم کی آئیس پڑھتے ہیں۔ مثلاً:۔

"لَايَمَشُهُ إِلَّا الْمُطَهِّرُونَ." (الواتعة: 49)

مگر نیس سوچنے کر زبانی یا دواشت کی شکل میں جو چیز ہوگ کی حیثیت ہے بھی میہ علم بعنی مساور چھونے کی ممانعت کا تصوراس کے متعلق کیا جاسکتا ہے جس کے صاف معنی میں ہیں کہ خود قرآن نے اپ آپ کو ایک نوشتہ اور مکتوبہ شکل میں پیش کیا ہے جس کے مساور چھونے جانے کا بھی امکان تھا در مذممانعت یقینا ایک بے معنی می بات ہوجاتی ہے۔

علادہ اس کے قدر بھی نزول کینی وقفہ وقفہ ہے قرآنی آیتیں جوائر رہی تھیں اور ''بُحُهُ مُلَةٌ وَاحِدَةً'' (الفرقان:۳۲) کینی ایک ہی دفعہ ان کونازل نہیں کیا گیا اس کی وجہ جو بیمیان کی گئی ہے کہ:

"لِنُشِّتَ بِهِ فُوَّادَكَ" (الفرقان:٣٢)

ترجمہ: ''تاکہم جمائیں اس کے ساتھ تیرے ول کو۔''

فلاہر ہے کہ قر آن کو دل میں جمانے بیٹی یا د کرنے میں خود پیغیبر کونز ول کے ای تدریجی طریقہ ہے ہہ ہولت موقع ل سکتا تھا۔ پھر سورہ بنی اسرائیل میں ہے کہ:

" وَقُورُ انا فَوَقَاهُ لِنَقُوزَاهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثِ. " (الاسراء:١٠٦) ترجمه: " قرآن (جس كي آيول كو) جدا جدا كركيةم في اتاردا (بياس لئ كيا گيا) تا كدلوگوں پروقف كساتھاس كتاب فقم پڑھو-"

اس قدر بی نزول کی وجہ بیتی جو بیان کی گئی کدلوگوں کے سامنے وقفہ وقفہ سے پڑھنے کا موقع ای طرح مل سکتا ہے گو یا علاوہ پینجبر کے دوسر بے لوگوں کو بھی قر آن شریف کے ذبانی یاد کرانے کی بھی تدبیر ہو کئی تھی اس تدبیر میں جو کامیابی ہوئی اس کی خبر دیتے ہوئے قر آن نبی میں بیا علان کیا گیا ہے کہ:۔

"يَسلُ هُسوَ الْسِساتُ بَيَّسنٰستٌ فِسىُ صُسدُوُدِ الَّسِائِ الْمَّاسِينَ أَوْتُوْالْعِلْمَ."(متحوت ٣٩)

ترجمہ: '' بلکہ وہ (لیتی قرآن) تو تھلی ہوئی واضح آیتوں کا (مجموعہ ہے) جوان لوگوں کے سینوں میں ہے جنہیں علم دیا گیا ہے۔''

مطلب یمی ہوا کہ علاوہ کتا بی قالب میں محفوظ ہونے کے صحابیوں میں اہلی علم کا جوطبقہ تھا قر آن اطلاع دیتا ہے کہ ان کے سینوں میں بھی وہ محفوظ ہوتا چلا جار ہا تھا۔ نیز سورہ مزمل کے آخری رکوع میں :

> "فَافُرُواْ مَاتَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ." (المزل:٢٠) ترجمه: "لِي يزعوتم لوك جتنا آساني ہوسكتر آن كو۔"

کے مکم کونا فذکرتے ہوئے اس دافتہ کا تذکر وقر آن بی میں کیا گیا ہے کہ پیغیمر بی نمیں بلکہ پیغیر کے حابیوں کا ایک طائفہ اور گروہ بھی:

"أُدُنّى مِنْ ثُلُقى اللَّيْلِ وَنِصُفَهُ وَثُلُفَهُ. "(المزل:٢٠) ترجمه: "رات كروتها كي آوس ياتها كي حصريس."

كمر به وت بين اورقر آن كود جرات بين بيدون كاوگ بين جن من متعلق:
"يَتْلُونَ ايَاتِ اللَّهِ الْنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَادِ." (آل عران: ١١٣)
ترجمه: "بر هة بين الله كآيون كورات اورون كودت بين " (1)
وغيره آيون بين بياطلاع دى گئى بكري وشام ان كامخنار بينا ياد كيه جوئ

و حیرہ ایول میں میں بیا طلاح دی گی ہے کسری وشام ان کا متعلمہ اپنے یادیے ہوئے قرآن کا اعادہ اور تکرار تھا۔

قرآن کی اندرونی شہاوتوں کے بعد کیا کوئی کہہ سکتاہے کہ اس کتاب کی حفاظت کا سامان کتاب فی اندرونی شہاوتوں کے بعد کیا گیا تھا اس کے لئے کسی بیرونی شہادت کی ضرورت ہے۔؟ خودقرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ قدرت خوداس کتاب کے محفوظ کرنے کا سامان اس حد تک کرچی تھی کہ دوسری آسانی کتابول کے ساتھ مختلف حواد ثاب وواقعات جو چیش آتے رہے ان کا قطعی طور پر شروع ہی سے انسداداد کردیا گیا تھا۔ سورة البروج چیس ہے۔۔

"هَلُ أَتكَ حَدِيْثُ الْجُنُودِ فِرُعُونَ وَثَمُوهُ ."(البروح: ١٨) ترجمه: "كياتمهار، پاس جقول كي خبر پنجي سے يعنی فرعون اور ثمود كے جھوں

⁽۱) اصل کمآب میں یوں تھا" بتلون ایات الله باللیل والنهار" (پڑھتے میں اللہ کی آینوں کورات میں بھی اورون میں مھی) کیکن ان الفاظ سے ساتھ آیت قرآن میں نیس ہیں ہے لہذا اس کو بدل ویا گیا۔ عبد الحلیم

ی۔''

اس واليذ فقر ع كے بعد قرآن بى بيس اس دعوے كا اعلان كيا كيا يعنى: " اَبِلُ هُوَ قُوْانٌ مَّحِيلٌة فِي لَوْحٍ مُّحفُونًظٍ. " (البروج: ٢١) ترجمه: " لِيكر دونو بلند وبالاترآن ہے لوح تحفوظ بيں۔ "

بقول مولانا گیلانی اس کا بظاہر یہی مطلب ہوتا ہے کہ فرعون وٹھود جیسی تو موں کی سی جبار حکومتوں کی طاقت بھی قرآن کو فیر محفوظ کرنے کی کوشش کسی زمانہ بھی جھی خدانخواستہ اگر کرے گی تو ان کو ناکا می کا مند دیکھتا پڑے گا۔ تیرہ سوسال ہے قرآن کے اس دعوے کی جو دوست نہیں ہیں ، وہ بھی تصدیق کردہے ہیں۔

''ہم قرآن کو محد کا کلام ای طرح یقین کرتے ہیں جس طرح مسلمان اس کو خدا کا کلام یقین کرتے ہیں۔'' (اعجاز التحز مل ص:۵۰۰)

یدایک غیر ندبب کے آدئ ' وال جیم' (جرئن) کا ایسا منصفانداعتر اف ہے کہ جو آن کی تاریخ نے قدر گئی ہے کہ جو آن کی تاریخ نے قدر گئی ہائے ، لیکن دو آت کی ہے۔ بھی واقفیت رکھتا ہے، خدا کا کلام اس کونہ جمی مائے ، لیکن '' وال جیم' نے جو بات کمی ہے اس کے اعتراف واقرار پر تو اپنے آپ کودہ بہر حال مجبور پائے گا۔

نا قابل ا نكار تاريخي حقيقت:

دافعہ یہے کہ چمر رسول اللہ علیہ دسلم نے اس کتاب کو جن خصوصیتوں کے ساتھ دنیا کے حوالے کیا تھا ابتداء ہے اس وقت تک بغیراد نی تغیر و تبدل اور سرموتفاوت کے دہ ای طرح سلاً بعدنسل کروڑ ہا کروڑ مسلمانوں میں اس طریقہ ہے تعقل ہوتی ہوئی چلی آرتی ہے کہ سال دوسال تو خیر بردی بات ہے ایک لحد کے لئے بھی ندقر آن ہی مسلمانوں ہے بھی جدا ہوااور ندمسلمان قرآن سے جدا ہوئے اور اب تو طباعت واشاعت دغیرہ کے لامحدود ذرائع کی پیدائش کا نتیجہ بیہ و چکاہے کہ میروسودا کی غزلوں یا ای قتم کی دوسری معمولی چیزوں کوکوئی اب دنیا ہے مثانہیں سکتا تو قرآن کے مشنے مٹانے کا بھلااب امکان ہی کیا باقی رہا؟

اس وقت تک میں نے قرآن کی انہی اندرونی شہادتوں کا ذکر کیا ہے جن کے دنائج اور مفادکو وہ بھی مانتے ہیں اندرونی شہادتوں کا ذکر کیا ہے جن کے دنائج اور مفادکو وہ بھی مانتے ہیں اور ان کو مانتا بھی چاہیے جنہوں نے اب تک آب ہاان کے لئے تو خدا کی کتاب ہان کے لئے تو اس سلسلہ میں بقول مولانا گیلانی (۱) خود قرآن ہی نے کی قشم کی کوئی مخبائش نہیں چھوڑی

"لَا يَنْتِيهُ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ حَلْفِهِ . "(فصلت: ٣٢) ترجمه: "قرآن بيس ندسائ سے الباطل ك تھنے كى گنجائش ہے اور نہ بيجھے ہے۔"

اس کا حاصل یمی تو ہے کہ الباطل (لینی قر آن کا جو جز نہیں ہے) اس کے لئے خدانے ذمہ داری لی ہے کہ جا ہے کہ والسلے کی راستہ بھی چاہیں کہ قر آن ہیں اس کو داخل کردیں قودہ الیا نہیں کر سکتے ۔ فلا ہر ہے کہ ان الفاظ کو خدا کے الفاظ جو تسلیم کر چکا ہے کیا وہ السی آپ کو مسلمان باتی رکھ سکتا ہے اگر کی لفظ یا شوشہ تک کے اضافہ کا قر آن میں وہ تصور

⁽۱) قرآن میں بیش اور کی یا اضافہ وُقع کے عدم امکان کے اس سلکا استباط قرآنی آنیوں ہی ہے مولانا گیلانی نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے اور میضمون ای ہے اخوذ ہے۔

كريتكي؟

اورجوحال اضافہ کا ہے بجنسہ یمی کیفیت کی کی بھی ہے۔ مولانا گیلانی نے اس سلسلہ میں سورة القیاسة کی آیت "إِنَّ عَلَیْنَا جَمْعَهُ وَقُوْلاَ اَنَّهُ ثُمْ إِنَّ عَلَیْنَا بَیَانَهُ" (القیاسة ۱۵۱۸) کی طرف توجہ دلاتے ہوئے اگر چہ نئے گر بالکل سیخ حمان کی پیدا کئے ہیں، مولانا کے بیان کا خلاصہ بیہے کے قرآن کا اتار نے والاخدائے ذوالجلال جب خودفر ہاتا ہے:۔

"إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ ." (القيامة: ١٤)

· ترجمه: "قطعامم رِقرآن كِجع ركفي ومدداري هـ."

تواس کی صورت ہی کیا ہاتی رہتی ہے کہ قرآن میں جن چیزوں کو خدا جمع کر چکا ہان کو قرآن ہے کوئی تکال دے یا پنی جگہ ہے ہٹادے بلکدای کے بعد اگرغور کیا جائے تو"قرانه" كفظ كاصافه "جمعه" كابعد بلاوجيس كيا كياب بلك تجما بات ونظر آئے گا کے بعض پیدا ہونے والے شکوک وشبہات کے از الہ کا اس میں سامان مل سکتا ہے، سوال موسكتاتها كصرف جمع كرف اورياقي ركف ك ذمددارى "إنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ " ك الفاظ ہے لگی ہے جس کا مفادیمی ہوسکتا ہے کہ قرآن کے کسی جز وکوخدا غائب نہ ہونے دے گا اور قرآن دنیا میں اینے تمام اجزاء کے ساتھ رہتی دنیا تک موجود رہے گا۔لیکن اس و نیا میں بیسیوں کما بیں ایس ہیں جن کا پڑھنے والا اب کوئی باتی نہیں رہا، ایس صورت میں كتاب كا دنيا مين ربناندر بهنا دونول باتيس برابر بين اب اگرسوييخ تواس خطره كاجواب "قرانه" كفظ من آب يا كت بي يعنى اس كى بهى ذمددارى"قرانه" كفظ سے لى كى کہ تیامت تک اس کتاب کے بڑھنے والوں کوخدا پیدا کرتارے گا۔اوراس وقت تک سے ذمدداری جیما کردنیاد کیوری بخدایوری کرر باب، آخراس "قوانه" کامطلباس کے موااور کیا ہوسکتا ہے کہ جیسے قر آئی اجزاء کے جع رکھنے کی ذمدواری حق تعالی نے لی ہے ای طرح اس کتاب کے پڑھنے پڑھانے پڑھانے کا ذمدوار بھی وہ خودی ہے۔ آگے سوال ہوسکتا تھا کہ پڑھنے والے بھی باتی رہیں لیکن جھنے اور مجھانے والے عائب ہوجا کیں تو اس وقت بھی کتاب کا افادہ ختم ہوجائے گا جیسے آج مثلاً وید کے متعلق سمجھا جاتا ہے کہ اس کی زبان اتن پرانی ہوچکی ہے کہ لفت کی مدد ہے بھی اس کا سجھنا مشکل ہے۔ (۱)

اس وسوسد كى صفانت الله تعالى كے قول: _

" ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ" (القيامة:١٨)

ترجمه: " پهرېم بى پر ہےاس كابيان بھى۔"

کے الفاظ میں آپ پا کتے ہیں۔ آخر جس کتاب کے معانی و مطالب کے بیان و تشریح کی فرمداری اس خدانے لی ہوجس کا وجود ہائی و حال و مستقبل سب سے مساوی تعلق رکھتا ہے تو کیا وجہ ہو کتی ہے کہ اپنی اس فرمداری کو تاریخ کے ہر دور میں کیوں پوری نہ فرمائے گا؟ قرآن سے یہی بجھ تا ہے اور بہی و کیعا بھی جار ہاہے کہ ہر زمانہ کے اقتضاء کے مطابق قرآنی معانی و مطالب کی تشریح تو تعمیر کرنے والے مسلسل چلے آرہے ہیں۔ دراصل انہی تفصیلات کا اجمالا فرکر قرآن کی مشہور آیات میں فرمایا گیا ہے جے عمواً مولوی اپنے وعلوں میں لوگوں کوساتے ہیں جیم ہیں۔ لینی

"إِنَّا نَحُنُ نَزُّلُنَا الذِّكُرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ."(الحجر:٩)

⁽۱) پنڈت سندرلال بی اپنی شہور کتاب '' گیتا'' اور قرآن ش وید کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کدان کی (لینی ویدوں کی) زبان اتی پرائی اور گیب ہے اور ایک ایک منتر کے استے استے ارتھ لگائے جاسکتے ہیں کہ بے پڑھے لوگوں کے لئے ٹیس بلکہ ودوانوں (علماء) کے لئے بھی ہزاروں برس سے وید ایک ٹیکی رہا ہے اور بھیٹے بیکی میں رہےگا۔ (ص : ۹۹ کتاب غدگور کا أردوا فیڈیشن)

ترجمہ "جم می نے اس ذکر (چونک پیدا کرنے والی کتاب) کو اتاراہے اور ہم بی اس کی قطعاً حفاظت کرنے والے ہیں۔"

بہر حال بیرونی شہادتوں ہے اگر قطع نظر بھی کر لیا جائے تو قرآن کی اندرونی شہادتوں ہی ہے ان سارے سوالوں کے جوابوں کوہم حاصل کر سکتے ہیں جوقر آن جیسی کسی کتاب مے متعلق دلوں میں پیدا ہو سکتے ہیں۔

قرآن میں نوشت وخوا ندے متعلق الفاظ:

انتاء یہ ہے کہ قرآن کے عبد نزول می عرب کے ماحول کی جونوعیت نوشت وخواند کے لحاظ ہے تھی عرب کی صحیح تاریخ کا جنہوں نے مطالعہ نہیں کیا ہے نیز قر آن ہی کی ایک اصطلاح لیعنی لفظ'' جاہلیت'' کے اصطلاحی معنی سے واقف ہونے کی وجہ سے بعض لوگ اس مغالط میں جو مبتلا ہوجاتے ہیں کہ جا بلیت کیا اُس دور میں قرآن کی کتابت کے امکان کی صورت بی کیاتھی؟ انہوں نے باور کرلیا ہے کہ عرب میں نہ لکھنے والے یائے جاتے تھے اورنه لکھنے پڑھنے کا سامان اس وقت اس ملک میں موجود تھا، مگر کاش معترضین کا پیگر وہ صرف قرآن ہی کامطالعہ کرلیتا تو اس کتاب میں باربار رق ، قرطاس، صحفہ ، صحف ، (۱)قلم، زُبر،الواح، مداد (روشنائی)،اسفار، کتب وغیرہ،الغرض الیی ساری چیزیں جن کاعموماً نوشت وخوا ندے تعلق ہے۔''ان کے ذکرے قرآن پاک آپ کولبریز نظرآئے گا۔اور بہتو لکھنے پڑھنے کے سامان کا حال ہے، یاتی رہا لکھنے والے، سوچرت ہوتی ہے کہ عرب کے (1) رق ، قرطاس ، محیفه ، صحف ان چارول الفاظ ہے وہ اور ال مجھ میں آتے ہیں جن پرایام جاہیت میں لوگ لکھتے تھے، جوجھتی یابار یک کھالوں سے بنائے جاتے تھے۔۴ا أس زمانے كے باشندول كى طرف قرآن عى مين:

"يَكْتُبُونَ الْكِحْبَ بِأَيْدِيْهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هِنَدَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ." (الِترة:29)

ترجمہ: " لکھتے ہیں وہ لوگ کتاب اپنے ہاتھوں سے اور کہتے ہیں کہ بیضدا کے پاس سے آئی ہوئی کتاب ہے۔"

پڑھتے ہیں پھرلین دین کے جس قانون کا طویل بیان سورہ بقرہ کے آخر میں پایا جاتا ہے اور تاکید کے ساتھ قرض معاملات کے لکھنے کا اصرار قرآن نے جو کیا ہے سوچنا چاہیے کہ ان امور کا اختساب ان لوگوں کی طرف کسی حیثیت ہے بھی صحیح ہوسکتا ہے جونوشت وخواند سے فطعا بیگا نداور نا آشنا ہوں۔''

قرآن میں جاہلیت کے معنی:

دہاجا ہیں کا لفظ سویس بیان کر چکا ہوں کہ بیقر آن کی بنائی ہوئی اصطلاح ہے، متعدد مقامات پر اس نے اپنی اس اصطلاح کو استعمال کیا ہے۔مثلاً مردوں اورعورتوں کی مخلوط سوسا کی کاذکر کر تے ہوئے فرمایا گیا ہے۔

"وَلَاتَبُوّ جُنَ تَبُرُّ جَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولِلَى." (الاتزاب: ٣٣) ترجمه: "اورند بناؤسَقُاركرو عالجيت اولي والول كي بناؤسَقُار كي طرح."

(۱) ای سلسله کامشہور لطیفہ مید کدرسول الله سلی الله علیه و للم جوعرب مے معنری قبیلہ نے لی تعلق رکھتے سے ، جب آپ کے مقابلہ میں معنری قبیلے ک دوسر حریف عربی قبیلے ربید کے ایک آدی مسلم نے بھی جوت کے دعوے کا اعلان کردیا تو تکھا ہے کہ "طلحت الرک" فبیلدر بید کا ایک سرداد مسلم (جاری ہے) یا عرب پر ' دنسلی ولسانی '' اور ولئی حمیتوں کا جو بھوت سوار تھا۔ (۱) اس کی تعبیر '' تحسیمینَّة الْسَجَاهِ اِلِیَّةِ '' ہے کی گئی ہے یا خدا کے متعلق ارتیابی (ایکنا سٹک) وابنیت عام عربوں پر جومسلط تھی اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا:۔

"يَطُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقْ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّة." (آل عمران ١٥٣٠) ترجمه: "اورخيال ركحة مين الشك ما تعرجاليت ك خيالات."

اب آپ ہی ہتا ہے کہ کی جگہ پہی '' جاہاہے'' کے اس لفظ سے وہ مطلب سمجھا جاتا ہے جو اس ذمانے کے جاہلوں اور ناواقفوں نے بجور کھا ہے، واقعہ یہ ہے کہ اسلام اور اسلامی تعلیمات کے مقابلہ بیس عربوں کی غیر اسلامی زندگی اخلاقا واعتقا وا جو بجو بھی تھی اور جن خصوصیتوں کی حائل تھی دراصل اس کی تعییر قرآن جاہلیت سے کرتا ہے۔ بہرحال میں بات کہ اسلام سے پہلے نوشت و خواند سے عرب کے لوگ چونکہ ناواقف تھے اس لئے ان کے زبانہ کو آن جاہلیت کا زبانہ قرار دیتا ہے، یہ وہ بی کہرسکتا ہے جوقر آن سے بھی جائل ہے

اورایام جاہلیت کی تاریخ سے بھی۔

بيروني شهادتيں:

قرآن کی ان اندرونی شہادتوں کے اجمالی بقدر ضرورت تذکرہ کے بعداب میں بیرونی شہادتوں کی طرف پڑھنے والول کی توجیہ منعطف کرانا چاہتا ہوں۔اس موقع پر سب سے پہلے شیعی فاضل' علامہ طبری' کے خیالات کا چیش کرنا مناسب ہوگا انہوں نے اپنی تفسیر "مجمع المبیان" میں کھا ہے اور بالکل صحیح لکھا ہے۔

"إن العلم بصحة نقل القران كالعلم بالبلدان والحوادث الكبار والوقائع العظام والكتب المشهورة." (مقدمه روح المعاني، ج: المرامع كتبداء الرياتان بإكتان)

ترجمہ: ''دیعن قرآن اپنی اصلی حالت کے ساتھ گزشتہ نسلوں نے نعقل ہوتے ہوئے چھیل نسلوں تک پہنچاہے، اس واقعہ کے علم کی نوعیت دی ہے جو ہڑے ہڑے شہروں پامشہور حوادث اور ایم تاریخی واقعات پامشہور کتابوں کے علم کی ہے۔''

بلاشبرداقعہ یہی ہے، آج نیو یارک اورائدن کے وجود میں شبر یا شک جیسے جنون ہے یا جگا عظیم کے حادثہ کا محکر پاگل سجھا جائے گا۔ یقیناً متواتر اور متوارث ہونے میں بجتبہ یہی حال قرآن مجید کا بھی ہے، بیا یک واقعہ ہے کہ تیرہ ساڑھے تیرہ سوسال کی اس طویل مدت میں ایک لحد کے لئے نہ مسلمان ہی اس کتاب سے جدا ہوئے اور نہ یہ کتاب ہی مسلمانوں سے جدا ہوئی جے پنجبر صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پرد کرکے و نیا ہے تشریف لے کئے ۔ بیٹیر صلی اللہ علیہ وسلم نے جن مسلمانوں کے سیرداس کتاب کو کیا تھا، ان کی تعداد لا کھوں ہے متجاوز تھی پھران ہی لوگوں نے اپنی بعد کی نسلوں تک اے پہنچایا جن کی تعداد بلا مبالغہ کروڑ وں ہے بھی آگے بڑھ پھی تھی اور یو نہی طبقۂ بعد طبقۂ سنداً بعد نسل نوشتہ و مکتوبہ شکل میں یہ کتاب مسلمانوں میں نتھل ہوتی چلی آر بی ہے، پس تجی بات ہی ہے کہ قرآن تو قرآن ایسی کتابیں جیسے نموش''سیبوری'' کی یا اصول میں''المزنی'' کی کتاب ہے بقول ''علام طبری'' کے:۔

"لو أن مدخلا أدخل في كتاب سيبويه بابا من النحو ليس من السكتساب لمعرف وكفذاالقول في كتماب الممزني." (روح، ٣٠٤م:١)

ترجمہ: ''آگرسیبوبیاور مزنی کی کتابوں میں کوئی شخص اپنی طرف ہے کی چیز کو داخل کردے تو فوراً پہات بیچان کی جائے گی۔''

تو پھر قرآن میں اضافہ یا کی کے امکان کی بھلا کیا صورت ہے، اسلامی ممالک کے کی ابتدائی مکتب کا ایک بچہ بھی اس شخص کوٹوک سکتا ہے جوفتھ (زبر) کی جگد کی حرف کو رفع (چیش) کے ساتھ پڑھے گا، جس کا بی چاہاں کا تجربہ برجگد کرسکتا ہے۔

تواتر اور توارث کے اس عام قعتہ کے سواقر آن کے جمع وتر تیب کے سلسلہ میں میرونی روایتوں کا جوذ خیرہ پایا جاتا ہے میرے نزدیک ان کی دو تسمیس ہیں۔ ایک حصہ تو ان روایتوں یا شہاد توں کا ہے جن ہے قرآن کے بعض اجمالی بیانات یا شہادتوں کی شرح ہوتی ہے۔ ہم پہلے انمی کاذکر کرتے ہیں۔

تشریحی روایات:

مطلب بیہ کر آن آیات کا نزول وقفہ وقعہ سے تدر سے آجو ہوتارہا آپ مُن چکے ہیں کہ بیخود آن کا دوگی ہے اور ایک سے زائد مقام پراس دو کا ذکر خود قر آن بی میں کیا گیا ہے، اس دو وے کا تفصیل روا تھوں میں بیٹتی ہے کہ آر آن کی ایک وجودہ (۱۱۲) سورتوں کی حیثیت دراصل مستقل کتابوں یا رسالوں کی قر اردی گئی تھی مثانا اس کو بوں تھیے کہ تاریخ، فلف، افلیوں، طب اور جغرافیہ وغیرہ مختلف علوم وفنون کی کتابوں کو ایک بی مصنف اگر تصنیف کرنا شروع کرے اور تصنیف میں بیطریقہ اختیار کرے کہ جس کتاب کا جومواد فراہم ہوتا جائے اس کو متعلقہ کتاب میں درج کرتا چلا جائے اور بول آ ہستہ کا جومواد فراہم ہوتا جائے اس کو متعلقہ کتاب میں درج کرتا چلا جائے اور بول آ ہستہ آ ہستہ در سیس برس میں آگے چھے اس کی بیرماری تصنیفیں ختم ہوں، واقعہ ہے کہ کھے کہی کیفیت قرآنی سورتوں یا ان مستقل رسالوں کی ہے۔ (۱) جن کے جموعہ کو ہم قرآن کہتے ہیں۔

⁽¹⁾ قرآن ہی میں ایک جگر دسول اند سلی اند علیہ وسلم کی تو میف کرتے ہوئے ہیں جو فر مایا گیا ہے"

دَسُولٌ قَمْنَ اللّٰهِ يَعْلُوا صَحْفَا شَطَعْهَ وَ فِيهَا مُحُدُّ قَيْمَة " (البینة: ۲ مس) (اندکی طرف ہے پیام

لاتے ہیں پڑھتے ہیں پاکسمحفوں کوجن میں استوار اور مضبوط لاز وال (تعلیم دوا می) کتا ہیں ہیں۔ اس

میں "کتنب" کے لفظ کو "محتساب" کی ہی قر ادر بیا قطعاً لفت کی ظاف ورز کی ٹیس ہے اور مرادان سے
قرآن کی بھی متعدد کتا ہیں پارسالے ہوں جنہیں ہم اصطلاحاً قرآن کی سورتیں کہتے ہیں تو افکار کی کیا کوئی
معقول وجہ ہوگئی ہے؟ بلک بی قریب کے صحف میں کتا پول کے ہوئے کی ترکیب میں لوگوں نے جو
دشاریاں پیدا کر کے طرح طرح کی دورااذ کا رتا دیلیس کی ہیں ان کی ضرورت بھی باتی تنہیں رہتی صرف
سیدھاتر جمد یہ بوجاتا ہے کہ پاک اوراق جن میں استواء اور مشحکم کتا ہیں چتی سوتی کھی ہوئی ہیں۔ ۱۳

درمناظر حسن گیال فی)

بندر تئ تنکیس (۲۳) سال میں ان سب کے نزول کا سلسلہ فتم ہوا۔ ان سورتوں میں کوئی سورة اختیام تک پہلے پیٹی، اور کوئی بعد میں یہی مطلب حضرت عثمان رضی اللہ عند کے ان الفاظ کا ہے جوابودا کورنسائی اور ترندی وغیرہ میں پائے جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا:۔

"أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان مما يأتى عليه النمان يسنول عليه السور ذات العدد." (منحتصر كنز العمال بسرحاشيسه مسند أحمد ج:٢٥٠ المراجع المكتب الاسلامي بيروت طبع بيم

ترجمه: " رسول الله صلى الله عليه و کلم پر متعدد و مُورتیں اُتر تی رہتی تھیں (لینی ایک بھی زمانہ میں ختلف سورتوں کے مزول کا سلسلہ چاری رہتا تھا۔ ''

اسی روایت میں بیر بھی بیان کیا گیا ہے کہ بید دوات العدد (متعدد) سورتیں مدر بچی طور پر جوناز ل ہورہی تھی ان کے تکھوانے اور قلم بند کرانے کا طریقہ بیٹھا:۔

"وكان اذا نزل عليه الشئ يدعو بعض من كان يكتب عنده فيسقول ضمعوا هذا في السمورة التي يذكر فيها كذا وكذا ."(1) (مختصر كنز العمال : ١٩٠٢/ ١٩٨٠)

ترجمہ: "جب رسول الله صلى الله عليه وسلم يركوئى چيز نازل ہوتى تو جو كله عنا جانے تنے ان مل ہے كى كو آپ طلب فرماتے اور كہتے كداس آيت كو اس سورة ميں كله

⁽۱) ابوداودن بی ۱۱می: ۳۵۰ (طبع دااین رجزم بیروت ۱۹۹۷ء) برّر بی ۱۲۱ (طبع دارالغرب الاسلامی تحقیق بشارخوار) متدرک حاکم بی ۳۳، ص ۱۳۳ (دارالمعرفته بیروت ۱۹۹۸ه)۔ عبدالحلیم

جس مين فلال بالتمي يا آيتي بين-"(١)

مطلب وبی ہے کہ طب کے متعلقہ مضامین کو طب کی کتاب میں اور تاریخ کے مواد کو تاریخ کی کتاب میں اور تاریخ کے مواد کو تاریخ کی کتاب میں نہ کورہ بالاطریقتہ تصنیف افتیار کرنے والامصنف جیسے واض کرتا چلا جاتا ہے ای طرح قرآنی آیات کو ان کی متعلقہ موروں میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وکم میں کرتے تھے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وکم کو بیتم جریل علیہ السلام دیے تھے۔

جیما کہ معلوم ہے خورقر آن ہی نے:

"وَلَاتَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ ." (عَنكبوت: ٣٨)

ترجمه: "اورندلكهاباس كوتم في اليا باته ب-"

کی خبردیتے ہوئے اس کا انکشاف کیا ہے کہ صاحب وجی صلی اللہ علیہ و کم کھنا خمیں جانتے تھے کیئن آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے ایک خمیں بلکہ اپنے صحابوں میں ہے جا لیس ہے او پر حضرات کو اس کا م کے لئے مقرد کرد کھاتھا کہ جس وقت قرآن کی جس سورة کی جن آ تیوں کی وتی ہوفوراً پہنچ کران کولکھ لیا کریں ۔ ''العراقی'' نے ''هنظوهه'' سیرت میں الن کا تیوں کے نام گناتے ہوئے نظم کی ابتداء اس معرہ ہے کہ ہے:۔

(۱) اور مندا تحد ش بیروایت بے لینی آنخضرت علی الله علیه و کلم نے فر مایا "آنانی جبو فیل فامونی"
(جر سُک آئے اور جُمِع کام دیا کہ ش اس آیت کو اس سورة کی فلاس جگر پر مکون (۱) اس ہے بھی معلوم
ہوتا ہے کہ سورتوں میں نازل ہونے والی آئیوں کو جر سُل علیہ السلام کے علم ہے آپ شریک کرتے ہے
(دیکھو تختر کنز العمال میں: ۲۰۰۹ ، ج: ۲) جس کا مطلب یکی ہوا کہ خودر سول الله علی الشعابی و کلم نے نہیں بلکہ
ہر آئیت جس سورة میں جس مقام پر ہے بیکا م بھی جر سُل علیہ السلام دی کے علم ہے ہوا ہے ۔ مناظر اُحن
(۱) علامہ بیٹی تجمح الزوائد جن ہے بیکا م بھی جر سکل علیہ السلام دی کے علم ہے ہوا ہے ۔ مناظر اُحن
و واسنادہ حسن " بیٹی المام اتیر نے اسکومند میں رواے کیا ہے اورائی سند حن ہے عبراکلیم

" كتابه اثنان وأربعون" (١)

ترجمہ: '' رسول الشصلی الشعلیہ و کلم کے کا تبوں کی تعدادیا لیس (۴۲) تھی۔'' کا تبوں کی آتی بڑی تعداد مقرر کرنے کی وجہ بھی تھی کہ وقت پرایک نہ لے تو دوسرا اس کو انجام دیدے۔''عقد الفرید'' میں این عبدر پہنے حصرت منظلہ بن رکتی (رضی اللہ عنہ) صحالی کا ذکر کرتے ہوئے ہی کھا ہے:۔

"ان حنظلة بن ربيع كان خليفة كل كاتب من كتابه عليه السلام اذا غاب عن عمله." (عقد الفريد عن ٣٠٠ ، التراتيب الإداريه، ع:١،٥٠٠)

ترجمہ: ''مثللہ بن رئج رسول الدّصلى اللّٰدعليه وسلم كتّام كا تبول كے خليفه اور نائب شفے''

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت حظلہ رضی اللہ عند کو بیتھم تھا کہ خواہ کوئی رہے یا نہ رہے وہ ضرور دیس تاکہ کہ کا مرح اس میں اللہ عند کو گئی کا مرح وہ ضرور دیس تاکہ کہ کا مرح وہ ضرور دیس تاکہ کہ ہو۔ اس انتظام کا بیٹیجہ تھا کہ نزول کے ساتھ ہیں ہر قرآنی آیت قید کتابت یس آکر تھم بند ہوجاتی تھی۔ ام الموشین امسلمہ رضی اللہ عنبا سے طبرانی کے حوالہ سے جمع الزوائد میں بیدوایت پیٹی نے قتل کی ہے۔

"قالت كان جبرئيل عليه السلام يملى على النبى صلى الله علي النبى صلى الله عليسه وسلم." (رواه الطبراني في الاوسط، ج: ٨، ص: ١٢٨/ المرح كتبه

⁽۱) ویکھوالکتانی کی تماب 'التراتیب الاواریه' ج:اجم: ۱۱۲، مطبوعه واراحیاءالتراث العربی بیروت. ای تماب میں ان بیالیس (۳۳) کا تبول کے نام محی ال جائیں گے۔

المعارف ریاض ۱۹۹۵ تحقیق محمود طحان ، محمع الزواند ج: ۷،۹۰ ا ۱۵۷ ترجمه: "امسلمه رضی الله عنها فرماتی مین که جرئیل علیه السلام قرآن مجیدر سول الله صلی الله علیه و ملم کوکھواتے تھے."

بظاہراس کا مطلب بھی بہی ہے کہ اُتر نے کے ساتھ ہی جر تُیل علیہ السلام کے سامنے رسول الله صلى الله عليه وسلم نازل شده آيتوں كوكھواديا كرتے تھے كيونكه آنخضرت صلى الله عليه وسلم جبيها كمعلوم ہے كه زيكھنا جائے اور ندقر آني آينوں كوخو دلكھا كرتے تھے۔انتہا اس احتياط كي يقى كرجب "غَيُسرُ أولِسي السطَّسرَد " كالفاظ الطوراضافك "لَا يَسْتَوى الْفَاعِدُونَ" (النساء: ٥٥) والى شهورآيت كِمتعلق نازل بوئ مركر يمي اضافه جو بقول امام ما لك حرف واحد كي حيثيت ركهمّا تعاليكن اس اي حرفي اضافه كوجعي اس وقت آخضرت صلى الله عليه وملم نے قلم بند كرنے كائتكم دياجس وقت وہ نازل ہوا۔ (ویکھو بخاری :۲: مسن : ۲۲۰ وغیره) امام ما لک نے "حسوف واحد" اس کو بارون سے ملاقات کے وقت کہاتھا۔ (دیکھئے درمنثور ج:۲،ص:۲۴ طبع دارالفکر بیروت ۱۹۹۳ء) احتياط كاا قضاء بيهمى تفاكه كعوان يرصرف رسول الله صلى الله عليه وسلم فناعت نهيس فرمات تع بلكه كاتب جب لكه ليت توآب يرمواكرينة اكاتب وي حفرت زيد بن فابت رضى الله عنه كابيان بكر:

"فان کان فیه سقط أقامه." (مجمع الزوائدج: اجم: ۲۰) ترجمه: "دَاگر کوئی حرف یا نقط لکھتے سے چھوٹ جاتا تو اس کورسول اللہ صلی اللہ علمہ وسم درست کرائے ''

جب بيسب كام يورا موجاتاتب اشاعت عام كاهم ديديا جاتاتها بهر جولكمنا

جائة تقد كولياكرت تقدور ذبانى يادكرني والنانى يادكرليا كرتے تقديمي مطلب بنديد كان الفاظ كا:

"ثم أخرج به الى الناس."

ترجمہ: ''(یعنی جب کتابت وہیج وغیرہ کے سارے مراتب ختم ہوجاتے) تب ہم لوگوں میں اس کو نکالتے لیتی شائع کرتے۔''

مگر خاہر ہے کہ ایسی زرتصنیف متعدد کتابیں جو تر آئی سورتوں کے طریقہ ہے تدریجی طور پڑھمل ہورہ ی ہوں تو ان کے حقیق بیدخیال کہ وہ سلسل کھی جاتیں حیجے نہ ہوگا بلکہ قر آئی سورتوں کی آینوں کے نزول کا جو حال تھا اُس ہے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء ان آینوں کی حیثیت اس معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء ان آینوں کی حیثیت اس معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء ان آینوں کی حیثیت اس معلوم ہوتا ہے کہ ابتدا ہے ہیا ہورا شینوں کو ان کی متعلقہ کتابوں میں ترتیب کے جمع کرتے رہتے ہیں اور آ ہتہ آہتہ ان یا دواشتوں کو ان کی متعلقہ کتابوں میں ترتیب کے ساتھ درج کرتے مطبع جاتے ہیں۔

"ازالة الخفاء" من شاه ولى الله قرمات بين:

"مثل آن كه امروز منشى منشآتِ خود را يا شاعر قصائد ومقطعات خود را در بياضها وسفينها دردست جماعة متفرقة گذاشته ازعالم رود." (1)

اورای سے ان دوروا تیوں کا مطلب مجھ میں آجاتا ہے جواس سلسلہ میں پائی جاتی ہیں یعنی روا بیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء قر آن اس قتم کی چیزوں سے مثلاً رقاع (چوا) کیاف (پھرک سفید بیلی تیلی تی تختیاں) کف (اونٹ کے موٹر ھے کی گول بٹری) اور

⁽١) ازالة الخفاوج:٢٠٩٠)

عسیب (مجور کی شاخول کی جز کاوہ کشادہ عریض حصہ جس میں کانے والے پتے نہیں ہوتے) بیاورای کی جیسی چیزوں میں کھاجاتا تھااورای کے ساتھ بیروایت متدرک حاکم میں پائی جاتی ہے لیتی بعض صحابہ رضوان الدُعلیم اجھین فرماتے تھے کہ:۔

"كسّا عندرسول الله صلى الله عليه وسلم نؤلف القران من الوقاع." (1)

ترجمہ: ''ہم لوگ رسول الله صلى الله عليه وسلم كے پاس بيش كر رقاع (چرى . قطعات) يش قرآن كى تاليف كرتے تقصہ''

دونوں روا بیوں سے تر آن کی کتابت کے دوطبی مرطوں کا پید چاتا ہے یعنی پہلی
صورت کے متعلق تو ہوں سیجھے کہ شاع راپنے مختلف اشعار کو جیسے وہ تیار ہوتے چلے جاتے
ہوں چھوٹے چھوٹے کُر زوں پرنوٹ کرتا چلا جاتا ہے۔ پھر جب اس کام سے فارغ ہوجاتا
ہوتا ہے ان بی یاد داشتوں سے اپنی غزلوں کو مرتب کرتا ہے جس شعر کا جس غزل سے تعلق
ہوتا ہے ای بیس اس کو داخل کر دیتا ہے۔ بیس سا کے یکی صورت قرآن کے متعلق
افتیار کی گئی تھی، البتہ اتنا فرق معلوم ہوتا ہے کہ عام لوگ کاغذ وغیرہ معمولی چیزوں پر اپنی
منتشر اشعار یا خیالات کو ابتداء لیطور یا دواشت کے کھولیا کرتے ہیں۔ گویا شاہ ولی اللہ کے
الفاظ میں یا دواشت کے ان کاغذی کی رُزوں کی حالت یہ ہوتی ہے کہ اگر:

"آن كاغذ هاراآب بوسد يادروم آتش بگيرد يا حامل آن بمير د مانند امس ذاهب نابو د گردد." (ازالة انخفاء، ج:۲۰،۵،۵)

⁽۱) متدرک حاکم: ج:۲۴، ص: ۲۰۳، نیز بیرصدیث جامع ترفدی (ج:۲۴، ص: ۲۲۳) دغیره دیگر کتب حدیث مین می بید۔

ترجمہ: ''مینی اگر پائی کاغذ کے ان کلووں میں پینی جائے یا آگ لگ جائے یا جس کے پاس کاغذی یا دواشتیں ہول وہ مرجائے تو اس طرح تاپید ہوجا ئیں جسے گر شتہ کل نا بود ہوجا تا ہے۔''

گرآ تخضرت ملی الله علیه و کلم نے الیا معلوم ہوتا ہے کہ عایت احتیاط سے کام لیتے ہوئے وہی کی ان ابتدائی کتوبہ یادداشتوں کے لکھوانے کے لئے الیمی چیزوں (۱)

(۱) کیکن عام طور بر عجیب بات بیا ہے کہ جن الفاظ میں ان چیزوں کا ذکر کیا گیا ہے ان کے ترجمہ میں لا بروائی ہے لوگوں نے کا م لیا جس ہے غلطہ چھیل گئی۔ میں بوچھتا ہوں کہ کوئی بوں کیجے کہ اسکولوں میں يح پقر كركلزوں يركھتے ہيں يا مندوستان قديم ميں كھنے كاجوطريقہ تعااس كو بيان كرتے ہوئے كہا جائے كة از واز كے بتوں ير لكها كرتے تھے كيابيدواقعدى مجي تعبير ہوگى؟ كيا اسكولوں بي سليث ير لكھنے كاجورواج تھاجن لوگوں نے خودا بنی آتھوں سے تاڑ کے پتوں بِلکھی ہوئی کمایوں کونیں دیکھا ہے جے انداز وشایدان کواب بھی واقعہ کی حقیقی نوعیت کانہیں ہوسکتا لیکن تھی بات یہ ہے کہ کاغذ کے اوراق سے زیادہ بہتر اور محفوظ طریقہ سے تاز کے پتوں پر لکھا جاتا تھا۔ جامعہ عثانیہ میں سلم کتب خانہ میں بیر تناہیں موجود ہیں جو تاڑ کے پتوں رکھی گئی ہیں، دیکھ کرلوگوں کی آٹکھیں کھل گئیں، بجنب کچھا ہی تھی کا مفالطدان چیز وں کے متعلق بھی عوام میں پھیلا ہوا ہے جن برقر آنی وحی کی ابتدائی یا د داشتوں کورسول الندسلی اللہ علیہ وسلم تکھوایا كرتے تھے۔مشہور ہوگيا ہے كہ مجور كى شاخوں بلكہ بعض توبيك بديتے ہيں كہ مجور كے چول يا پھروں يا مڈیوں برقر آن لکھا ہوا تھا۔ سوینے کی بات تھی کہ بھور کے پتول بلکہ اس کی شاخ میں بھی اتی مخوائش کہاں ہوتی ہے جس پرسطرد وسطر بی کلعبی جا سکے۔ای طرح بن گھڑے پھر یا گری پڑی بڈیوں پر لکھنا کیا آسان بتفصيل كے لئے تو حضرت الاستاذ مولا ناگيلاني كى كتاب يزجيے، خلاصه بدب كه حديثوں ميں اديم، لخاف، کف عسیب ، اقتاب کے الفاظ آئے ہوئے ہیں۔ ادیم: باریک کھال سے دباغت کے مل سے تیار ہوتا تھا۔ عرب جوایک گوشت خور ملک تھا کانی ذخیرہ ادیم کا ان کے یہاں ملتا تھا حتی کہ (جاری ہے)

کا متخاب فرمایا تھا جن کے متعلق بہ تو قع کی جاسکتی ہے کہ عام حوادث وآ فات کا نسبتاً زیادہ مقابله كرىكتى بين _اى سےانداز وكيا جاسكتا ہے كەخلافت صديق بين حكومت كى طرف ہے زید بن ثابت محابی رضی اللہ عنہ نے قرآن کا ایک نسخہ جو تیار کیا جس کا تفصیلی ذکرآ مے آ رہاہے، تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھائی ہوئی بیساری یا دداشتیں بالکلیہ جوں کی توں ا بنی اصلی حالت میں ان کومل گئی تھیں ۔ مکتوبہ یا دداشتوں کے اس انبارے بہ عجیب بات ہے که دس یا پخ نہیں بلکہ وہ تین بھی نہیں صرف سورہ برأت کی آخری حصہ کی ایک یا دداشت جس میں صرف دوآ یتین تھیں یہی اور فقط یہی ایک یا دداشت والائکڑا اس یورے ذخیرے میں ان کونیل سکا کیکن ظاہر ہے کہ صحابہ کرام رضوان الڈیلیم اجمعین کے سینوں میں اوران کے ذاتی مکتوبہ قرآنی نسخوں میں بیآیتیں موجود تھیں بلکہ بطور وظیفہ کے ان کے پڑھنے سے = خیمہ تک صرف ادمیم کے چیز وں ہے تیار کیا جاتا تھا۔ کخاف: ہرمعمول پھڑ کونہیں کہتے تھے بلکہ بالا نفاق اہل لفت نے لکھا ہے کہ سفید رنگ کی تیلی تیلی چوڑی چوڑی ٹختیاں پھر سے بنائی جاتی تھیں ۔سلیٹ اور ان میں فرق کو یا صرف رنگ کا موتا تھا ای طرح اونٹ کے مونڈ ھے کے یاس کی کول بڈی طشتری کی طرح بن جاتی ہے۔اس کو خاص طریقے سے تراش کر نکالا جا تا تھا۔ کا شے کے عمل میں مجمی شکاف وغیرہ مجی معلوم ہوتا ہے کہ وہ رہ حاتا تھا (دیکھومشد احمد کی روایت از زید بن ثابت صحالی رضی اللہ عنہ ص : ۱۵۱) اس ليّ "قطعة من الكنف" بهي اي كوكت تف (مجمع الزوائدج: امن: ٢٠) عسيب: تحور كي شاخ كونيس بکیہ یام تتم کے تمام درختوں کی شاخوں کا وہ حصہ جو تنے سے متصل ہوتا ہے اس میں کانی کشادگی پیدا موجاتی ہے۔ تاز، ناریل کی شاخوں میں ان کوآب دیکھ کے جس عرب کی تھجور کی شاخوں کا برحصر قریب قریب ہندوستان کے ناریل کی شاخوں کے اس حصہ کے برابر ہوتا تھا۔ اس حصہ کوشاخ سے جدا کرلیا جاتا تھا اور ان بن گلزوں کوخٹک کر کے ان پر لکھتے تھے۔اقتاب: تنب کی جمع ہے، اوٹ کے کوادہ میں چھوٹی پھٹیاں جواستعال ہوتی ہیں ان کو کہتے ہیں۔ یہ چوڑے چوڑے یتلے یتلے تخوّں کے کمڑے ہوتے ہیں۔ تاز ولکڑی کے تنتی تازگی کی وجہ ہے عمو آ کھر درے ہوتے ہیں اور برائے کیاووں (جاری ہے)

معلوم ہوتا ہے کہ عام رواج بھی تھا۔(1)

بہر حال اس وقت تو صرف بد کہنا جا پتا ہوں کہ ایک ایک نکڑے کے سواجس میں موری برات کی دومشہور وردی آسیتی تھیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکام اللہ علیہ وسلم کی اللہ ان ہوئی تمام اہتدائی یا دواشتوں کا خلافتِ صدیقی کے زمانہ میں مل جانا خود بھی ایک ایسا واقعہ ہے جس ہے معلوم ہوتا ہے کہ الی چیز وں پر ان کے تکھنے کا انتظام کیا گیا تھا جواتی طویل مدت بینی چیس چیس بھیں سال تک حوادث وآ فات ہے محفوظ رہ کیس اس لئے کہزول وہی کی اہتداء سے حضوظ رہ کیس اس لئے کہزول وہی کی اہتداء سے حضوظ سے سال بھی ہیں ترزول وہی کی اہتداء سے متعلق میں سال بھی میں آتر آن کے متعلق

= میں امتداوز بانہ ہے ان کا کھر درائیں مث جاتا تھا، لکھنے کے کام کے بآسانی چرنے ہے وہ بن جاتے تھے۔ بٹایا جائے کر ان تفصیلات سے جونا واقف ہوگا وہ ان عام تھیلے ہوئے الفاظ سے اگر خلط بھی کا شکار ہوجائے تو کیا بعید ہے۔ موأنا گیلائی کی کتاب میں مبسوط بحث ان کتا ہی مواد پر کی گئی ہے۔ میں نے اس کا ظاممہ یہاں درج کیا ہے۔ 11

(1) ابودا ور (ج: ۵، می: ۱۱۱) و فیر و صحاح به ک کتابول شی رسول الشطی الشعلید و ملم کی حدیث اس باب شیر جومروی ہے اس مصطوم ہوتا ہے کہ سروہ برآت کی آخر کی ان آخر ل کے متعلق رسول الشعلی الشعلیدو ملم است و ک مرتبہ کر سے الشعلیدو ملم است و ک مرتبہ کر سے الشعلیدو ملم است و ک مرتبہ کر سے الشعلید و ملم است و ک مرتبہ کر سے الشعلید و متعلم ابود بین کی مشکلات اس کی برکت سے کل کردیں ہے۔ فاہر ہے کہ تخضرت میں الشعلید و ملم نے جمن آخر کی اور دین کی مشکلات اس کی برکت سے کون ہوگا جو معلوم ہوجانے کے بعد ان سے مستنفید نہ ہوتا ہوگا ۔ آب سلسلہ شی بعض عملی تجربات می لوگوں کو صحابیدی کے ذباتے میں ہوئے تھے جو برین کعب نے اس فوری میں ہوگا کہ و کر است میں بیات کی ایک کونی ہوگا ہوگا ہے و ان کونیورہ کرات کے انکی فوری سے اس کونیورہ کرات کے انکی میں الفاظ کا دو طبقہ بتایا اور کہا کہ ایک کو پڑھ کر ٹو نے ہوئے مقام کو جھاڑا کرد بھا ہے کہ کل سے اس کی تقدیق بول ایک و کا نگ فوری میں کی دورات ہوگی کہ گھوڑے پر سوار ہوگرفوج شری پھر آئر کل گے۔ الفاظ کا دو طبقہ بتایا اور کہا کہ ایک کو پڑھ کر ٹو نے ہوئے مقام کو جھاڑا کرد بھا ہے کہ گل سے اس کی تقدیق بھری بیار کی گھوڑے پر سوار ہوگرفوج شری پھر آئر کل گے۔ الفاظ کی دورہ میں بھری کو میں کو پڑھ کر ٹو نے ہوئے مقام کو جھاڑا کرد بھور و کرفوج شری پھر آئر کل گے۔ (دیکھور دمنشور مین جس سے سو)

حکومت کے تھم سے حضرت زید بن ثابت رضی الله عند نے کام کیا ، آتی ہی دست میں ہونا علیہ۔

ببرطال ایام جاہیت کی تاریخ سے جو جاہل ہیں ان کا بین خیال قطعاً بے بنیاد ہے

کہ کلھنے کے سامان کی کمیانی کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم قرآن کی ابتدائی

پاوواشتوں کو اس قسم کی چیزوں یعنی چڑے یا لخاف (سنگی باریک تختیوں)، عسیب (شاخ

خرما کی جڑکا عریض حصہ)، کف (شانہ شتر)، وغیرہ پر کھوایا کرتے تھے، یقینا بیون کہ سکتا

ہے جے جابل عرب کے چی حالات کا علم تیں ہے، تفسیل تو آگے آری ہے کچھ ٹیس تو اہمی

متدرک حاکم کی جوروایت گذری جس سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآنی آیات کی کتابت کے

میلی مرحلہ کے بعد آخضرت صلی اللہ علیہ دسلم کے ادر گرد بیٹے کر دقاع میں صحابہ قرآن کو جمع

کرتے تھے اور رقاع جیسا کہ معلوم ہے رقعہ کی جمع ہے، یہ چڑے کے خاص قسم کے گڑے

ہوتے تھے جو کلھنے ہی کے لئے تیار کیے جاتے تھے گویا پار مجمعنی

ہوتے تھے جو کلھنے ہی کے لئے تیار کیے جاتے تھے گویا پار مجمعنی

ہوتے تھے جو کلھنے ہی کے گئے میں رق کہتے ہیں ای کی تعبیر رقاع کے لفظ ہے گی گئ

آخرأس وتت رقاع (1) ہے جیسے کام لیا جاتا تھا۔ ابتدائی کتابت کے وتت بھی

كيا يبى رقاع نيين ال سكنا تفاريرت بوتى به كرقر آن بى ين لوك يبود م متعلق: "كَمَعْلِ الْمِعَادِ يَعْمِولُ أَسْفَاداً." (الجمعة: ۵)

ترجمه: "أن كى مثال اس گدھى ہے جو كتابيں لادے ہو"

اور ان جیسی دوسری آیش پڑھتے ہیں، اور ای کے ساتھ یہ جی باور کیے جاتے ہیں کہ عرب کتابی سازوسامان سے بالکل خالی تھا۔ یہود یوں کوئو لکھنے کے لیے اتنا سامان ل سکا تھا کہ گدھے بن کراس کا بوجھاٹی پیٹے پر لاد کتے تھے لیکن پیٹجرکوقر آن کے چنداورات کے لئے وہی چیزیں جیس مل سکتی تھیں جن پر بایر خرکے برابر یہ کتابیں لکھا کرتے تھے۔ "مَا لَکُمْ کَیُفُو نَہُ حُکُمُونُونَ" (القلم ۲۳)

واقعہ بیہ کہ عرب کے ایام جالمیت کی تاریخ سے جو واقف میں وہ جانتے ہیں کہ اس ملک کے ثبال دجنوب(۱) میں کتب خانوں کے مختلف مراکز پائے جاتے ہے جس کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں ہے، بہر حال ان تاریخی روایات کی روثنی میں قرآن کے اجمالی

= بات كدد ثانق اس پر كليے جاتے تتے۔ عرب كاعام دستور تقا كو يا كاغذ كے لفظ كا جو حال اس وقت ارود شس ہے بكد "ر ف صعه" كالفظ ار دوش بھى تو آج تك كلهى جو ئى تحريروں كے لئے بولا جا تا ہے۔ (ديكمو مرتجمح المحارج: ٢٢من ٣٦٨٠)

(۱) یمن بی بیرودی اور عیسانی فد بب پھیلا ہوا تھا اور بڑے بڑے جہدی بیباں قائم تھے، جن میں ان فد امام بھی بیرے جہدی بیباں قائم تھے، جن میں ان فد امام بیک معلوم ہوتا ہے کہ افرادی طور پہنی علی میدودونساری کے پاس کتابوں کا کافی فی نیرور بہتا تھا۔ کسب احبار بن کا حال طبقات این سعد (ج یہ میں بہتی علی میں بڑھیے جس سے میرے اس بیان کی تو تیش ہوگی ای طرح شال عرب میں بیری بیرے بیس کی کتابیں بکٹریٹ کتی بیس خود مدینہ منورہ کے ترب مقام مرب میں بیرود کوں کا میں بیرود کی کتابیں بیر بیٹر شارخی شہدادتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ کتابیں بھی تھیں۔ اور اس معلوم ہوتا ہے کہ کتابیں بھی تھیں۔ بیار مناظر احس کیا لئی ان

بیان کی بیر شرتے پیدا ہوتی ہے کہ قرآن کی ہرآیت کو ایک تو اس وقت کلھ لیا جاتا تھاجس وقت وہ نازل ہوتی تھی چر ہر ہر سورت مرتب ہونے کے بعد جس صد تک پنج جاتی تھی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم اپنے صحابیوں کو کھموادیتے تھے۔

آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹے کر قرآن لکھنے کے جس کام کاذکر مستدرک حاکم والی روابت میں کیا گیا ہے۔ اس میں کتا ہے تقررک حاکم والی روابت میں کیا گیا ہے۔ اس الفاظ میں جودیا گیا ہے کہ وہ 'نہم تالیف کرتے تھے'' سحابہ کان الفاظ میں جودیا گیا ہے کہ دو'نہم تالیف کرتے تھے'' سحابہ کان الفاظ ہیں جودہوں میں جدید اضافے وی کے ذرایعہ جو ہوتے رہے ان کی سامنے بیٹے کر جوڑتے تھے اور یوں تدریجا قرآن کی ان سورتوں کے وہ نسخ جو صحابہ کے پاس جمع ہوتے جو کیا ہے۔ جو محابہ کے پاس جمع ہوتے جو کیا جاتے تھے کھل ہوتے رہے دا)

پس بہی نہیں کہ قرآن کورسول اللہ سلی اللہ علیہ دسلم سے سیکھ کر صحابہ رضوان اللہ علیہ دسلم سے سیکھ کر صحابہ رضوان اللہ علیہ مہم اجمعین صرف زبانی یا دکرلیا کرتے تھے، بلکہ جو لکھنا جائے تھے وہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھ کر جیسے جیسے سورتیں کھمل ہوتی چلی جاتی تھیں ان کی نقل بھی لیتے چلے جاتے تھے اور آخضرت کی مغشاء کے مطابق ان کو مرتب کرتے جاتے تھے ای لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و نیاسے جس وقت تشریف لے گئے تو صحابہ سے سینوں بلی بھی اور ان کے سفینوں میں بھی قرآن محفوظ تھا۔ سینوں کی حفاظت کا اندازہ ای سے ہوسکتا ہے کہ عہد نبوت ہی میں بیر معونہ کا واقعہ پٹی آیا تو جیسا کہ بخاری میں ہے کہ شہید ہونے والوں کی تعداد سرز (۵ کے) کے قریب تھی۔ وحوکہ وے کرکھار نے ان کوئل کردیا تھا اور بیسارے کے سارے قراء یعنی حافظ قرآن تھے۔ پھر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے کل ایک سال بعد عربی ایک میا گیا ہے کہ قرآن کے حفاظ کی تعداد

⁼ بالورقة والاديم فيه القران (يشن لوگ ورق اور چرا من كلهي موئر آن كما ته عاضر موئل الله الله ورق اور چرا من كلهي موئر آن كما ته عاضر موئل الله على والله وهو روايت بي فدعاهم رجلا رجلا فناشدهم اسمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو المله عليك في فيقول نعم (كنز العمال ج: ٢، ص: ٥١) لين الكياريك وي المن محالي الله على حدود الله على الله على الله على الله على ما الله على الله على ما الله على من الله على الله على من الله على من الله على الله على من الله على الله على والول الله على الله على والله على الله على والله على الله على والله الله على والله على الله على الله على والله على الله على والله على الله على الله على الله على والله على الله على الله على والله على الله على والله على الله على ال

سات سو(۷۰۰) تقی جیسا کہ بخاری کے حاشیہ میں ہے۔

"کان عدہ من قتل من القر آء سبعماللہ "(ج:۴٪ ص:۵۲۵) ترجمہ: ''قرآن کے حفاظ اس جنگ میں جتنے شہید ہوئے بتھے ان کی تعداد سات سوتنگی۔''(ا)

ایک معمولی مقامی مہم میں شہید ہونے والوں کے اندر خیال تو سیجے کہ جب سات سات سو (۵۰ مد) صحابی ہوتے سے تو اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ صحابی سی تقی نیادہ تعداد حفاظ کی پائی جاتی تھی اور بیک حال مکتوبہ شخوں کی کثرت کا معلوم ہوتا ہے جو ان ہی صحابیوں کے پاس موجود سے مدکے ابتدائی زبانہ ہی میں کون نہیں جانا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنداسلام میں اسی وجہ سے داخل ہوئے تھے کہ ان کی بہن قرآن پڑھردی تھیں۔ انہوں اللہ عنداسلام میں اسی وجہ سے داخل ہوئے تھے کہ ان کی بہن قرآن پڑھردی تھیں۔ انہوں

⁽¹⁾ اس تقداد پرتجب ندکرنا چاہیے عام تاریخ سشانا طبری و غیرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک بزاراود کی سو

آدی سلمانوں کی فوج کے بمار کی ای میم میں شہیدہ و سے تقے، شہداء میں بڑے بڑے لوگ شال سالم

مولی انی مذیفہ اور معترت عرض انشخیما سے حقیقی بھائی زید بن انتظاب وشی اللہ عنداس جنگ میں کا م

آئے ہے آر آن سے متعلق حضرت سالم مولی انی حذیفہ کو خاص خصوصت صحابہ میں حاصل تھی۔ بخاری (ج:

صام بر ابن ان میں کی کہ رسول النصلی الشعلیہ و کم جن چار صحابیوں سے آر آن پڑھنے کا تھم عام سلمانوں

مولی کرتے تھے، ان میں ایک سالم می تھے، طبری وغیرہ سے اس کا بھی پید چلانے کر سالم بھی سے قرآن و لوگوں نے سالم بھی سے قرآن و لوگوں

فوجی دستہ تھا وہ اللی القرآن کا فوجی و سنہ جمیدہ جو سے شعرہ موتا ہے کہ ان لوگوں نے سالم بھی سے قرآن و لوگوں

میں چینے ہیں تھے کہ ہم آن کے سیکھ جو سے تھے، معلوم ہوتا ہے کہ ان لوگوں نے سالم بھی سے قرآن والے لوگوں

میں چینے ہمنے بین سے تھے اور واقعہ سے کہ خودرسول الشعلی وسلم براہ واست اوگوں کو آن کی تعلیم

ویا کرتے تھے، محالی بیان کرتے ہیں کہ ہاتھ میں ہا تھ ڈال کررسول الشعلی اللہ علیہ وسلم ہم کو کوں کو آن کی تعلیم

ویا کرتے تھے، محالی بیان کرتے ہیں کہ ہاتھ میں ہاتھ ڈال کررسول الشعلی اللہ علیہ دیسلم ہم کو کوں کو آن کی تعلیم

ویا کرتے تھے، محالی بیان کرتے ہیں کہ ہاتھ میں ہاتھ ڈال کررسول الشعلی اللہ علیہ بھی سے کہ بیا موتے ہیں ہوئے والے والے دیکھ کے بیان ہوئی کو آن کی تعلیم

ویا کرتے تھے، موتوں بر پڑھی قرآن کے سیکھنے پڑھے اور یادگرنے کا جویدے بناہ جذیب ساتھ (جار کے ان کو جو بر بالے انسانہ کیا جو یہ دیسے بیانہ جذیب سے بیانہ جذیب میں اسلالہ (جاری ہے)

نے اس کو چھیٹنا چا ہاتو بہن نے انکار کر دیا۔ یہ واقعہ مشہور ہے اور سب جائے ہیں۔ (1) کچھے

میں تو ابتدا ع اسمام کا بہی ایک واقعہ اس عامیا تہ خیال کی تر دید کے لئے کافی ہے کہ ابتدائی

= تعااورای کے ساتھ اس کا بھی اگر خیال کیا جائے کہ امامت ہے لے کر قبر میں وُن ہونے کہ ابتیازاور

ترجی کا واحد معیار عبد نبوت میں صرف بیقی کرتر آن جی کوزیاد ویا دیوودی امام بنایا جاتا تھا اور شہید وں

میں وُن کے وقت ای کو پہلے وُن کیا جاتا تھا جو آن کے یاد کرنے میں زیادہ آگے ہوتا تھا۔ عرب کا دماخ

میں وُن کے وقت ای کو پہلے وُن کیا جاتا تھا جو آن کے یاد کرنے میں زیادہ آگے ہوتا تھا۔ عرب کا دماخ

عام مضفول ہے اس وقت خال تھا بھی بیاس اب میں جب پیدا ہوئی قوس سے پہلے تھی بجھائے کہا

لئے ان کو آن تی ما معرف ہی ہو با کے جہاں کہیں ایک جگہ چند صحافی جو جاتے تھے تو کو گوں کا بیان ہے

کر دویا کدری کدری انحل (شہدی کہی کی بینم عنا ہے) کی آواز گو شے گئی تھی بھی قرآن کا ورد ہرا کیا ن ہے

کر دیا تھان حالات میں اس پر کیوں تجب بجے اگر بیامہ کی لڑائی میں سات سوتر آن کے وہو کہیں ایک موجو کے دونان کے دونان کے دونان کے دونان کے دونان کی میان کے کہ بعد حضرت بھر رضی اللہ عند ہے ابو کہر رشی اللہ

عدر کرتے تھان حالات میں اس پر کیوں تو ہو ہوں گھی ہمائے کے بعد حضرت بھر رضی اللہ عند ہے ابو کرونی اللہ عند نے ابو کرونی اللہ عند نے ابو کرونی کا اللہ کے اس خواتی گئی سے دونان کرونی اللہ عند نے ابو کرونی کا نس دونوں کی شی شاتو ہوا جو اس گھی ہمائے کے بعد حضرت بھر رضی اللہ عند نے ابو کرونسی اللہ عدد کو تر آن کی امراز کے ساتھ آنا دہ کیا ہا اس اللہ عند کی ابور اس کی گئی کو کو تو نس ان کو در جو ان کی کورنسی کا نس خوات کو موجود کے انون کی کورنسی کی انون کی کورنسی کی انون کورنسی کی انون کور میں کورنسی کورنسی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کی بیا تو ان کورنسی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کورنسی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کورنسی کر کی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کورنسی کی کورنسی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کی کورنسی کورنسی کورنسی کورنسی کی کورنسی کرنسی کورنسی کورنسی کی کورنسی ک

(۱) سررت این ہشام میں ہے کہ بہن کی ذرو کوب ہے قار فی ہونے کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عند کی طبیعت بیں شرمندگی گھوں ہوئی اور بہن ہے ہوئے اسلامیں اللہ عند کی طبیعت بیں شرمندگی گھوں ہوئی اور بہن ہے ہوئے این اللہ عند کی اللہ عند کی اللہ عند کی اللہ عند ہوئے بعضور اللہ نقب اللہ عند ہوئے مجھے دو۔ اس پران کی بہن نے کہا'' تم نا پاک بوالی حالت بیں اس کو چھوٹیں سکتے '''فسا غندسل فاعطته الصحیفہ'' بہت حضرت عمر رضی اللہ عند نے شکل کیا اور ان کی بہن نے محیفران کو ویا محیفہ دینے کے اس قصد کا ذکر علاوہ میر سے کی آبادی کے دار قطنی کی سنن بھی جی ہے۔ البتہ بجائے عشل کے اس بھی وضور نے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ بہر حال ''فیم احد الصحیفہ'' کے الفاظ اس دوایت بین بھی ہیں۔ ''
ور وس الانف'' بین کیا ہے کہ ''افذا الشمیس کو دت' کی مورہ بھی اس محیفہ بی بحی ہے۔ بہنی روایت بھی بھی چو جھزے عرض روایتوں بیس ہے کہ ''افذا الشمیس کو دت' کی مورہ بھی اس محیفہ بھی ہو حضرے عمر می

یادداشتوں کے سواء قرآن رسول النہ سلی اللہ علیہ وسلم کے زبانہ تک کتابی شکل حاصل نہ

کرسکا کیسی عجیب بات ہے کہ مسلمان عورتوں تک کے پاس قرآن کی نقلیں کہ معظمہ بی

میں جب پائی جاتی تھیں تو زبانہ جینے آگے کی طرف بڑھا کوئی وجہ ہو کتی تھی کہ صحابہ کرام

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کی نقل نہ حاصل کرتے ہوں، ذرا خیال تو سیجھے کہ

بخاری (ج: ۱، ص: ۲۰۹۰) وغیرہ میں لوگ یہ بھی پڑھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

صحابیوں کو منع فرمایا کرتے تھے کہ قرآن کو لے کروشن کے علاقہ میں نہ جایا کرو، اگر مکتو بھکل

میں قرآن کے نیخ صحابہ رضوان اللہ علیہ ہم اجمعین کے پاس موجود ہی نہ تھے قواس تھم کے معنی

میں قرآن کے نیخ صحابہ رضوان اللہ علیہ ہم کہ عناظرہ (۱) یعنی دکھی کر قرآن کے پیٹے مکن تھی۔

کیا ہوں سے ای طرح روا چوں میں ہے کہ ناظرہ (۱) یعنی دکھی کر قرآن کے پیٹے مکن تھی۔

کیا ہوں اللہ فرماتے تھے کہ ذیادہ ہے، کیا اس تھم کی تھیل مکتو بقرآن کے بیٹے مکن تھی۔

پس واقعہ بہی ہے جیسا کہ محابہ خود ہی بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیسی وہ قرآن کی نقل مل عاصل کیا کرتے تھے اور یوں بکشرے قرآن کی نقل معامل کیا کرتے تھے اور یوں بکشرے قرآن کی نسل محابہ وہ تھی اس کیا کہ سے تھا ور یوں بکشرے قرآن کی نسو توں کی نقلیں صحابہ کیسی محابہ بیٹھرکر وہ قرآن کی نقل معامل کیا کرتے تھے اور یوں بکشرے قرآن کی نسو توں کی نقلیں صحابہ کیسی کیا کہ کو تھی کہ دور آن کی نقل معامل کیا کرتے تھے اور یوں بکشرے قرآن کی نسو توں کی نقلیں صحابہ کو تھی اس کیا کہ کیا کہ حق اس کیا کرتے تھے اور یوں بکشرے قرآن کی نقل مور توں کی کھیل کر تھی اس کیا کہ کو تھیل کو تھی کیا کہ صور کی کھیل کو کو کر توں کی کھیل کی کھیل کی کو تھیل کی سوروں کیا کہ کیا کہ کو تھیل کیا کی کو تھیل کی سوروں کی کھیل کے کہ کو تھیل کی کھیل کی کیا کی کھیل کیا کہ کیا کہ کیا کی کھیل کی کھیل کی کو توں کی کھیل کی کھیل کیا کہ کیا کہ کیا کی کھیل کی کی کی کو کیل کی کیا کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کو کیل کی کھیل کی کھیل

(۱) ملاحظه موفع المنان شرح داري ج: ٢٩ص: ٣٥٨، نيزيد حديث جامع ترندي ج: ١٩٥٠ وغيره

کت مدیث میں بھی ہے۔ عبدالحلیم

⁽۱) مثلاً حدیثوں میں ہے کہ ناظرہ و کی کر قرآن پڑھنے کا درجہ ای قدر باند ہے جتنا کہ فرض نماز کو لفل نماز پر فضیلت حاصل ہے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ الشرول کو جودوست رکھنا ہے اس کو چاہیے کہ قرآن کو صحف میں پڑھے، اور بیروایتی تو صحاح کی عام کنا بول میں پائی جاتی ہیں گرداری (۱) کی وہ تاریخی روایت جس میں ہے کہ رسول الشسلی الشعلی وسلم آخری خطبہ میں جب اس مقام پر بینچے بعنی فرمار ہے ہے کہ لوگوں قبل اس سے کہ علم اضافیا جائے اس کو حاصل کر واس پر ایک اعرابی نے کہا کہ کیا علم اضافیا جائے گا حالانکہ "السم صاحف" بعنی محقوق آن کے لئے ہمارے درمیان موجود ہیں۔ کیا اس سے زیاد مسرت شہادت اس بات کی ال سے کہ مجمد خوت میں گھر گھر قرآن کے لئے تھیل چکے تقد اس سلسلے میں چاہا جاتوا در اس بات کی ال سکتی ہے کہ مجمد خوت میں گھر گھر قرآن کے لئے تھیل چکے تقد اس سلسلے میں چاہا

رضوان التعلیم اجھین کے پاس موجود تھی لیکن ای کے ساتھ بیمی واقعہ ہے کہ قرآن کی سے
سور تیں جن کی حیثیت مستقل رسالوں اور کما بول کی تھی ان سب کوا کی بی تقطیع اور سائز کے
اور ان پر کھوا کر ایک ہی جلد میں مجلد کرانے کا طریقہ رسول اللہ کے عہد میں مروج نہیں
ہوا تھا بلکہ ایک ہی مصنف کی مختلف کتابیں الگ الگ جلدوں کی شکل میں جیسے آج کل چپی
ہوا تھا بلکہ ایک ہی مصنف کی مختلف کتابیں الگ الگ جلدوں کی شکل میں جیسے آج کل چپی
مواقع ملک میں جو ان ہوا تھا کہ افرادی طور پر ایک سے زائد صحابیوں نے بیکا م بھی کرلیا تھا،
لیمنی ایک مائز پر لکھ کر ایک ہی جلدی صورت میں قرآن کو جھ کرلیا تھا۔ ایکن اس کا عام
رواج نہیں ہوا تھا۔ (۱) آنخضرت میلی اللہ علیہ وسلم کے بعد عہد صدیقی میں قرآن کی جو

مشہور خدمت انجام دی گئی ہے اس کا تعلق ای واقعہ سے ہے، میرا اشارہ بخاری (ج:۲،ص:۷۸۵) وغیرہ کی ای مشہور روایت کی طرف ہے جس میں بیان کیا گیا

مئیں لوگوں سے کیا کہوں مندا کھ " (ج: امس ۲۵۰) ہی شمال واقعد کا تذکرہ جو ملتا ہے کہ قیس بن مروان ٹائی ایک صاحب کوفہ سے حضرت عمر رضی اللہ حند کے پاس آئے اور آکر عرض کیا کہ ایک شخص کو کوفہ میں چھوٹر کر آ یا جوں جو قرآن کو زبائی کھوا تا ہے، داوی کا بیان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بین کر غصص سے بیٹو دو ہو گئے اور غصے میں فرمار ہے تھے: ارب یہ کوئش سے جوالی ترکت کرتا ہے؟ قبس نے کہا کہ عبد اللہ من مسعود رضی اللہ عنہ بین کرتے ہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ماس کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ پکھیے شخنہ سے پڑ گئے اور فرمایا کہ " نے قرون کے جانے والوں میں شن ٹیس جانیا کہ ان سے بھی پڑا عالم کوئی رہ عمل ہے۔" میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس روایت کے بعد یہ خیال کہ عام طور پر قرآن کو (جاری ہے) ہے کہ یمام میں تفاظِ قرآن کے شہداء کی غیر معمولی کشوت کود کھے کر حضرت عمر رضی اللہ عند کی درخواست پرصدیت اللہ عند نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وکل اللہ عند کے خصوصی کا تب وحی زیدین ثابت رضی اللہ عند کو تا کہ ایک نیز قرآن کا وہ تیار کریں۔

نہ تیجھنے والوں نے خداجائے اس روایت سے کیا پچھ بجھالیا ہے اور ججیب وغریب من کئی پیدا کر لیے۔ بعض اس روایت کوشی کر کے مدعی ہوگئے کہ قرآن نے کتابی قالب عہد صدیق ہی میں اختیار کیا ور نداس سے پہلے قرآن کی حیثیت زبانی یا در اشتوں کی کئی گئی ۔ گر جو پچھاب تک عوض کیا جاچا ہے اس سے واقف ہونے کے بعد کوئی صاحب قہم کھر بحر کے لیے کیا اس مغالطہ میں مبتلا روسکتا ہے؟ لوگ اتنا بھی نہیں سوچتے کہ فقط کھوانے ہی کا اگر قصہ ہوتا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حضرت ابو بحرصدیق رضی اللہ عنہ ہے کہ کئی کیا مضرورت تھی وہ تو خود کھمنا جانتے تھے۔ طرفہ ما جرابیہ ہی کہ ابو بحرصدیق رضی اللہ عنہ نے اس فرمان کے نافر کرنے میں شرکت کا اظہار کیا گر بعد کو وہ داخی ہوئی ہوگا ، انہوں نے کہا تھا کہ میں اس کا م کو کیے کروں جے رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ بخاری (ج:۲ ہمی: میں اس کا م کو کیے کروں جے رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ بخاری (ج:۲ ہمی: میں اس کا م کو کیے کروں جے رسول اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ بخاری (ج:۲ ہمی: میں اس کا م کو کیے کروں جو رسول اللہ علیہ کیا تھا کہ میں منظم نوب کئے گئے ہیں:۔

"كيف تفعل شيًّا لم يفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم."

⁼ زبانی تکھوانے کی ممانعت بھی اور پر کہ جو بھی قرآن لکھتا تھا کسی کھٹو یہ نٹنے نے نقل کرتا تھا، اگر قائم کیا جائے تواس کے مواکیا کوئی دوسرااح ال بیدا ہوتا ہے۔ 11 (مناظراحت کیلائی)

^{*} مندا تحر کے علاوہ بہ قصد "سراً علام النبلاء" (ج: اجس: ۴۷) ، اور "حلیة الاولیاء (ج: اجس: ۱۲۳) میں میں ہے۔ عبدالحلیم

ترجمہ: " لیتنی آواس کام کو کیے کر ہاہے جے دسول الله صلی الله علید دسلم فے نہیں کیا۔''

کیدی عجیب بات ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تو قاعدہ تھا کہ اتر نے کے ساتھ ہی تقرآن کی ہرآ ہے کو کلھوا دیتے تھے۔ چوحضرت ابو بکر رضی اللہ علیہ کہنا کہ '' رسول اللہ علیہ وسکتا ہے اللہ علیہ وسکتا ہے کہ اللہ علیہ کام کوئیں کیا اس کام کو کیسے کروں'' اس کا کیا مطلب ہوسکتا ہے اللہ علیہ کام کوئیں کیا سورتوں کے صرف کھوانے اور قلمبند کرانے سے ہوتا جیسا کہ عواقت ہے جاتا ہے۔

عهدِ صديقي مين قرآني خدمت كي ميح نوعيت:

پی اصل واقعدوی ہے کہ قرآن کی تمام سورتوں کو ایک بی تقطیع اور سائز پر کھھوا کر
ایک بی جلد ش مجلد کر وانے کا کام اور وہ بھی حکومت کی طرف ہاں کا کام کو انجام دلانا بھی
ایسا کام تھا جورسول الله صلّی الله علیہ و کلم ہے نہانہ میں نہیں ہو پایا تھا۔ حضرت عمر رضی الله عنہ
ایسا خدمت کو حکومت کی طرف ہے انجام دلائے کا مطالبہ کر ہے تھے، چاہتے تھے کہ خلافت
اور حکومت اس مجم کو اپنے ہاتھ میں لے اور اپنی گرانی میں اس کی تحکیل کر اے ۔ بلا شہر بیا کی نیا اندام تھا اور ابو کر رضی اللہ عنہ کو اس اقدام کے متعلق اگر تر دو جواتو اس کی یقینا گئی کش میں بعد کو خود ان کا فیصوا کہ ایسا کہ عبار عمر اس اور ابو کہ متاسب ہے کہ تمام قرآنی سورتوں کو ایک بی تقطیع کے اور ان پر کھموا کر ایک بی جلد میں سب کو مجلد کرا دیا جائے۔ بھر جیسا کہ سب جانے ہیں بخاری کی اس روایت میں بھید میں سب کو مجلد کرا دیا جائے۔ بھر جیسا کہ سب جانے ہیں بخاری کی اس روایت میں بھید میں سب کو مجلد کرا دیا جائے۔ بھر جیسا کہ سب جانے ہیں بخاری کی اس روایت میں بھید میں سب کو مجلد کرا دیا جائے۔ بھر جیسا کہ سب جانے ہیں بخاری کی اس روایت میں ہے کہ دھرت زید بین خاری کی اس مقاللہ عنہ کو حکومت کی طرف سے اس خدمت کے انجام دینے

کے لیے ابو بکرصدیق رضی اللہ عنہ نے انتخاب فر مایا اور زیدین ٹابت رضی اللہ عنہ نے بڑی محنت اور جانفشانی ہے اس کام کو پورا کیا۔(۱) کام کی رپورٹ کرتے ہوئے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے وہی یا تیں کہیں جوآج بھی کتابوں کے نقل کرنے والے خصوصاً قرآن جیسی اہم کتابوں کے لکھنے اور حصایے والے عموماً کہا کرتے ہیں۔ یعنی مختلف شخوں کو بھی انہوں نے لکھتے وقت پیشِ نظررکھا۔ اس سلسلہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھوائی ہوئی ابتدائی یا دداشتیں جورقاع، عسیب، لخاف وغیرہ پرتھیں ان کوبھی انہوں نے اینے سامنے لکھتے وقت رکھ لیاتھا، نیز ہرآیت کی تھیجے دوروحا نظوں ہے بھی کرتے چلے جاتے تھے،البتہ وہی سور کا برأت کی آخری دوآ یتیں ان کے متعلق رپورٹ میں انہوں نے ریجھی ظاہر کر دیا كه آنخضرت صلى الله عليه وسلم كي لكهائي جو تي يا دداشتوں ميں وہ يا دداشت ند في جس ميں به آ یتیں کھی ہوئی تھیں ای کے ساتھ یہ بھی بیان کمیا کہ دوحا فظوں کی تھیج کی جوشر وکھی اس کی یا بندی بھی ان آیتوں کے متعلق میں نے نہیں کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے براہ راست ان کو میں سُنتا رہا اور ایک صحافی جن کی شہادت کورسول الله صلی الله علیہ وسلم نے

⁽¹⁾ اما مشباب زہری سے اور جہاب زہری عبداللہ بن عمر کے صاحبز الدے سائم کے حوالہ سے بیدوایت اللّ کرتے تھے کہ زید بن خابت رشی اللہ عند نے "القو اطب " پرالایکر رضی اللہ عند کے علم سے قرآن کی کل سورتوں کو لکھا تھا، غالبًا بیک بی تقطیع کے اور اللّ جب بنائے جاتے تھے تو ان کو قراطیس کہتے تھے (دیکھو القان می ۵۹ نے میں ۵۹ نے میں کہتے تھے (دیکھو القان می ۵۹ نے میں ۵۹ نے کے طول وعرض کردوائ نیز کو " رَبِّعه " بھی کہتے تھے (دیکھوا تقان می ۱۶ میں ۵۹) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ طول وعرض الاوران کا شیادی تھا۔ " رَبِّعه ته " می کا ترجمہ" بچکونٹ " کیا جا سکتا ہے اس سے میکی معلوم ہوتا ہے۔ ۱۲ ان اوران کا شیادی تھا۔ " رَبِّعه ته " می کا ترجمہ" بچکونٹ " کیا جا سکتا ہے اس سے میکی معلوم ہوتا ہے۔ ۱۲ (مناظر احس میکل ان

ووشها دنوں کے متساوی قرار دیا تھا (1) یعنی خزیمہ بن ثابت (۲) انسماری رضی اللہ عنہ کی تشج کو کافی سمجھا جس کی وجہ غالبًا وہ کی کمسور مجراً ت کی ان آیتوں کو بطور دوطیقہ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سحابیوں کو پڑھنے کا عام حکم دے رکھا تھا، ای لئے عام طور پر دونوں آسیتی جانی بچیانی تقییں۔

(۱) واقعہ سیجواتھ کہا کیے بدوی جس کانام' 'مواہ بن قیس المحار پی' تھااس نے رسول الندسلی الندھلیہ ومکم سے ایک محوث سے کی فروخت کا معاملہ کیا تھر بعد کو تکر گیا اور بولا کہ معاملہ کس کے ساسنے ہوا؟ واقعہ بیھی معاملہ معاملہ کے وقت کوئی و دس اموجود نہ تھا تنزیمہ انسان کی رضی اللہ عند نے کھڑے ہو کر کہا کہ بیھی معاملہ ہموا تھا! تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچ چھا کہ تم کب موجود سننے جو کوائی و سدرہ ہو؟ تزیمہ نے کہا کہ آپ کی رسمالت کو جب ہم حق بیجھتے ہیں تو بھلا تھوڑ ہے کہ معاملہ میں آپ کوئی خلاف واقعہ رحوی کی فرما کئے ہیں۔ آنخضرت معلی اللہ علیہ و کم ہے ای موقعہ پر فیصلہ فرمایا کہ تزیمہ جس کی موافقت یا مخالفت بھی کوائی و یں ان کی کوائی کافی قرار دی جائے گی۔ (اسعالغا ہے: ۲۰ مواقعہ میں۔ ۱۱۵)

ببرحال حکومت کی جانب سے ایک ہی تقطیع کے اوراق پرتمام قرآنی سورتوں کے کھوانے اور سب کو ایک جائی سورتوں کے کھوانے اور سب کو ایک ہی جلد میں مجلد کر انے کا مرحلہ تو جد علام کی وفات کے ایک سال بعد ہی پورا ہو چکا تھا، علامہ قسطلانی شارح جناری کے حوالہ سے اکانی نے قبل کیا ہے کہ:۔

"قد كان القرأن كله مكتوباً في عهده صلى الله عليه وسلم لكنسه غير مجموع في موضع واحد" (٢٠٤٠م، ١٢٨٣ التراتيب الادارية، الكتاني)

ترجمه: " قرآن كل كاكل رسول الله صلى الله عليه وسلم ك زماند على مي كلها جاجكا

تھا،البنة ایک جگد ساری سورتوں کوئن نہیں کیا گیا تھا (کیخی ایک جلد سازی اور شیراز ہ ہندی ان سورتوں کی نہیں ہوئی تھے ۔''

حادث محاسی نے جوامام حفیل ؓ کے معاصر ہیں اپنی کتاب ' فہم السنی' میں لکھا ہے کہ رسول الله علیہ وسلم کے گھر میں قرآن کی یا دواشتوں کا جو مجموعہ تھا:

"وكان القرآن بمنزلة أوراق وجدت في بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فيها منتشراً فجمعها جامع وربطها بخيط." (اتقان، ح:ا،ص(۵۸)

ترجمہ: ''ای میں قرآنی سورتیں الگ الگ تکھی ہوئی تھیں (ابو بکر رضی اللہ عنہ کے تھم سے جامع (لینی زیدین ٹابت رضی اللہ عنہ) نے ایک جگہ سب سورتوں کو جمع کیااور ایک دھا کہ سے سب کی شیرازہ ہندی کی ۔''

اوریبی کام بیخی ایک جلد پس مجلد کرانے کا کام عہدِ صدیقی جس انجام پایالیکن دوسروں کو بھی اس کی تقلیع پر انجام پایالیکن کروسروں کو بھی اس کی تقلیع پر انجام پایالیکن کرائیں اور سورتوں کی جلد بندی پس جو ترتیب رکھی گئی تھی اس کی پابندی کریں اس پرلوگوں کو مجبور نہیں کیا تھی الیا تھی اور آق پر جیسے لوگ چھاہتے ہیں اور کسی خاص ترتیب کی پابندی کے بینے جس کے بی بیس جس طرح آتا لوگ چھاہتے ہیں اور کسی خاص ترتیب کی پابندی کے بینے جس کے بی بیس جس طرح آتا ہے ان کی جلد بندھواتا ہے۔ انفرادی آزادی ان انفرادی آزادی میں حکومت نے اللہ عنہ کی خالات تک قرآنی سورتوں کے متعلق ربی اس انفرادی آزادی میں حکومت نے دیلی مناصب خیال تہ کیا۔

عبدعثاني مين قرآني خدمت كي نوعيت

کین مختلف ممالک وامصار کے لوگ جب اسلام میں داخل ہوئے جن میں عرب بی نہیں بلکہ پیرونِ عرب کی بھی ایسی بڑی آبادیاں شریکے تھیں جن کی مادری زبان عربی نہ تھی۔

عربي لب ولبجه كا اختلاف قبائل عرب اورعر في وغير عربي مسلمانو سين:

الفاظ وحروف کے سیح تلفظ کی قدرت عموماً ان بی میں پائی جاتی تھی ، نیزخود عرب میں بھی قبائلی اختلاف لب ولہجہ میں بہ کثرت پایا جاتا تھا، اور اختلاف کی میڈوعیت و نیا ک تمام زبانوں میں عام ہے۔ ابن تتبیہ ؓ نے لب ولہجہ کے قبائلی اختلاف کا ذکر کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ:

"فالهنذلي يقرء عتى عين والاسدى يقرء تِعلمون بكسر والتميمي يهمل والقريشي لايهمل." (1)

ترجمہ: ' دُنہ لی لینی بی ہُدیل کے تقبیلہ والے (حتی حین) کوعتیٰ عین بڑھتے ہیں، ای طرح تعلمون کی (ت) کوزیر کے ساتھ اسدی لینی بنی اسد والے تلفظ کرتے ہیں ای طرح تمیں اہمال سے کام لیتا ہے قریش بیٹیس کرتا۔''

ای طرح تا بوت کا تلفظ خود مدیندوالے "تسابوہ" کرتے تھے،اور بھی اس کی

⁽١) تبيان في مباحث القرآن بص ٢٠٠٠ ،صالح الجزائري

بكثرت مثالين ملتي بين _قرآن كے بيڑھنے بين عربي قبائل اور تجي نومسلموں كي طرف سے ان اختلاف کا جب ظہور ہوا اور ہرا یک اپنے تلفظ کی صحت پر اصرار بے جا کرنے لگا تو اس وقت حضرت حذیفیہ بن بمان رضی اللہ عنہ کے مشورہ ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس نسخہ کی نقل کرانے کے لیے جوعہد صدیقی میں تیار ہوا تھا،حکومت کی طرف ہے ایک سردشتہ تائم کردیا۔ اس مررشتہ کے افسر وہی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہی مقرر کیے گئے جنہوں نے عبد صدیقی میں نسخہ تیار کیا تھا۔ (۱) اور مزید گیارہ (۱۱) ارکان کا ان کی امداد کے ليےاضا فه كيا گيا اور تكم ديا گيا كه كمآبت كي حدتك قر آن كواس لهجه اور تلفظ ميں لكھا جائے جو رسول الله صلى الله عليه وسلم كالتلفظ أورلهجه تعارات سررشته فيصد لفي نسخد كي چند نقليس تياركيس پھر حضرت عثمان رضی اللہ عند نے ایک ایک نسخہ سررشنہ کا تیار کیا ہوا مخلف صوبوں کے یابیہ تخت اور جِما وَنیوں میں بھیج کرفر مان جاری کردیا کہا ہے اینے قبائل یاانفرادی کبجوں یا تلفظ کے لحاظ ہے لکھے ہوئے قرآنی نسخے لوگوں کے پاس جوموجود ہوں وہ حکومت کے حوالہ كرديئ جائين تاكدان بنول كومعدوم كرديا جائي

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں قر آن شریف کی ضدمت ہی اور صرف
کی ہوئی ہے جو بجائے خود بہت بڑی اور اہم خدمت ہے ور شختاف عربی قبائل اور عجمیوں
کے طریقتہ ادالب ولہجہ کے اختلاف کی بنیاد پر لکھے ہوئے قر آئی ننج خدانخواستہ اگر و نیا

(۱) زید بن فابت نوعری میں ہی مسلمان ہوئے تھے آنخضرت سلی اللہ علیہ دہلم خصوصیت کے ساتھ
کتابت کا کام ان سے لیا کرتے تھے تی کہ ای سلملہ میں بعود یوں کے اور زبان کی تعلیم بھی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وہلم کے عظم ہے انہوں نے حاصل کی تھی۔ بیان سحابیوں میں سے ہیں جنہوں نے تعلیقی میں اللہ علیہ وہری کی ذکر مورخین کرتے ہیں۔ ۱۲ (مناظراحس
کی ادفی ۔

میں کھیل جاتے تو خدا ہی جانتا ہے کہ دشمنانِ اسلام اس بات کو بشکر بنا کر کہاں سے کہاں پنجا دیتے ۔حضرت عثان رضی الله عنه کا مسلمانو ں پر بہت بڑا احسان ہے کہ لکھادٹ یعنی نوشت و کتابت کی حد تک انہوں نے قرآن میں وحدت کا رنگ پیدا کردیا، رہا تلفظ تو ظاہر ہے کہ اس میں وحدت اور بکسانی کا مطالبہ ان کے بس کی بات بھی بھی نہیں اس لیے اس مطالبہ کونظرا نداز کر دیا گیااورآ زادی بخشی گئی کہ جس کا جوتلفظ ہے یا تلفظ کی جس نوعیت پر جو قادر ہےای تلفظ اورلب ولہجہ میں قر آن شریف کووہ پڑ روسکتا ہے۔ایک مدیث بھی رسول الله صلى الله عليه وسلم كي موجود تقي ، جس ميں فيصله فرماديا حميا تفا كه قرآن مجيد ايك ہي "حوف" لیخی تلفظ برناز لنہیں ہواہے بلکہ "سبعۃ أحوف"(۱) لیعنی متعدد تلفظ کی اس میں گنجائش ہے اگر چہ کوشش تو ای کی کرنی جائے کہ ای اب واجد میں قرآن کی تلاوت ہر مسلمان كوميسر هوجورسول اكرم صلى الله عليه وسلم كالب ولبجه تفاساس ليرتجو يداورقر أت كا ایک مستقل فن ابتداء ہی ہے مسلمانوں میں مروج ہوگیا اور عبرت کے لیے (یعنی یہ بتانے ے لیے کہ کوشش کی جائے تو غیر عربی آ دمی بھی رسول الله صلی الله علیه وسلم کے قریش لب ولبجه میں قرآن پڑھ سکتا ہے) قرأت وتجوید کے لئے ای شم کے لوگوں کا عبد صحابہ وتا بعین ہی میں عمو مانتخاب کیا گیا جونسلاً عرب نہ تھے فن قر اُت کے ائمہ بعد کو یہی مجمی نژاد قاریوں (I) جم حدیث میں "سبعة أحوف" كاذكرآ پاہے جس كالفظى ترجم توبہ ہے كہ سات حرفوں برقر آن نازل ہوا ہے۔اس کی شرح میں صدیث کے شرح کرنے والوں نے بہت کچھ کھا ہے کیان اربات حقیق کا فیصلہ ب_کی ہے کہ ''صبعہ''بعنی سات کے عددے واقعی سات کا عدد مرازمیں ہے بلکہ اُردو میں جیسے میمیوں كالفظ صصرف كثرت مقصود بوتاب يمى حال عربي زبان عن سات كاب اور "أحسوف" يعنى حرفول ے وہی تلفظ اور لب والبچہ کا اختلاف متصود ہے۔ ویھو طبی شرح مشکو ۃ (ج۳۶ بص: ۲۸۸) وغیرہ۔

کی جماعت ہوئی۔(۱)

بہر حال حضرت عثان رضی اللہ عنہ کے ذیانہ کا کارنا مہ قرآن کے متعلق جو پھی بھی ہے وہ یکی ہے کہ کتابت اور لکھاوٹ کی حد تک تلفظ اور لب واجہ کے بھر دن کا بیشہ کے لئے خاتمہ کردیا گیا اور بیکام بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے تقریباً کل چودہ پندرہ سال بعد انجام پایا۔ آج ممکن ہے کہ خلافت عثانی کے عہد کی اس قرآنی خدمت کی میست کا لوگوں کو سحے اندازہ نہ ہو سکے، لیکن ذرا سوچے تو سہی کہ ابتداء ہی میں مسلمانوں کو تکابت کی ای ایک شکل پرجم نہیں کردیاجا تاقو نتیج کیا ہوتا؟

عجی مسلمانوں کو تو ابھی جانے دیجئے خود عربی قبائل میں تلفظ اور کبجوں کے اختلافات كيامعمولي تقي قرآني آيت "فَدُجَعَلَ رَبُّكِ تَسُحُتُكِ سَويًّا" (مريم: ۲۳) کوقبیله قیس والے جو''ک' تا نیٹ کا تلفظ'ش' سے کرتے تصفیا ہرہے کہ اس بنیاد پر يمي آيت قيس كے قبيلہ والوں كے قرآن ميں باين شكل لكھى ہوئى ملتى يعني "فحد جَعَلَ دَبُّش فَ حُمَّتُ سُويًّا" قيس كاس طرز تلفظ كالصطلاحي نام كشكشة قيس تعا-اى طرح تميم والے '' أن' كے لفظ كو' عن' كي شكل ميں ادا كرتے تقيماس كا نام عنعند تميم تفام شلا'' في عَسَبِي اللَّهُ أَن يَأْتِيَ بِالْقَتُحِ " (ما كده: ٥٢) كو "عَسَى اللَّهُ عَن يَأْتِيَ بِالْقَتُحِ " كَيْكُل مِل وه (1) اورواقعی اس برتعیب ہوتا ہے کہ قراء قرآن کے طبقہ اولی ہی میں ہم قالون اور ورش وغیرہ نام رکھنے والے بزرگوں کو یاتے ہیں۔ ورش تو خیر کہتے ہیں کہ درشان (فاختہ) کے عربی لفظ کا اختصار ہے لیکن قالون کے متعلق تو اس کی تصریح کی گئی ہے کہ یور پین بعنی روی لفظ ہے، کھھا ہے کہ عربی میں پہنچ کر صرف ا تنا تصرف ہوا کہ کالون کو قالون لیٹنی کاف کو قاف ہے بدل دیا گیا کہتے ہیں کہ کالون کے معنی جید کے ہیں باقی یول بھی آ پ کوفر اءسبعہ جواس فن کے ائمہ ہیں ان میں زیادہ تر مجی النسل اور موالی طبقہ سے تعلق ر کھنے والع حضرات مليس كريا (مناظرات كيلاني)

ادا کرتے تھے اور سب سے دلچیپ اُس بقیلہ کا تلفظ تھا جو''س' کے حرف کو'ت' کی شکل میں ادا کیا کرتا تھا ای وجہ سے پوری سورة 'والناس' کی ہرآیت کے آخری لفظ میں بجائے ''س' کے ان کے قرآن میں ہم گویا''ت' کو پاتے مثل ''فحل اُغود ذیورٹ النّاتِ" اس معالمے میں لوگ اس درجہ مجبور تھے کہ این مسعودرض اللّہ عنہ چیے چلیل القدر صحافی اصلاً ونسلاً ہُولی فنبیلہ سے تھے ان تک کو حضرت عمر رضی الله عنہ نے اس لیے لُوکا کہ وہ ''حشٰی حِیْنِ" کا تلفظ ''عَنیٰ عِیْن' کی شکل میں کررہے تھے۔(ا)

جب خالص عربی آبال کا بیحال تھا تو بے چار ہے جمیوں میں پہنی کر قرآئی نسخول کی جو حالت ہوتی وہ فلاہر ہے۔ دور کیوں جائے ہندوستان می کا نتیجہ کیا ہوتا۔ کھی ہوئی بات ہے کہ اس صورت میں جنتے قرآن پنجاب میں طبع ہوتے ان میں ہر جگہ بجائے''ن ک جگہ''ک' ہی چھا پا جاتا، اس طرح دکن میں جو قرآن چھپتے اس میں''ق' کی جگہ'' خ'' اور''خ'' کی جگہ''ق' لوگوں کو ہر جگہ نظر آتا۔ اور اس قتم کے اختلا فات کو کو ن گن سکتا ہے ہر تھوڑے فاصلے سے تلفظ اور لیھے کے بیا ختلا فات زبانوں میں پیدا ہوتی جاتے ہیں۔

سنقطة تك پہنچادية؟

⁽۱) قبائل عرب كے لب ولهر سے اختلاف کے سلسلے میں جو مثالیں دی گئی ہیں علاوہ ووسری كتابوں کے الجوائری "المبیان" میں بھی اس كا كائی موادل سكتا ہے۔ ویکھیے صفحات: ۲۳ کـ ۲۹ کے وغیرہ۔ این مسعود رضی الشرعند والی روایت كاذكر كھی ای كتاب میں كیا ہے۔ ۱۲

⁽٢) يعنى بعض كوكافر خبراني كلف اس كتفصيل بعى اوركمابول كي مواجيان بي يس ال عتى بـ

حضرت عثمان رضى الله عنه كيا جامع القرآن تھے؟

واقعہ بیہ کے کشعوری یا غیر شعوری طور پر حضرت عثان رضی اللہ عنہ کی حکومت کی اس عظیم وطیل خدمت کے مسلمان بہت ممنون نظر آتے ہیں اور عموماً اس کا تذکرہ کرتے ہیں ہمتی کہ خود حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے بہت ہیں، چی کہ خود حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے بہت اچھا کیا اور جو پھے کیا ہم سب کے مشورے سے کیا ، انہوں نے پوچھا کہ مسلمانوں میں سی جھڑا جو چھڑگیا ہے کہ ہرا کیا اپنی قر اُت کو دوسروں کی قر اُت سے بہتر قر ارویتا ہے بلکہ دوسرے کی قر اُت سے ہمتر قر ارویتا ہے بلکہ دوسرے کی قر اُت سے ہمتر قر ارویتا ہے بلکہ دوسرے کی قر اُت کے کام لوگوں نے بوسرے کی قر اُت کے کہا جا گا جا گا ہے اُلیا ہا ہے ؟ ہم لوگوں نے بوجھا کہ آپ نے کیا عالی صدیحات ہے اُلیا اُلیا جائے؟ ہم لوگوں نے

"نوی آن نجمع الناس علی مصحف واحد." (ا) ترجمہ: ''ہماراخیال ہے کاوگوں کوایک بی مصحف پر جح کردیا جائے۔''

یکی "جسم الناس علی مصحف واحد" عبد عثانی کی قرآنی خدمت کی صحح تبیر ہے بینی مسلمانوں کوایک بی مصحف پرآپ نے جمع کردیا۔ عوام نے ان کے ای خطاب کو جامع القرآن (۲) کے نام مے مشہور کردیا جو ندمرف یک کدواقعہ کی حج تعبیر نہیں

⁽۱) د يکھومخفر كنزالعمال برحاشيەمنداحمد، ج:۲،ص:۵۰_

⁽٣) بي هجيب بات بي كرسلمانول على بيفاط أي زماند بي يعلى مولَ بي تيسير ك صدى ير مشهور صوفى او وعالم حاصل من مشهور صوفى او وعالم النساس ان جامع المقد أن عند معان وليسس كدلك، انسما حمل عندمان الناس على القرأة بوجه واحد" ولوكول على مشهور بي كرحترت عثمان وشي الله عند جامع القرآن عين حالا تكديم تيمن بي المهول في الله عند جامع القرآن عين حالا تكديم تيمن بيم المولال عن المولال عن الله عند جامع القرآن عن الله عند جامع القرآن عن الله عند جامع القرآن عن الما تكان عن إجارى بي المولال عن المولال عن المولال عن المولال عند المولال عن المولال عند المولال

ہے بلکہ چی بات یہ ہے کہ عام طور پراس تجیرے بزی غلط جہی پھیل گئی ، لوگ بجھنے لگے کہ حضرت عثمان رضی الشدعنہ سے پہلے گو یا قرآن بھت کیا ہوایا لکھا ہوا نہ تھا اور بیتو ایک تجییری غلطی ہے ، بجائے جامح الفرآن کے جامع الناس علی القرآن سے جیسا کہ دھنرت علی کرم اللہ و جہہ نے فرمایا اس کی اصلاح ہو بکتی ہے گر بھی قصہ لینی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی طرف قرآن کی اس خدمت کا انتساب اوراس جم تر ایک بڑے نقنہ کا مقدمہ بن گئی۔ اوراب ہم اس فقتہ ہے متعلق جیسا کہ مولانا گیا تی نے تکھاہے کچھوش کرنا جا ہے تیں۔

ایک بڑے نتنہ کاسڈ باب:

بنی امیہ نے اسمالی حکومت پر قبضہ کرکے جب خلافت کوسلطنت کی شکل میں بدل دیا اور دم واریان کے حکم انوں کو تو بنا قدر مقا میں دیا اور دم واریان کے حکم انوں کو تو اور کو ام کے جیسا کہ چاہیے تھا ہے جینی پیدا ہوئی اور اس نے ایک عام مشکش کی شکل حکومت اور کو ام کے درمیان پیدا کر دی اس مشکش کے دبانے کے سلسلہ میں جو بے بناہ مظالم بنی امیہ کے حکم انوں کی طرف ہے مسلمانوں پر تو ڑے ان کے لئے صرف ایک تجاب بنی کا نام کائی ہوسکتا ہے جس نے ایک لاکھ (۵۰۰،۰۰۰) مسلمانوں کو صرف ایک جاب بنی کروایا۔

= من ابن التين كا قول نقل كيا هي كر مرف قريش كے لغت اور لب واجد پر حضرت عثان رضى الله عند في قر اتنه بلغة غير هم وفعا قرآن كموايا، يكن اى كه كان قلد وسع فى قر اتنه بلغة غير هم وفعا للحوج و المعشقة " (ج: ٢، ٩٠) يعنى مرف كتابت كي حدك قريش كلب واجد كي بابندى كي تى المقريخ في من حضرت عثان رضى الله عند في اجازت و يركى تقى كدومر الجدو تلفظ من مجى لوگ يز حد كته بن اس سي كاوگ يز حد كته بن اس سي كاوگ يز حد كته بن اس سي كاوگ

ای کنگش کے سلسلہ میں احت و ملامت کا قصد جب دراز ہوا تو بنی امیہ ہے آگے بڑو حکر بعض خفیف العقل گرم مزاج لوگوں کی زبائیں حضرت عثان رضی اللہ عند پر بھی کھنے لگیس کیونکہ بنی امید والے آپ کے نام اور خاندان تعلق سے ناچائز قائدہ اٹھائے تقے ادر مسلمانوں پر احسان جماتے تھے کہ ہمارے خاندان بی نے تبہارے قرآن کو محفوظ کر دیا ور شہبارے فیہ جب کی بنیا وہی ختم ہوجاتی اور اشارہ حضرت عثان رضی اللہ عند کے عہد حکومت کی اس قرآنی خدمت کی طرف کیا جاتا عبد الملک بن مروان برسم مسلمانوں سے کہتا:۔

" فالزموا مافي مصحفكم الذي جمعكم عليه الامام المظلوم.(رحمه الله)" (1)

ترجمہ: ''مسلمانوں! اپنے مظلوم امام وخلیفہ (یعنی عثمان رضی اللہ عنہ) کے مصحف کومغبوطی کے ساتھ کیڑیں رہو''

فلاہر ہے کہ قرآن جونہ ہے چارے حضرت عثان رضی اللہ عند پر نازل ہوا تھانہ
انہوں نے اس کواہتداء کھوایا تھا، جی کہ ایک جلد بیس تمام موروں کو مجلد کرانے کا کام بھی ان
کی حکومت کی طرف سے نہیں انجام پایا تھا۔ البتہ آخر ہیں بجائے مختلف کچوں کے کتابت کی
حد تک مسلمانوں کوایک بی نسخہ پرجع کرنے کا انتظام اپنی حکومت کی طرف ہے کردیا تھا تحض
اس لیے اس قرآن کوجس کو اللہ تھائی نے نازل کیا اور محمد رسول اللہ علیہ و کم پر نازل
ہوا ، امام مظلوم کا مصحف اور قرآن قرار دینا مسلمانوں کو برہم کردینے کے لئے کافی تھا،
روعمل آخراس کا اس شکل میں ہوا کہ حضرت عثان رضی اللہ عنہ کی قرآنی خدمت کی اجمیت بی
کولوگ اٹھانے لگے اور قرقی مخالف میں جوزیادہ شدخو، گرم حزاج تھے وہ حضرت عثان رضی

⁽۱) طبقات ابن سعد (ج: ۵ من: ۲۳۳) ذكر عبد الملك ١٢

الله عند پراک کرطر حطر حکرات کے اثرامات بھی تھو بینے گے اور جوقر آن خالق عالم کی طرف سے آخر اتھا اللہ عند برگدر سول اللہ سلی اللہ علیہ وہرارے جہال کے اندا تھا اُس کا نام بی ان لوگوں نے ''بیاشِ عثانی'' السیا ذیاللہ رکھ دیا جو 'معصص ام مظلوم' ک کلوخ کی پاواش بہ شکل ''سنگ' 'تھی۔ جج پوچھے تو بنی امیہ کے اس طرز عمل کی مخالفت میں ملحوخ کی پاواش بہ شکل ''سنگ' 'تھی۔ جج پوچھے تو بنی امیہ کے اس خوالی مخالفت میں پھیلا دیں اوران میں جوزیادہ چالاک تھے، جانے تھے کر جعلی روایوں کا پردہ باسانی چاک ہوجائے گا۔ انہوں نے بعض شیخ اور جابت روایوں کو غلط مقصد کے لئے استعمال کیا ان ہوجائے گا۔ انہوں کہ جوزیادہ کا رگر جابت ہوئی اجھے ایچھے لوگ ان مخالفوں کا شکار ہوگئے۔ اس سلسلہ میں مولانا گیلائی نے جو کچھارقام فرمایا ہے اس کا خلاصہ درج کرتا ہوں۔

سہولت کے لیے روایات کے اس ذخیرہ کودو حصوں پڑھیم کردیا جاتا ہے، ایک
حصد تو ان خود تر اشیدہ فرضی روایات کا ہے مولانا نے جن کی تعییر مضحکات کے لفظ ہے ک
ہے، کیونکہ ان کو سُن کرکوئی شخص اپنی بنی مشکل ہی سے ضبط کرسکتا ہے اور جن ضیح روایات
سے ناجائز نفع اٹھاتے ہوئے مخالط دینے کی کوشش کی گئی ان کے لئے ''مخالطات'' کا عنوان قائم کیا جائے گا۔

مضحکات:

الساخات - كهاجاتا به كرقرآنى آيت "وَقِقُوهُمْ إِنَّهُمْ مَّسْنُولُونَ" (الصافات: ٢٣) كَآخِيش عبر عمّانى عن والاية على" كالفاظ تقديمين عبر عمّانى عن والاية على"

ے خارج کردیا گیا یعنی قرآن میں بیلکھا ہوا تھا کہ میدانِ حشر میں لوگوں کو کھڑ اکر کے علی کی ولایت کے متعلق بوچھا جائے گا۔

۱۱ ای طرح کوئی صاحب" دمجہ بن جم الہلال" نے، امام جعفر صادق علیہ السلام کی طرف منسوب کر کے انہوں نے بہ شہور کیا کہ قرآنی آیت" آمہ ہے اور ہی من آمہ السلام کی طرف منسوب کر گے انہوں نے بہ اصلی الفاظ" آنستنا ھی آرہی من آئست کم" آمہ" (النحل: ۹۲) میں تحریف کی گئی ہے اصلی الفاظ" آنستنا ھی آرہی من آئست کم" (ا) ہے۔

۔ ای طرح کہتے ہیں کہ قرآن میں قبیلہ قریش کے سر (۷۰) نام بقید نسب موجود تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے سب کوسا قطافر مادیا۔

۳۔ ای طرح "کفنی اللّه الْمُوْمِینَ الْقِتَالَ" (الأحزاب: ۲۵) کآ یت میں کہتے ہیں کہ علی بیں طالب کے الفاظ بھی تھے۔ (۲) اس شم کی بیسیوں (۳) خرافات اس طبقہ کی طرف ہے پہیلا کی گئیں۔ اگر مسلمانوں کے پاس روایتوں کے جا چیخے کا خاص طریقہ راہ یوں کی تحقیق کے متعلق نہ ہوتا تو ان جموفی قطعاً جعلی روایتوں کے متعلق بہ نمیاد اور محض کپ ہونے کا فیصلہ آسان نہ ہوتا ہوان کوگوں نے مدکردی کہ الفاظ ہی نہیں بلکہ کہتے ہیں کہ مورہ والم بیت کے بیں کہ مورہ والم بیت کے اس کہ محتوق و فیرہ کا تفصیلی ذکر تھا۔ حضرت عثبان رضی اللہ عند نے اس پوری اساء اور ان کے حقوق و فیرہ کا تفصیلی ذکر تھا۔ حضرت عثبان رضی اللہ عند نے اس پوری صورت ہی کو کردیا ہے یعنی میں نے ذکر کیا ہے یعنی اس کوری کا پہلے بھی میں نے ذکر کیا ہے یعنی ا

⁽۱) جارے بی ہائم کے ائمہ وحکران بی امیدے حکر انوں سے بہتر ہیں۔ اا۔

⁽٢) جس كامطلب يهواكد جنك ك ليضدااور على مسلمانون كى طرف عدكافى موسك ١١٠٠

⁽٣) بيهار مضحكات آپ كوتشير " دوح المعاني "كمقدمه ، ٢٣٠٢٣ من ل يحترين ١٦٠ ـ

علامطری نے ان ساری گیوں پر تقید کرتے ہوئے لکھاہے:۔

"النريادة فيه اى القران فمجمع على بطلانها واما النقصان فقد روى عن قوم من اصحابنا و قوم من حشوية العامة والصحيح خلافه." (روح المعاني، ٢٠،٣٠،٣٠)

ترجمہ: ''قرآن بل (غیرقرآنی عضرکا) اضافہ بید مسئلہ تو اجمائی واتفاقی ہے (شیعوں اور سنیوں دونوں کا) کہ ایمائیس ہوا، باقی کی (لیعنی قرآن کی کیچھ آسیس حذف ہو گئیں) سو ہمارے یہاں کے بعض لوگ (لیعنی بعض شیعی مسلک رکھنے والے) اور عامہ لیعن سنیوں کے بعض حثوبیہ ہے اس کا دگوئی منقول ہے لیکن صحیح یمی ہے کہ یہ می خلط ہے۔''

یں عرض کر چکا ہوں کہ "إِنَّ عَلَیْنَا جَمْعَهُ" (۱) کی ذرداری جب خود فدا لے چکا ہے اور بالا نفاق شیعہ و تی دونوں کے نزدیک بیقر آن کی آیت ہے تو قرآن سے کسی چیز کے فکل جانے کے دموے کے بعد آ دی مسلمان ہی کب باقی رہتا ہے۔ بعول شیعی عالم علامہ طبری ، تو اتر وقو ارث کی جس راہ سے قرآن مجید شخل ہوتا چلا آ رہا ہے اس کا مقابلہ محلا بیٹووڑ اشیدہ افسانے کہاں تک کر کھتے ہیں۔

مغالطات:

ر ما رواتوں کا دوسرا حصہ جنہیں مولانا گیلانی نے مغالطات کانام دیا ہے۔ دراصل انبی کی طرف طبری نے اشارہ کرتے ہوئے بیکہاہے کہ عامہ کے حثوبہ یعنی اہلی

⁽۱) نین ہم بی پر ہے قرآن کا جمع کرنا۔ ۱۳۔

سنت کے محد ثین میں بھی تقص کی بعض روایتیں پائی جاتی ہیں، بینی اُن ہے معلوم ہوتا ہے کر آن کی بعض آبیتی جو پہلے آن میں شریکے تھیں بعد کوحذف ہو آئیں لیکن ایسی آپ کو معلوم ہوگا کہ بجائے خود سدوایتی غلط نہیں ہیں بلکہ ان سے جو نتیجہ پیدا کیا گیا وہ بدنتی یا کم از کم غلط فہنی پرضرور ٹی ہے۔ بفذر ضرورت ان میں جو چیزیں قابلی ذکر ہیں ان کا قصہ بھی شن لیجئے۔

اس سلسله میں مختلف نوعیت کی روایتیں ہیں ۔مثلاً

(۱) بعض روایتوں میں کی غیر قرآنی تھم کا ذکر کرتے ہوئے اس قتم کے الفاظ

"في ما أنزل من القران."

ترجمه: "سیای سلسله اور راه کی چیز ہے جس راه سے قرآن نازل موا ،"

حديث رضاعت: ُ

جیسے الفاظ رادی نے بر معادیئے ہیں اس کی مثال رضاعت والی روایت جوعا کشر صدیقہ رضی اللہ عنہا ہے مروی ہے الفاظ صدیث کے ریم ہیں، یعنی و فرماتی تقیس کہ:۔

"فيسما أنزل من القران عشر رضاعات معلومات يحرمن ثم نسخن بخمس معلومات فتوفى صلى الله عليه وسلم وهن فيما يقرأ من القران." (1)

⁽۱) مستح مسلم (ج:۱، ص:۱۶۸)، ابدوا و (ج:۲، ص:۳۸۰)، ترندی (ج:۲، مص:۳۸۰)، نمانی (ص:۹۳ کستره و دم ۱۰۰۱)، این ماچه (ج:۳۰ ص:۹۲۲)

ترجمہ: "ان بی باتوں میں جواسی راہ سے نازل ہوئی ہیں جس راہ سے قرآن نازل ہوا پیچم بھی تھا کہ دس گونٹ یا دی وفعہ بینا حرام کردیا ہے بھر منسوخ ہوگیا بیچم "پانچ مقررہ گھونٹ سے" اور وفات پا گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم اور بیچم ان بی باتوں میں شریکے تھاجن میں قرآئی تکی شریک ہیں۔"

واقعہ یہ ہے کہ بجو بخاری کے صحاح تنہ کی عام ترا ہوں میں بیروایت پائی جاتی ہے۔
ہے کے بخور بخاری کے صحاح تنہ کی عام ترا ہوں میں بیروایت پائی جاتی ہے۔
ہے الفاظ سے بیر کیمیے بچھرلیا گیا کہ بیرقر آن کے اجزاء تھے تفصیل کے لیے قومولانا گیلانی کی اصل کتاب کا مطالعہ مناسب ہوگا، یہاں ای کتاب سے اخذ کر کے بقدر ضرورت بحث کی اصل کتاب کا مطالعہ مناسب ہوگا، یہاں ای کتاب سے اخذ کر کے بقدر ضرورت بحث کی جاتی ہے۔

آ ثراتنی بات سے تو ہر پڑھ الکھامسلمان واقف ہے کدرسول اکرم سلی اللہ علیہ وہلم کی طرف سے جو احکام وقوا نین امت کوعطا کیے جاتے تھے اُن بیں ایک سلملو آن اوکام کا قعاجن کی تعلیم حق تعالیٰ کی طرف سے جر کیل علیہ السلام آ مخضرت سلی الله علیہ وسلم کو دیا کہتے تھے اور دوسراسلملہ احکام ہی گا ایسا بھی تھا جن بی بینجیم ٹو دولوں کو دی ہی لیے تھے، اگرچہ ''إِنْ ہُم وَ إِلَّا وَحَی بُی وَطی '(الْجَم ہم) کے لیاظ ہے ہم دولوں کو دی ہی سیجھتے ہیں۔ بہر حال خاہر ہے کدو گی کا وہ سلملہ جو جر کیلی ایسن کی راہ سے جاری تھا وہ اپنی کی راہ سے جاری تھا وہ اپنی کی دوسیس تھیں، یعنی ایک قرآن اور قرآنی آ ہیات کا سلملہ اور دوسراسلملہ جر کیل ایمن کی جمی دوسیس تھیں، یعنی ایک قرآن اور قرآنی آ ہیات کا سلملہ اور دوسراسلملہ جر کیل ایمن میں کے ذریعہ سے وہ جر کیل جاری تھا جو قرآن کا جزئیل بنا تھا گویا منطق طور پر یوں کہہ لیجئے کی ای کے ذریعہ سے دو چھی جاری تھا جو قرآن کا جزئیل بنا تھا گویا منطق طور پر یوں کہہ لیجئے کے قرآن تو دہ ہے جر کیل کے ذریعہ سے نازل ہوا کیکن ہروہ چیز جو جر بکیل کے ذریعہ سے نازل

ہوتی تھی اس کا قرآن ہونا ضروری نہ تھا آخرا بیان ،اسلام داحسان کے متعلق سوال وجواب کا جو قصہ بخاری (ج:۱۹ص:۱۲) میں ہے اورآنخ ضرت صلی الله علیہ وسلم نے جس کے متعلق فرمایا کہ:۔

"جاء جبرئيل عليه السلام يعلمكم دينكم."

ترجمہ: '' تہبارے پاس جبر کیل آئے تقتم کوتمبارادین کھانے کے لیے۔'' فلاہر ہے کہ جبر کیل نے اس وقت دین ہے متعلق جو پچر سکھلایا تھا یقینا وہ قرآن پیس شریک نہیں کیا گیا اور یہی ایک روایت کیا اکثر چیزیں ای قتم کی بتوسط جر کیل علیہ السلام آنخصرت صلی اللہ علیہ وکلم پر نازل ہو کیل کیکن وہ قرآن بیس شریک ہونے کے لیے نازل فہیں ہوئی تھیں ای لیے قرآن بھی شریکے نہیں کی گئیں۔

ای بنیاد پر 'فسی ما أنول من القوان' سے دادی کا مقصدیہ ہے کہ بید مسللہ آخضرت ملی الله علیہ دیلم کے اجتہادی مسائل میں سے ندتھا بلکہ بیتانا نامقصود ہے کہ جس راہ سے قرآن نازل ہوا ہے ای راستہ سے بیتھی بھی اللہ تعالی کے رسول تک پہنچا تھا۔ اور بید کر آن کوجس راہ کی چیز سیجی کر پڑھا جاتا ہے ای راہ کی چیز سیجی ہے اور بیک معنی بیس 'فیما یقو ء من القوان' کے لیعنی جو کچھ قرآن میں پڑھا جاتا ہے جس راہ سے وہ آیا ای راہ کی چیز ہیکھی ہے۔

رجم کی روایت:

ال سلسله بي سب سے زياده دلچسپ ده روايت ہے جس بي رجم كا ذكر ہے يعنى شادى شده آدى سے زنا كا صدور جب بولو سنگسارى كا تھم اسلام بيس جوديا كيا ہے اس کے متعلق بخاری شریف (ج:۲، مس:۱۰۰۹) میں ایک طویل صدیث اس سلسلی بائی جاتی
ہے ، حاصل جس کا یہ ہے کہ بچ کے موجم میں حضرت عمر صنی اللہ عند کو اس کی جمر کی کہ بعض
لوگ ان کی وفات کے بعد خلافت کے متعلق مچھ منصوبے پہلے ہے پکار ہے ہیں اور حضرت
الویک رضی اللہ عند کے احتقاب پر پچھ اعتر اخر بھی کرتے ہیں ، حضرت عمر ضی اللہ عند نے پہلے
تو چاہا کہ تج ہی کے موقع پر ایک تقریر کریں ، لیکن بعد کو والے بدل گی اور مدیے بھی کرتے ہیں ، حضرت عمر وضی اللہ عند نے بھی ان بھی کو رکنا چاہتے ہے ،
نے جعد کے خطبہ میں ان بھی باتوں کا ذکر فر مایا جن کا تذکرہ وج کے موقع پر کرنا چاہتے ہے ،
اللہ عند کی خطبہ میں ان بھی باتوں کا ذکر فر مایا اور مسلمانوں کو اس کی وصیت کرتے ہوئے کہ میر اکیا
اللہ عند کی خلافت کا ذکر آپ نے فر مایا اور مسلمانوں کو اس کی وصیت کرتے ہوئے کہ میر اکیا
اللہ عند کی خلافت کا ذکر آپ نے فر مایا اور مسلمانوں کو اس کی وصیت کرتے ہوئے کہ میر اکیا
اللہ عند کی خلافت کا ذکر آپ نے نہ بھی فر مایا کہ روم کا قانون اگر چیقر آن میں نہیں پایا جا تا مگر میں
گوانی دیتا ہوں کہ:۔۔

"كان مما أنزل الله."

ترجمہ: ''میقانون بھی ان ہی ہا تول ہیں ہے ہے جہنہیں اللہ نے نازل فرمایا۔''
پھر یہ بھی فر مایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس قانون کو ہم نے سیمان و حا
اور یا دکیا۔خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پڑھل بھی کیا اور آپ کے بعد ہم نے بھی
رجم کیا۔ ای کے بعد آپ نے زور دے کر کہا کہ قرآن میں نہ ہونے کی وجہ ہے کی کو یہ
مخالطہ نہ ہوکہ یہ خدا کے نازل فرمودہ قوانین میں نہیں ہے بلکہ یہ خدا ہی کا برحق اور ای کا
واجب کیا ہوا قانون ہے۔ آخر میں فرمایا کہ پس چا ہے کہ مرد ہوں یا عورت شادی شدہ
ہونے کے بعد جو بھی زنا کا ارتکاب کرے اور ثابت ہوجائے تو اس کور جم (سگار) کیا

جائے، یہ بجیب بات ہے کہای کے بعدا پ نے میمی فرمایا:۔

"انا كتبا نقرأ فيسما نقرأ من كتاب الله ان لا ترغبوا عن ابائكم فانه كفر بكم ان ترغبوا عن ابائكم."

ترجمہ: ''جس راہ کی چیز بچھ کر کتاب اللہ (قرآن) کوہم پڑھتے تھے کہا پنے باپول سے اعراض نہ کرو، کیونکہ اپنے باپول سے اعراض تبہارے لیے کفرہے۔'' پھرآپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے اس سے بھی منع فرمایا ہے کہ

پھرآپ نے فرمایا کر سول الند ملیدوسم نے اس سے بھی منٹے فرمایا ہے کہ چیسے عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعریف میں مبالغہ سے کام لیتے ہیں اور حدسے تجاوز کرجاتے ہیں تم بھی میری تعریف میں اس قتم کے اطراء وغلوسے کام نہ لینا۔

ش نے اس دوسری بات کو جیب بات اس لیے کہا کہ رجم کے متعلق تو صرف "مصا أنول الله" حضرت عمرضی الله عند نے کہا تھا اگر ہیکہ باپوں سے اعراض کرنے کے متعلق جو الفاظ ہیں گئیا ان الله اللہ متعلق جمالی و "کسنا نقو اً فیما نقو اً من کتاب الله" (۱) کے الفاظ ہیں گئین ان الفاظ کے متعلق مسلمانوں میں اس کا کمی زمانہ میں کی نے ہی جری جا الفاظ ہیں گئی الفاظ کے متعلق کی سلادیا گیا کہ پہلے وہ قرآن میں موجود تھے اور طرفہ تما تا ہوگی ہے کہ قرآن سے الفاظ تو خارج کردیے گئے لیکن قانون کو جیسا کہ سب طرفہ تما شاہد ہوگی ہے کہ قرآن سے الفاظ تو خارج کردیے گئے لیکن قانون کو جیسا کہ سب بالمدالفاظ کا ایک مجموعہ ہی بنالیا گیا جو مدرسوں میں آئ تک مشہور ہے کہا جاتا ہے کہ قرآن میں قانون ردی ہے کہا جاتا ہے کہ قرآن میں قانون ردی ہے۔

⁽۱) لینی بم برحة تصاس كوای سلسله يس جسسلسله يس قرآن برحة بين ١١٠-

"الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموها." (١) ترجمه: "كوني برهاور بدهي جبزناكرين ودوس كوسكساركردو."

بعضوں میں''البتۂ' کے لفظ کا اضافہ بھی پایا جا تا ہے۔ بہر حال صحیحین (بخاری وسلم) ميں به "الشيخ والشيخة"والى روايت نبيس يائى جاتى بلكه ابودا وَد، ترندى وغير ه میں بھی نہیں ہے ماسوااس کے اس روایت کے راویوں کی حالت کیا ہے اس سے اگر قطع نظر بھی کرلیا جائے پھر بھی بقول مولانا گیلانی اس کوقر آن مجید کا گویام عجزہ ہی خیال کرنا جا ہے کہروایت کے الفاظ ہی ہے اس قانون کی تر دید ہوجاتی ہے جس کے لیے بنانے والوں نے ان عجیب وغریب الفاظ کے مجموعہ کو بنایا ہے، آپ سُن چکے ہیں اور دنیا جانتی ہے کہ حضرت عمرضی الله عنه کے الفاظ ابھی گذرے میں کہ رجم کا قانون شادی شدہ مرواور عورتوں کے لیے ہی ہے گراب ذرار دایت کے ان الفاظ برغور سیجئے 'المشیسخ' (بڑھا) 'والشیخة' (بڑھی)ایےالفاظ ہیں جن کے لیے ضروری نہیں کہ وہ شادی شدہ ہوں، پھر تیجہ کیا ہواا یے بڈھے اور بڈھی عورت جن کی شادی نہیں ہوئی ہوان الفاظ کی بنیا دیر جا ہے کہ ارتکاب گناہ کے جرم میں سنگسار کردیئے جائیں اور جوان مرد اور جوان عورت شادی شدہ ہی کیوں نہ ہوں چونکہ اشیخ اور الشیخہ کے الفاظ ان برصا دق نہیں آتے اس لیے رجم کا قانون ان کے لیے باتی ندر ہااور یمی کیا رجم کا قانون اس روایت کی بناء برصرف اسی زنا ہے متعلق ہوگا جب بڈھے اور بڈھی ہول لیکن ایک طرف بڈھا اور دوسری طرف جوان یا

⁽۱) متدرک حاکم ،ج:۵، من ۵۴: ۵ من بیروایت متعدد طرق نے قل کی گئی ہے جو مجھے اور حسن کے در ہے کا مندرک حاکم میں اور در ایک در ایک متدرک میں اس مدیث کی سند کی اور است میں اندروں کے اور است کا در ایک میں میں اور است کا در ایک میں میں اور اسام بخاری و سکم نے اپنی میں میں اور کرئیں کی ہے۔ اس معدد کتب حدیث میں ہے۔ کی ہے۔ کی ہے۔ کی ہے میں اور اسام بخاری و سکم نے اپنی میں ہے۔ کی ہے کی ہے۔ کی

بالتکس ہوتو اس پر بھی بیر قانون عاکم نہ ہوگا اور کی بات تو بیہ ہے کہ شیخو خت عربی زبان میں عمر ہے جس مصد کی تعبیر ہے بیر کم کا دو زبانہ ہے۔ جس میں عمو ما جنی خواہش کا زور کم کیا بلکہ بیا اوقات مفقو و بلکہ حد نفرت کو بھی چھی ہوا تھے۔ جوان عورت کے ساتھ تو ممکن ہے کوئی بدر حام شعول ہوجائے یا بالعکس میں بھی امکان ہے گھر جب دونوں پھوس پوڑھے ہوں لیعن الشخ والشخید بن حیکے ہوں تو زبا کے صدور کا امکان ہی کیا باقی رہتا ہے۔ کی تماشا ہے کہ سرے سے رہم کا قانون ہی غیر طرب بن کران الفاظ کی بنیاد پر رہ جاتا ہے۔ کیا تماشا ہے کہ رہم کے قانون کو جابت کرنے کے لئے ایسے الفاظ کا باحظ ہے گیا جس سے اس قانون کی بنیاد ہو رہم ہو کر رہ گئے۔ کہی عجب بات ہے۔ بخاری وسلم میں ہے کہ حضرت عمرضی اللہ عندای قانون رجم کا ذکر فریاتے ہوئے صاف صاف ان افظوں میں فریاتے تھے کہ قرآن میں عندای قانون رجم کا ذکر فریاتے ہوئے صاف صاف ان افظوں میں فریاتے تھے کہ قرآن میں اس کو دافل کر کے،

"ان ازید فی کتاب الله."

ترجمه: ''میںاللہ کی کتاب میںاضا فدکرنے کا فعل کروں گا۔''

ای کے ساتھ یہ بھی فرمائے کہ اس کا خطرہ آگر ند ہوتا تو قانون کی اہمیت کا تقاضا تھا کہ قرآن کے کم از کم حاشیہ پر اس کو لکھ دیاجا تا ہے مرضی اللہ عنہ جس کے متعلق کہدر ہے ہول کہ قرآن ٹیس اس کے داخل کرنے سے اضافیہ ہوگا ، یعنی جو چیز قرآن کا جزوز ہیں ہے وہ قرآن کا جزو بن جائے گی مگر لوگ ہیں کہ بھی کہتے جارہے ہیں کہ قرآن ہی کا جزور جم کا قانون تھا، (۱) اور مخالط کس ہے ہوا؟ صرف "کہان مصا انول" کے الفاظ ہے ہوا۔ مگر (۱) حقیقت ہے کہ جلد (تازیانہ) کی قرآنی سراجم ہزائے تو جلد (تازیانے) کی سراکا سے قن وہ ہوجاتا ہنا پرآدی کو ار فیرمحسن) ہی کیوں نہ ہوا گرزنا کا مجرم ہوگا تو جلد (تازیانے) کی سراکا سے قن وہ ہوجاتا ہنا پرآدی کو ار فیرمحسن) ہی کیوں نہ ہوا گرزنا کی جم ہوگا تو جلد (تازیانے) کی سراکا سے قن وہ ہوجاتا آپ د کی چک کران الفاظ کا مطلب بیقطعائیں ہے۔ آخرای روایت ش تو "ر غبة عن الاجساء" والے کا کری کی تو اوہ تین تر الفاظ یمن الاجساء " والے کا کہ کری الفاظ یمن کتاب الله " کے ذرایدا پے مطلب کوادا کیا ہے کین اس کا " کسنا اس کا استحضار ندر کھتے ہوں چہ چا لوگوں میں کیوں ٹین کھیلاء بڑے کی ہوتا ہے حضرت عمرضی الله عند کے بیان کے ای حصد ہے چاہیے تفا کہ لوگ جمجے لیت ، گر بچھنے کا جب اداوہ بی نہ کیا جائے تو اس کا کیا علاج ہے، یکی روایت کیا بلکہ بیر معونہ میں مفاظ تر آن کی کائی تعداد وصوکہ ہے جو شہید ہوئی تھی صدیثوں میں اللہ عند فرمایا کرتے تھے کہ بید عدیثوں میں اس تصد کا ذکر کرتے ہوئے حضرت انس رضی اللہ عند فرمایا کرتے تھے کہ بید عدیثوں میں اس تعداد میں اللہ عند فرمایا کرتے تھے کہ بید عدید سے بحارے بحالت غربت شہید ہوئے تھا

"فأخبر جبرئيل عليه السلام النبي صلى الله عليه وسلم انهم

لقوا ربهم فرضي عنهم وأرضاهم." (يَخَارَى، ج:١، ص: ٣٩٣)

ترجمہ: ''جبرئیل علیہ السلام نے رسول الشصلی الله علیہ وسلم کوخبر دی کہ حفاظ قرآن کی میں جماعت اپنے پروردگار سے جاکرل گئی پس اللہ ان سے راضی ہوااور ان لوگوں کوخدانے خوش کردیا۔''

روایت کیعض الفاظ میں ہے کہ خودان شہید ہونے والے حفاظ نے اللہ تعالی سے بیدعاً کل ہونے سے پہلے کا تھی کہ:۔

"اللهم أبلغ عنا نبينا انا قد لقيناك فرضينا عنك ورضيت عنا." (١)

ترجمہ: "اے اللہ ہمارے نی کو مطلع کردیجے کہ آپ ہے ہم ال مھے ہم ہم آپ ہے راضی اورخوش ہوئے اورآپ ہم ہے راضی اورخوش ہوئے۔"

اس روایت کا ذکر کرے حضرت انس رضی الله عند کہا کرتے تھے کہ ہم الفاظ کو لیتی الله عند کہا کرتے تھے کہ ہم الفاظ کو لیتی خبر جر سُل علیہ السلام کے ذریعہ رسول الله صلی الله علیہ والم کو کی تقی میں نقر علیہ واللہ تھا کہ الله علیہ والم کو کی تقی بی نقر علیہ واللہ تھا کہ الله علیہ واللہ واکہ الله بیتی قرآن کا جرّ عقا، حالا تکہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ اس کو نوعت بھی وہ ن مختاب اس کو نوعت بھی وہ ن مختاب الله والله علیہ الله الله الله والله علیہ الله علیہ وکی کی وہ علی الله علیہ الله علیہ وکی اس کا حراس الله علیہ والله علیہ الله علیہ وکی کام کرتے تھے لیکن جروہ چیز جو جر کے علیہ الله ام کے ذریعہ در حول الله علی الله علیہ وکی کی اس کا لیکن جروہ چیز جو جر کے علیہ الله ام کے ذریعہ در حول الله علی الله علیہ وکی کے تھی اس کا لیکن جروہ چیز جو جر کے علیہ الله ام کے ذریعہ در حول الله علی الله علیہ وکی کے تعلی الله علیہ وکی کے تعلیہ الله اس کے ذریعہ در حول الله علی الله علیہ وکی کے تعلیہ الله الله علیہ وکی کے تعلیہ الله الله علیہ وکی کے تعلیہ الله علیہ وکی کے تعلیہ وکی کے تعلیہ الله علیہ وکی کے تعلیہ الله علیہ وکی کے تعلیہ الله وکی کے تعلیہ وکی کے

⁽۱) صحیحمسلم (ج:۱۳ ایس: ۴۹)

قرآن ہوناضروری نہ تھااور یہی صورت حال ان الفاظ کی ہے۔

(۲) مغالطات کے سلیے میں میرے نزویک الی روایتی بھی شامل ہیں جن میں مصحابی نے کئی قرآنی آبیت کا مضمون اور مطلب اپنے الفاظ میں بیان کرتے ہوئے قرآن کی طرف اس مطلب کو منسوب کردیا ہے، ہم لوگ یعنی جن کی مادری زبان عربی نہیں ہے اُردو میں قرآنی آبیوں کا مطلب ومعانی کو بھی عربی نیکن صحابہ ظاہر ہے کہ مطلب ومعانی کو بھی عربی زبان بی میں اداکرتے تھے، بعضوں کوائی سے مخالطہ ہوگیا کہ صحابہ کے بیان کردہ یہ نیسیری وقتر کی الفاظ بھی قرآن کے اجزاء تھاس کی ایک انجھی مثال میروایت ہے کردہ یہ نیسیری وقتر کی الفاظ بھی قرآن میں میں نے پڑھا ہے کہ:۔

"لوكان لابن ادم واديا من مال لاابتغى اليه ثانيا

،الحديث."

ترجمہ: ''لینی آدم کے بیچ کے پاس ایک وادی برابر مال ہوتو چاہےگا کہ دوسری وادی برابر مال ہوتو چاہےگا کہ دوسری وادی بجری مال اس کول جائے ،آ خرصدیث بک۔''

اس من شك نبيل كه بحبسه بيالفاظ قر آن شن نبيل في ليكن، "إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوُعاً."

ترجمه: "قطعاً انسان براب صبرا پيدا كيا كيا ب-"(1)

خدافر ہاچاقر آن کے اعماد ایک فقیرای شعرکو گاگا کر بھیگ مانگ رہاتھ اجو دہابیوں سے بہت برہم رہتے تھے ہوئے کہ (جاری ہے)

⁽۱) حقیقت سب که «هملوع» کاع بی انظ جن مطالب پرختن بی بیم را "کے افقاے وہ مجمع طور پرادائیں ہوتا جب تک سطر دوسطر میں اس کی تشریخ ندگی جائے۔اس موقعہ پرا کیے اطیفہ کا خیال آیا کہ مولوی حرم کی ظہوری مرحوم کا ایک مشہور شعر ہے:۔

قرآن کی مشہور آیت ہے اور جانے والے جانے ہیں کہ "هلوع" کا مطلب وقتی ہے جے سحائی نے نہ کورہ بالا الفاظ میں اداکیا گھرای مضمون کو انہوں نے قرآن کی طرف منسوب کرے اگر بیان کیا تو اس سے یہ کیے بچھ لیا گیا کہ ان کا خیال یہ تھا کہ جہنب میں الفاظ قرآن میں پائے جاتے ہیں، آخر دو زمرہ کی بید بات ہے کہ عام گفتگو میں، وعظول میں، تقریروں میں لوگ مضمون بیان کر کے کہتے ہیں کہ ایسا قرآن میں آیا ہے۔ لیکن یہ گئی پوی حالت ہوگی اگر منے والاقرآنی آیت کے حاصل مطلب کے بجنب ان بی الفاظ کو فرق میں طائل کرنے گئے۔

(۲) مغالطہ کی ای سلم کی آبیک کری ہیجی ہے کہ قرآن ساتے ہوئے بعض دفعہ صحابی جج میں آن ساتے ہوئے بعض دفعہ صحابی جج میں تغییر طلب الفاظ کی تغییر بھی کرتے چلے جاتے ہتے، ہندوستانی علاء مجی بکثر ت اس کام کو کرتے ہیں لیکن چونکہ ان کے تغییر کی الفاظ اُردو میں ہوتے ہیں اس کے لیے سب جانے ہیں کہ درمیان کے الفاظ آر آئی الفاظ کی تغییر سے تعلق رکھتے ہیں کینی جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ صحابہ کی مادر کی زبان بھی چونکہ وہی تھی جوقر آن کی زبان ہے اس سے بعضوں نے تغییر کے ان عرفی الفاظ ہے بی فلط نفتح الله ان چا ہاؤور شہور کردیا کہ فلال سورہ ہیں موجودہ الفاظ کے ساتھ فلال فلال الفاظ پائے جاتے ہے جواب قرآن سے خارج ہوگئے ہیں۔ حضرت ابی بن کھی صحاب میں اللہ عنہ کے ساتھ بھی صورت پیش آئی لیتی وہ سورۃ ہیں۔ حضرت ابی بن کھی جب جب قرآن کے الفاظ:

⁼ قرآن پی بیکاں ہے۔ پس نے حمض کیا کہ بھائی'' نِسَا آنِکھا النَّسَاسُ اُنْسُہُ اَلْفُفَقَرَا کَا إِلَى اللَّهِ" (المفاطو: 10) (اے انسانو! تم سب الشریکٹان ته کا اس کا مطلب بیک تو ہے کہ گروہ بی کہتے رہے کہ'' مرسعتان جیں چیروچیہ'' ان الفاظ کو آن جس بتا ہے۔'ا۔ (مناظراً صن کمیل ٹی)

"وَمَآأُمِوُوْآ الِلَّالِيَعَبُدُو اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدَّيْنَ."(الهية: ۵) ترجمه: "اورثيمن حم ديا (ان کو)ليکن صرف اس کا که پوج پطے جا ئيں الله كه ين کواى كے ليے خالص بناكر بالكليداى كى طرف يَصَلَة ہوئے."

پر پنجونو "مُسخُولِهِ هِنْ اَللَّهُ اللَّهُ بَنَ" لَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُل

ترجمہ: ''دین خداکے نزدیک وہی معتبر ہے جس میں صفیفیت (یعنی خداکی طرف یکسوئی کی گئی ہو جو خطاء کا مطلب ہے) اور سلمہ ہو (یعنی اپنی آپ کو بالکلیہ خداکے ہیرد کردیا جائے) نہ یہودیت نہ نھرائیت نہ جوسیت (لیعنی ان دینی ناموں کو انسانیت کی تقتیم کا ذریعہ بنانا) بیان لوگوں کا کام نہیں ہوسکتا جو اپنے دین کو واقعی صرف خداکے لیے خالص بنانا چاہتے ہیں یا خلص ہو کر دینی زندگی گزارنا جا ہے

يں۔''

مُسند احد (ج. ۵ جم. ۱۳۲۱) کے حوالہ سے "جسمسع السفسو انسد" (ج. ۳۳ بم. ۲۳۲۲) میں تقل کیا ہے کہ ان الفاظ کے بعد:

"ثم ختمها بمابقي من السورة."

ترجمه: '' پھرأ بي رضى الله عند في (ان الفاظ كے) بعد سورة البيند وختم كيا۔''

بالکل کھی ہوئی بات ہے کہ درمیان کے تغییری الفاظ کوفر مانے کے بعد حضرت افی بن کھب رضی الندعنہ نے سورہ کوئتم کیا۔ واقعہ کی صورت کل بی ہے۔ آپ ہی بتا ہے کہ مغالطے کے سوااس کو اور کیا کہا جا سکتا ہے۔ اگر حضرت اُبی کے ان تغییری الفاظ کے متعلق بحض اس لیے کہ وہ عربی زبان کے الفاظ جیس بیدوسور دلوں جس کوئی ڈالے کہ ابی بمن کعب رضی اللہ عند نے کر ذوبان کے الفاظ جیسے کہ وہ والد میں کہ میں النہ عند کے نزوی کی قرآن بی کے البراہ (العیا ذباللہ) بیرافاظ تھے۔ تو واقعہ بیسے کہ عربی زبان سے تھوڑ ابہت بھی لگا وجور کھتا ہے سننے کے ساتھ بی بچھ سکتا ہے کہ ذریافت بیس بیٹا کہ وہ کی نزوا تیوں میں الن الفاظ کا ذکر کیا گیا ہے بذات خود بتارہ ہے جیں کہ قرآنی عبارت کے الفاظ الفاران میں کھلا ہوافر تی ہے گراس کے لئے عربی ادب کے ذوق سے کی ضرورت ہے۔ اوران میں کھلا ہوافر تی ہے گراس کے لئے عربی ادب کے ذوق سے کی ضرورت ہے۔ اوران میں کھلا ہوافر تی ہے گراس کے لئے عربی ادب کے ذوق سے کی ضرورت ہے۔ اوران میں کھلا ہوافر تی ہے گراس کے لئے عربی ادب کے ذوق سے کی ضرورت ہے۔

"ان ابن مسعود كان ينكر كون سورة الفاتحة والمعوذتين من القران." (تبيان الجزائري، ص.٩٤)

ترجمہ: "محضرت این مسعود رضی الله عنه سحالی سورة فاتحد یعنی المحداور معوز تین لیخی "قُلُ اَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ" اور "قُلُ أَعُودُ بِرَبِّ الْفَاقِيّ والى سورتوں كے متعلق کہتے تھے کہ پقر آن کے اجزاء نہیں ہیں۔''

یالفرض این مسعودرضی الله عندی طرف مان لیاجائے کہ پیانتساب سیجے ہمی ہواور قرآن میں جوتو اترکی قوت پائی جاتی ہے اس کا مقابلہ بیتاریخی روایت فرض کر لیجئے کہ کر بھی سکتی ہو جب بھی کیا اس کا وہی مطلب ہے جو ظاہر الفاظ ہے ہجو میں آتا ہے۔ واقعہ بیہ ہے کہ سورہ فاتحہ جس کا قرآنی نام"المسبع الممشانی" (۱) ہے قرآن میں ،اس کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:۔

"وَلَفَ ذَ النَّهُ مَكَ سَهُ عَسا مَسنُ الْمَفَسانِ فَ وَالْقُرُانَ الْعَظِيْمَ. "(الحج: ٨٤)

ترجمہ: ''ہم نے تم کو (اے پیغیبر)سیع مثانی (لیٹن سورہ فاتحہ دی) اور قرآن مظیم دیا۔''

جس سے صاف معلوم ہور ہاہے کہ مور کا تحری حقیقت "المقسر آن المعظیم"

کے مقابلہ میں جدادیگ رکھتی ہے جس کی دور گا ہم بھی ہے کہ مور کا فاتحد کی حقیقت در خواست

گی ہے جو خدا کے در باری حاضری کے وقت یعنی نماز میں بندے کی طرف ہے خدا کی بارگاہ

میں پیش ہوتی ہے اور "آلمم " ہے" والمنساس" تک اس کا جواب دیا گیا ہے۔ (۲) ابن

(۱) سیح کے متی سات (۷) کے جی اور شانی ایمی چیز کی تجیر ہے جوددود فد در ہرائی جائے چیز کلہ مور کے قانونی وتنور یعنی نماز میں پڑھنے کا قامدہ یمی ہے کہ کم

اذکہ درد قدر در بارائی میں دہرائی جائے ای لیے بیتر امایتی ایک رکھت کی نماز ممنوع ہے مثانی کہنے کی جب

(۲) سندی حالت اس روایت کی جو کچھ ہے بید سنلداور سورہ فاتخدو معوذ تین جن خصوصی تھا کت و معارف پر مشتمل میں حضرت الاستاذ گیلانی کی کتاب اور ان کے تغییر می کا شرات میں آپ کوجس کی پوری تفصیل مل مکتی ہے۔ مسعود رضی الله عند نے بھی اگرای واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیفر مادیا ہو کہ سورہ فاقعہ فتح سے اگرای واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیفر مادیا ہو کہ سورہ فاقعہ سے مجھے لینا کیے مجھے ہوگا کہ سورہ فاتحہ کے الفاظ کی ومی رسول الله صلی الله علیہ وسلم پرای طرح نہیں ہوئی تھی جیسے باقی قرآن کی ومی ہوئی ہے کہ ومی ہوئے میں قو دونوں میں کی شم کا کوئی فرق نہیں ہے۔ المبتہ سورہ فاتحہ اپنی جداگا نہ حیثیت جو رکھتی ہے لیعنی بندے تی تعالی کے دربار میں جو محمد وضہ چیش کریں جن تعالی نے دربار میں جو محمد وضہ چیش کریں جن تعالی نے دربار میں جو محمد وضہ چیش کریں جن تعالی نے دربار میں جو محمد سے درخواست کی عبارت بھی محروضہ چیش کریں دونواست کی عبارت بھی محروضہ چیش کریں دونواست کی عبارت بھی

ا نہی روایتوں میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہے مروی ہے کہ معوفہ تین کے متعلق کہا کرتے متھے:۔۔

"انما امر النبي صلى الله عليه وسلم ان يتعوذ بهما."

ترجمہ: ''رسول الله صلی الله علیه و کلم نے بیچکم دیا ہے کہ ان دونوں ہے تعوذ (پناہ صمیری) کا کام لیا جائے ''

مطلب بیتھا کہ معوذ تین (یعنی "فُلُ أَخُودُ بِرَبّ النَّاسِ" اور "فُلُ أَخُودُ بِرَبّ النَّاسِ" اور "فُلُ أَخُودُ بِسرَبّ اللَّهَ لَكِي) كَ لَتُحَ مُوا ہاس ليے قرآن كى دومرى مورقوں كے مقابلہ ش ان كى جداگاند تثیت ہے، میرے زديك تو ان الفاظ ہے معوذ تین كى ايميت كوائن معودرضى اللَّه عندواضح كرنا چاہتے تھے اور واقعہ بحى يمى

⁽¹⁾ دنیا کی دفتر می محکومت میں مجلی بساادقات یجی کیا جاتا ہے کدورخواست کی عبارت حکومت خود بعاد بی ہے اس کو چھاپ کروفتر میں رکھد یا جاتا ہے ، درخواست گز اران مطبوعہ فارم یا تختہ پر د سخوا کر سکے دافل کردیا کرتے ہیں۔ ۱۔۔

ہے کہ کسی قتم کی مصیبت دنیا میں پیش ہو، ان دونوں سورتوں کے مضامین برغور کرنے سے تسلی مل جاتی ہے، بہر حال اگران روایتوں کے تاریخی ضعف اوراسنادی کمز وریوں سے قطع نظر بھی کرلیا جائے جب بھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس بیان کا پیمطلب لینا کہ وہ ان سورتوں کوحق تعالی کے فرمودہ اور نازل کردہ الفاظ نہیں سمجھتے تھے، قطعاً ان پر بہتان ہے اور برزین تم کی مفالطہ بازی ہے کیا کسی حیثیت ہے بھی کسی کی تجھیس یہ بات آسکتی ہے کہ کوئی اورسورۃ نہیں بلکہ سورہ فاتح جیسی سورۃ جونماز کی ہررکھت میں دن کے پانچ (۵) وقتوں میں د ہرائی جاتی ہےای کو بیجھتے تھے کہ قرآن کا جزنہیں ہے کچھای تتم کا مغالطہ حضرت الی بن کعب رضی اللہ عنہ صحابی کی طرف اس روایت کے متعلق ہوا جس میں یہ ہے کہان کے قر آ فی نسخه مين وه دونوں دعا کميں جوقنوت ميںعمو مايزهمي جاتي جيں کھي ہوئي تھيں اس بناء ہر بيغلط فہمی پھیلانے کی بھی بعضوں نے کوشش کی کہ ان دعاؤں کوائی بن کعب رضی اللہ عند قرآن کے اندر داخل سجھتے تھے لینی جیسے دوسری قرآنی سورتیں ہیں اسی طرح دوسورتیں قرآن کی بیہ دونوں دعا ئیں بھی ہیں۔

یں پوچھتا ہوں، آج بھی تو قرآن کے آخر میں مختلف تھم کی دعا کیں خصوصا ختم قرآن کی دعاء بھو ما کیں خصوصا ختم قرآن کی دعاء بھو ما کئیں جو کی رہتی ہے کیا اس کا میہ مطلب ہے کہ بید دعا کیں قرآن میں مشریک ہیں۔ اگر دوایت صحح بھی ہوتا واس کا مطلب بھی ہوگا کہ اہمیت کی وجہ سے الجی بن کعب رضی اللہ عنہ نے اپنے قرآن کے آخر ہیں ان دونوں مسنونہ دعا دَل کو کھ لیا ہوگا اور جج تو ہیں ہے بھی اس کا ذکر صرف بھیل مضمون کے لئے کر دیا در یہ یہ دوایت تو اس قابل بھی نہیں تھی کہ کی بنجیدہ علمی مقالہ ہیں جگہ دی جائے۔

ايك ذيلي بحث اورخاتمه:

مولانا گیانی نے اپنی کتاب کوجن مباحث پرختم کیا ہے ای کا خلاصہ یہال درج کیا جاتا ہے۔

مقصد سے کہ قرآن تو خیر خدا کی کتاب ہے، ہم دیکھتے ہیں کہ انسانوں کی کھنیف کردہ کتاب سے ہم دیکھتے ہیں کہ انسانوں کی کھنیف کردہ کتاب ان کے پہلے وہ اس کی ٹوہ میں گئے ہوں کہ مصنف نے پہلے وہ اس کی ٹوہ میں گئے ہوں کہ مصنف نے کتاب کے سبالے کھا اور سم کو بعد میں یا ہر باب کی فصلوں کی عبارتوں میں سم عبارت کی یادداشت پہلے جمع ہوئی اور کوئی بعد میں بلکہ عام قاعدہ میں ہے کہ مصنف کی طرف سے کتاب پڑھے والوں کے سامنے جس شکل میں چیش ہوتی ہوتی توں کے سامنے جس شکل میں چیش ہوتی ہوتی ہوتی کو سامنے جس شکل میں جیش ہوتی ہوتی ہوتی کو سامنے جس شکل میں جیش ہوتی ہے اس آخری شکل کو ساتھ ہیں واقعی شکل قراردے کر لوگ پڑھنا پڑھا نا شروع کردیتے ہیں۔

ای عام دستور کے مطابق ظاہر ہے کہ قرآن کی بھی واقع شکل اس کے سوااور کیا ہوگئی ہے کہ جس حال میں پیش کرنے والے نے دنیا کے حوالے قرآن کو کیا ہی بھی قرآن اس کے سوااور کیا کی اصلی شکل ہے، بھی سمجھا بھی گیا، ابتداء ہے اس وقت تک ای شکل میں قرآن نسلبانسل سے خطل ہوتا ہوا جو ایک کے دن سے لیور پ سے خطل ہوتا ہوا جو ایک کوقرآن کے متعلق ایک فاص مسئلہ کی طرف متوجہ کیا یہنی اس کتاب کی ہر سورة کی ہر ہرعبارت کا ہرفقرہ کب نازل ہوا، اس کا پینے چلانا چاہیے، باور کرایا جاتا ہے کہ قرآن کی سے مرتب شکل وہی ہو سکتی ہے جوزولی ترتیب کی روثنی میں قائم کی جائے گر حیا کہ میں نے عرض کیا تصنیف کو آخری حیا کہ کی مرتب شکل وہی ہو سے اور کرایا جاتا ہے کہ کہ ترین کی مرتب شکل وہی ہو سکتی ہواور کی عام قائم کی جائے گر حیا کہ میں کے ترین کی تھنیف کو آخری حیا کہ کہ سے کہ کہ این تصنیف کو آخری

شکل میں مرتب کرنے سے پہلے متفرق قتم کی یا دواشتوں میں مواد کونوٹ کرتے رہتے ہیں اور بعد کوان عی یادداشتوں کی مدد ہے آہتہ آہتہ اپنی کتاب کو کمل کرتے ہیں بلکہ بسا اوقات بہ بھی کیا جاتا ہے کہ کتاب کے جس حصہ کے متعلقہ مواد کود کیھتے ہیں کہ فراہم ہو چکا ہے تو سیلے ای حصہ کولکھ لیتے ہیں ہوں ہی سہولتوں کے لحاظ سے بتدریج بدکام جب بورا ہوجاتا ہے، تب آخری شکل میں کتاب کومرتب کر کے دنیا کے سامنے دستور ہے کہ مصنفین ا بنی کتاب پیش کرویتے ہیں۔جیبا کہ میں نے عرض کیا کہ یہی آخری شکل اس کتاب کی اصلی اور واقعی شکل قراریاتی ہے اور کسی کے دل میں اس کا خطرہ بھی نہیں ہوتا کہ مصنف کو کن کن مراحل ہے! بنی تصنیف کے اس جدوجہد میں گزر نا پڑا،اس کا پینہ جلائے اوراس سلسلہ میں مصنف کی برانی فاکلوں اوران بستوں کوٹٹو لیے جن میں اس کی یا د داشتیں رکھی حاتی تھیں اور کا غذ ساہی دغیرہ کی کہنگی اور تازگی کود مکھ کر کیصلہ کریئے کہان یا د داشتوں میں تاریخی طور برکن کومقدم اورکن کوموخر قرار دیاجائے یا بیر کدمصنف نے اپنی کتاب کے کس جھے کو يميلِكُمل كيااوركس حصدكي يحيل بعدكوكي_بالفرض "غسم نسدادى بسز بعسز" كالنغير ضروری مخبٹوں میں کوئی خواہ مخواہ مبتلا بھی ہوتو ایک فتم کے غیر ضروری خیط کے سوااورا سے کیا سمجها جاستنا بية تابهم انساني تصنيفات كے متعلق سراخرساني كي اس غير ضروري مهم كامكن ہے کچھ فائدہ بھی ہو۔غریب آ دمی زندگی کے مختلف ادوار میں مختلف حالات ہے گز رتار ہتا ہے۔ مجھی انشراح قلب انبساط ونشاط کی حالت میں رہتا ہے بھی انقراض وکوفت د ماغی میں مبتلا ہوجا تاہے بداورای قتم کے دوسر نے نفساتی کیفیات کااثر جیسے زندگی کے تمام شعبوں پر یزتا ہے۔انسان کے تصنیفی کاروبار بھی اس ہے متاثر ہوں تو اس پر تنجب نہ ہونا جا ہے،ادر کچھنیں تو یمی کیا کم ہے کہ کتاب کے س حصہ کونشاط وانبساط کی حالت میں مصنف نے لکھا ہے اور کن حصوں کی تکیل انقراض وکوفت دیا فی کے زیانے میں ہوئی ، اس ٹول سے ای کاپیة چل جائے ۔ گر اللہ میاں کے متعلق تو حزاتی اور دیا فی اتار چڑھاؤ کی اس کیفیت کی مخمائش نہیں۔

مگر عجیب ہات ہے کہ غیرتو غیرخودمسلمانوں کا ایک طبقہ جوقر آن کوخدا کی کتاب مانتا ہےا دھر کچھ دنوں ہے اس لا یعنی ،غیرضر وری مشغلے میں پورپ کےمستشرق نما ما دریوں کے اغوائی اشاروں ہے اُلچھ گیا ہے خود بھی اس میں الجھا ہوا ہے اور جیا ہتا ہے کہ جس مسئلہ کا مسلمانوں کے دل بر کسی زمانہ میں بھی کسی فتم کا لوئی خطرہ بھی نہیں گز را تھاای مسئلہ میں الجمادے۔ بوصتے ہوئے بعض تو بہاں تک پہنچ کر کینے لگے کہ قرآن کا مطلب ہی مسلمانوں کی تنجھ میں نہیں آ سکتا جب تک کے موجودہ ترتیب کوالٹ بلیٹ کرنز ولی ترتیب پر قرآن کومرتب کر کے نہ پڑھا جائے۔ بقول مولا نا گیلانی یا در یوں کی بات تو پچھیجھ میں بھی آتی ہے کیونکہ وہ قرآن کورسول النُّدصلی النُّدعلیہ وسلم کے ذاتی افکار وخیالات کا العیاذ ہاللّٰہ مجموعہ بھتے ہیںاں لیے نزولی ترتیب کے بیۃ چلانے کا فائدہ میہ بتاتے ہیں کہاس ذریعہ ہے ہم ایک زبردست د ماغ کی ترتی، ایک یا کیزہ روح کی کمزوری وتوانائی اور ایک بوے انسان کی ناگز بر نیز کلیوں کود کھنے لگتے ہیں۔(۱) لیکن خیال تو سیجئے کہ ایک مسلمان بے جارہ جوقرآن كومجدرسول الله صلى الله عليه وسلم كانهيس بلكه خالق كائنات كى برا وراست كتاب يقين کرتا ہے کیااس نزولی ترتیب کی جتحو کی تلاش میں یا پڑ بیلنے کے بعد اللہ میاں کی یا کیزہ روح ک'' کمزوریوں اور ناگز مرنیر کلیوں' کا تماشا دیکھنا جاہتا ہے؟ یانزولی ترتیب کی جتجو کی

 ⁽۱) لين يول خطبات واحاديث رسول من: ۱۰

دعوت دینے والے کیا اپنے پیدا کرنے والے مالک کی ان جی ندیوجی حرکات کا تماشا خود بھی اور مسلمانوں کوچھی دکھانا چاہتے ہیں؟

میں نے جبیاعض کیا،انسانی تصنیفوں کے متعلق بھی جب اس قتم کی کریز گیوں کا مالیخولیا د ماغوں میں پیدائہیں ہوتا تو العیاذ باللّٰدحق سُجانہ تعالی کی کتاب کے متعلق اس سوال کے اٹھانے کے معنی ہی کیا ہو سکتے ہیں؟ اور کوئی جاہے بھی تو میں نہیں سمجھتا کہ انسانی تصانیف کے متعلق بھی ان باتوں کا پہتہ چلانا آسان ہے مصنف کواپنی اس کتاب کی ترتیب کے سلسلہ میں کن مرحلوں ہے گزر نا پڑا، یا دواشتوں میں کون ی یا دداشت پہلے نوٹ ہوئی اور کونی بعد میں یا کتاب کا کونیا حصہ پہلے ممل ہوا، اور کون سابعد میں قرآن کے ساتھ مسلمانوں کی غیرمعمولی دلچیپوں ہے جہاں بہت ی عجب وغریب چیزیں قرآن کے متعلق پیدا ہوگئی ہیں،مثلاً اس کتاب کے ایک ایک حرف اور حروف کے اعراب یعنی زیروز پر ، پیش سب بی کونواب کا کام مجھ کر گن لیا گیا ہے اور جو پچھاس سلسلے میں تیرہ سو برسول کی طویل مدت میں مسلمان کرتے چلے آئے ہیں ایک منتقل کتاب کا وہ مضمون ہے۔غیر معمولی دلچیپیوں کے ای ذیل میں تمام کتابوں کے مقابلہ میں صرف قرآن ہی ایک ایک کتاب ہے جس کے گل تو نہیں کیکن معقول اورمعتدیہ جھے کے متعلق مسلمانوں میں الی روایتیں یا کی جاتی ہیں جن ہےاس کا پیۃ چلنا ہے کہاس کتاب کی کونی سورۃ کس مقام میں اُتری یعنی مکہ میں یا مدینہ میں، ای طرح انہی روایتوں میں اس کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے کہ فلاں آیت یا آ بیوں کا مجموعہ فلاں مشہور واقعہ کے وقت اثر اشان نزول کی اصطلاح ان ہی معلومات کے متعلق مسلمانوں میں مروج ہے۔

ببرحال اتن بات درست ہے کہ ان روایوں کی مدد سے سورتوں کی کافی تعداد

کے متعلق اس کا پیتہ چلالیا گیا ہے کہ وہ مکہ میں اُتری تھیں یا یہ بینہ میں اور تھوڑی بہت آتیوں کے متعلق بھی کوئی چاہے تو اس قسم کی معلومات کے متعلق بھی کوئی چاہے تو اس قسم کے متعلق بھی کوئی چاہے تو اس تشر اق کے لیم بعد بھی مسلمانوں نے جوآج کل استشر اق کے لیم بعد بھی مسلمانوں نے جوآج کل استشر اق کے لئا اس چروں پر پردہ ڈال کر میہ باور کرانا چاہتے ہیں کہ بجائے دینی اور خابی عصبیت کے ان کے کاروبار کا تعلق صرف علمی تحقیقات سے ہاں ہی مستشر قین کا بھی طبقہ دوڈ ھائی سوسال کی کدوکا وش کے بعداں نتیجہ تک پہنچاہے کہ:۔

''صحیح تر تیب نزول کامعلوم کرنا ناممکن ہے۔۔'' (نولڈ کی)

ہرش فیلڈ جوای فیلڈ کامشہور سپائی ہے اس بے چارے کو بھی ای اعتر اف پر مجبور ہونا پڑا کہ:۔

"میں پہلے ہی ہاس کا قرار کیوں نہ کرلوں کہ اس سلسلہ میں (نزولی ترب کی جاس کی بہت ہی کم امید ہے۔" جاسوی میں) قابل اعتادت کی صاص کرنے کی بہت ہی کم امید ہے۔" (پیفترے پروفیسرا جمل کی کتاب ہے لیے گئے ہیں جوای مسئلہ پرانہوں نے کسی ہے)

اور سیحال تو اس وقت ہے جب قرآن کی موجودہ متواتر قطعی مسلمہ ترتیب میں ترمیم کی اجازت ان روایتوں کی بنیاد پر دیدی جائے جوشانِ نزول کے سلسلہ میں ہماری اس کے اندر پائی جاتی ہیں کیکن جائے والے جائے ہیں کدروایات کا جوذ خیرہ ہمارے میمال پایا جاتا ہے اس ذخیرے میں سب سے زیادہ کنرور اور حدسے زیادہ ضعف ان روایتوں کی خصوصیت ہے جن کا تعلق قرآن کی تغییر دغیرہ سے بہام احمد بن خبل کا تواس سلسلہ میں میشہور تول ہے کہ ''فسائٹ لیسس لھا اصل التفسیس و المسلاح

والسفادى "(1) يعنى روايات كاجوذ فيره حديث كى كنابول بين پاياجاتا ہاس بيل ايس روايتين جن كا تعلق تغيير يا طائم (آئنده چيش آنے والى جنگوں كى چيش گوئياں) يا مغازى (عبد نبوت كى جنگى مهموں كے قصے) امام الحد قررات تھے كدان متيون تم كى روايتوں كى كوئى شيخ بنياد نبييں ہے سيوطئ نے اس تول پر تنقيد كرتے ہوئے لكھا ہے كہ سب كو بے اصل قرارويا تو مشكل ہے ليكن اى كے ساتھ اس كا اعتراف خودسيوطئ نے بھى كيا ہے كہ قابلي اعتاد روايتي تغيير كے سلمايش "قليل جدا" اور يد "في غالة القلة ، (۲)

محدثین کااس پرانفاق ہے، توار وتوارث کے تیز تابال کی روثی میں ندہبانہ سی عقلہ ہی ہی ہیں ندہبانہ سی عقلہ ہی ہی میں بدہبانہ سی عقلہ ہی ہی میں بو چھ ہے۔ جن چیز وں کو آئی ہیں ہی ہوگئی ہیں، کیا آئی ہی روثی میں حاصل ہوئی ہیں، کیا ان معلومات اس روثی میں حاصل ہوئی ہیں، کیا ان معلومات میں ترمیم کی جرارت ان چیز اس کی حدو ہے کوئی کرسکتا ہے جن پڑھپ اندھیری رات میں جگوؤ والی دم کی روثی میں انفاظ آگی کی نظر پڑگئی یقین میچ کرقر آن کی موجودہ مرتب شکل کے متعابلہ میں بھی بلکہ اس مرتب شکل کے متعابلہ میں بھی بلکہ اس مرتب شکل کے متعابلہ میں بھی بلکہ اس ہے بھی کہیں زیادہ ہے۔ (۳)

⁽۱) القان جلد:٢٠ص:٨١

⁽٢) جلال الدين يبطّى كاصل القاظيرين "قلت الذي صح من ذلك قليل جداً بل أصل المرفوع منه في غاية القلة". (اقتان من ١٤٠٠)

⁽٣) زولی روایات کی حیثیت اور سندا ان کا دوسری اسلامی روایات کے مقابلہ یس کیا درجہ ہے ایک مستقل مضمون ہے۔ سب سے پہلامسئلہ اس سلسله کا یہ ہے کہ کی آیت یا آیتوں کے کسی مجموعہ کے سختات "محالیٰ" یا تا بھی جب یہ کہتے ہیں کرفلال معاملہ یس نازل ہوئی لیخی"نسؤل فعی تحذا" کہتے ہیں تواسکا واقعی مطلب کیا ہوتاہے؟ شخخ الاسلام این ٹیدیرعلامہ زر کئی صاحب "المبرھان"، حضرت (جاری ہے)

= شاوولی صاحب اور دوسرے اکا برائم اسلام نے تقریق کی ہے کہ جس معاملہ میں یا جس واقعہ برقر آن کی وہ آیت صادق آتی ہے تو اس کے متعلق تعبیر کا بیا کیے طریقہ تقالیخی بیآ بیت فلال چز برصادق آتی ہے ای منبوم کو ''نوزل فی تحذا'' کے الفاظ ہے لوگ اداکرتے تھے۔

قیامت تک پیش آنے والے واقعات برقر آنی آیتی عمو ماصاد ق آقی بیں اس لیے ہم مرز مانے میں کہد سكتے ہیں كہ بير آیت فلال معالمہ یا واقعہ با مسئلہ كے متعلق نازل ہوئی لیکن اس كا بيرمطلب كہ واقعةُ اس وقت به آیت نازل بولک صحیح نه بوگاد میکموا تقان (نوع: ۹، ج: ۱، ص: ۳۱) شاه ولی الله نے "المسفوز المسكبير "(١) مين بحي يجي لكعابي، ابن تيمياورزرش (٢) كاتوال انقان مين جي علاوه اس ك کون نہیں جانتا کہ نز دلی روایٹوں ہے بخاری وسلم بلکہ صحاح سقہ کی اکثر کتابیں خالی ہیں، دوسرے بلکہ زیاد و تسرے درجہ کی کتابوں میں بیروایتی لتی جی اوراس پر بھی حال ان روایتوں کا بیہ بے کہ ایک ایک آیت کے متعلق شان نزول کی روایتوں میں متعددوا قعے بیان کیے مجھے جیں ان روایتوں کی کیا حالت ہے ان کا سرسری انداز ہ ای ہے ہوسکتا ہے کہ اور تو اور بیمسئلہ کہ سب ہے پہلی نازل ہونے والی آیت تک کے متعلق ایک ہے زائدروایتیں یائی جاتی ہیں عام طور پر اقراء کے متعلق مشہور ہے لیکن نزولی روایات ے ذخیرہ میں دیکھنے ہے معلوم ہوگا کہ بعض لوگ سورہ فاتح کو، بعض لوگ سورہ الفلق کوسب سے پہلی نازل مونے والی سورۃ قرارد ہے ہیں ای طرح کہاں نازل ہوئی؟ اس سوال کے جواب میں آپ کوسورہ فاتحہ تک کے متعلق معلوم ہوگا کہ بچائے مکہ کے کہتے ہیں مدینہ میں نازل ہوئی اور بیتو عام بات ہے کہ ایک ہی آ بت سے متعلق یا ننج اپنچ چھ چھشان نزول تک مردی ہے۔ ابن قیم نے محدثین کے اس طرز عمل پر کہ ان ہی نزولی روایتوں کی وجہ ہے کہدیتے میں کہ فلاں آیت پانچ وفعہ مثلاً نازل ہوئی خت نقید کی ہے۔ ۱۲۔ (مناظرات گیلانی)

(١) ملاحظه بو" الفوز الكبير"ص ١٤١٠ عبد الحليم

(۲) علامه زر کشتی کی کتاب 'البر بان' جیب گئی ہے جو جلال الدین سیو کئی کے قیش نظر ہے، ملاحظہ ہو ''البر بان فی علوم القر آن' (ج:امین ۳۲،۲۳۱) عبدالحلیم

نزولى ترتيب كاايك تاريخى لطيفه:

ای نزول ترتیب کے متعلق ایک دلچیپ لطیقہ وہ بھی ہے جے منسوب کرنے والوں نے حضرت علی کرم اللہ وجہد کی طرف منسوب کرکے کچھاس طرح اسے مشہور کرویا ہے کہ عوام میں گویا بیدمان لیا گیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہدنے نزولی ترتیب پرقر آن مرتب کرکے ایک نیزواقعہ میں تیار کیا تھا۔

حقیقت بیہ ہے کہ اس نز ولی ترتیب کا مطلب اگر صرف یہی ہے کہ جلد بندی میں سورتوں کی لیبینی ان قرآنی رسالوں کی جو ترتیب اس وقت پائی جاتی ہے لیبین ان قرآنی رسالوں کی جو ترتیب اس وقت پائی جاتی ہے ہیں پہلے سورہ فاتحہ پھر البقرہ پھرآل عمران ہے آخر الناس تک حضرت علی کرم اللہ و جہہے کئے شی سورتوں کی ترتیب بیہ نیجی تو میں بیرع ض کر چکا ہوں کہ اس میں کوئی اہمیت نہیں ہے کسی ایک مصنف کی چند کتا ہوں کہ جاتا ہی وہو ستاں کی جلد بندی میں آپ خوا ہو ہوتا ہو کہ پہلے رکوا ہے گئے تا ہوں کے مضامین پر کوئی اثر اس کا نہیں پڑتا اور ابھی آپ کو معلوم ہوگا کہ بیض دوسرے صحابہ کے قرآنی نشخوں کے متعلق کتا ہوں میں کلمھا ہے کہ ان میں بھی سورتوں کی ترتیب وہ نہتی جواس وقت یائی جاتی ہے۔

کیکن اس نز دلی ترتیب کا مطلب اگریہ ہے کہ ہم ہم سورہ بیں آینوں کے اندر جو ترتیب اس دقت پائی جاتی ہے، حضرت علی دالے مرتبہ ننے میں بجائے اس ترتیب کے کوئی اور ترتیب آینوں میں دی گئی تھی تو اس کا مطلب اور نتیجہ کیا ہوسکتا ہے؟ اس کی دلیسپ داستان تو ابھی آپ کو معلوم ہوگی کین چونکہ حضرت علی کی طرف اس دوایت کومنسوب کرکے مختلف تھم کی غلطیاں پھیلانے والے پھیلارہے ہیں اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ خود

اس روایت کی جوواقعی حیثیت اور کیفیت ہے پہلے اس سے مسلمانوں کو مطلع کر دیا جائے۔ بقول مولانا گیلاتی واقعه صرف به بے کدروایات اور حدیثوں کی موجودہ عام ستابوں مثلاً بخاری وسلم اوران کے سواصحاح کی جودوسری کتابیں ہیں ان میں ہے کسی کتاب میں بدروایت نہیں یائی جاتی۔ حدیث کی ان کتابوں میں ہی نہیں بلکہ جن کتابوں کو حدیث کی کمابیں کہتے ہیں خواہ سندان کامقام کتناہی گراموا ہوان میں بھی بیروایت نہیں ملتى، چندغيرمعروف كتابين جن كاذكرسيوقلى نے "اقفان" (ج:١١ص:٥٤) ميس كيا ہےان کے سواسند کے ساتھ صرف ابن سعد کی کتاب "طبقے ات" (ج:۲،م ۳۳۸) میں اس وقت تک مجھے بیروایت ملی ہے۔ کنز العمال (ج:۲،ص:۵۲) میں بھی اس روایت کونقل كر كے صرف ابن سعدى كاحوالدديا ہے جس ميں يہي تجھ ميں آتا ہے كدصاحب كنز العمال بلکہ جلال الدین سیوقکی نے رطب ویابس روانیوں کی محیط (انسائیکلوپیڈیا) جب تیار کرنی حیا ہی نوان دونوں بزرگوں کو بھی غالبًا بن سعد کے طبقات کے سواکسی الی کتاب میں بیاثر نہیں ملاجیے وہ لائق ذکر خیال کرتے ، بہر حال ابن سعد نے جن الفاظ میں اس روایت کو ورج كيابان كويره ليح جويهين :-

"عن محمد قال نبئت ان عليا ابطاً عن بيعة ابى بكر فلقيه ابوبكر فقال اكرهت امارتي فقال لا ولكنى اليت بيمين ان لا ارتدى بردائى الا الى الصلاة حتى اجمع القران."

ترجمہ: ''محمد (ابن سیرین) سے میدوایت ہے کہ وہ کہتے تھے بھے میاطلاع دی گئی ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہد کی طرف سے جب حضرت اپوبکر رمنی اللہ عند کی بیعت میں کچھتا خیر ہوئی تب حضرت الوبکر رضی اللہ عند حضرت علی رض اللہ عند سے ملے اور پوچھا کہ میری امارت (یعنی خلافت) کوتم نے ناپئد کیا۔ اس پر حضرت علی نے فر مایا کہ نہیں بلکہ بات ہیہ کہ میں نے بیٹھ کھائی تھی کہ نماز کے سواا پنی چا در (جے اوڑھ کر باہر نکلتے تھے أے) نہ اوڑھوں گاجب تک کرقر آن کوجع نہ کر لوں۔'' اصل روایت تو اس پر ٹتم ہوتی ہے، آگے مجد لینی ابن سیرین نے آخر میں اتنا اضافہ اور کیا کہ:۔

''فز عموا أنه كتبه على تنزيله.'' (ابن سعدج:۴، ۴، ۳۳۸) '' رجمہ: ''لوگ خیال کرتے ہیں كەحفرت على نے تنزیل پراس قرآن كولكھا تقا۔''

بس بیرمارا فتنر آن کی نزول ترتیب کا بن سیرین کان بی الفاظ "کتیسه علمی تسنویله" کو بنیاد بنا کرا فهایا گیا۔ پس نے پیلیا بھی کہا فقا کہ بعض روا بتوں میں اپنی خود تر اشیده مطالب بحر کر ان سے لوگوں نے ناجائز نفع اضایا ہے، ان میں ایک روایت بیلی ہے، علامہ شباب مجمود آلوی نے اپنی تقیم "دو و المصعانی" کے مقدمہ میں کھھا ہے کہا ہی روایت کو چنگاری بنا کر فقتے کی آگ جن لوگوں نے پھیلائی ان میں سب سے زیادہ نمایاں شخصیت "ابوحیان تو حیدی کا کی ہے (دیکھیے مقدمہ روح المعانی میں ۴۲، ج: ا) یہ ابوحیان تو حیدی کون تھا اور زندگی بحرکیا کرتا رہا اس کا قصیتار بخوں میں پڑھیے۔ (ا)

(۱) ابوحیان توحیدی کے بیکھ حالات لسان المین ان شی حافظ ابن تجریخے بھی بیان کیے ہیں۔ انہوں نے کہیں۔ انہوں نے کلکھا ہے کہ یہ پیچقی صدی کا آ دی ہے ، اس عمید کے دوشمپور وزیر صاحب بن عمید اور ابن عمید کے درباریوں میں تھا علم کو دین طبی کا ذریعیان ہی وزراء کے درباریش تھی کر بنانا چاہا جیسا کہ ای کا بیان ہے اس مقصد میں کا میانی اس کو خد ہوئی تو بھول اکبر مرحوم: ﴿ ہوگیا فَل احتجانوں میں بہلا اب ارادہ ہے بدر میں میں کا مین کا خوال کے شخور صفحات کے معروف ہوگیا۔ شآ دی قابل تھا (جاری ہے) بدر مان کی جا اس کا میں کو کے شخوں صفحات میں معروف ہوگیا۔ شآ دی قابل تھا (جاری ہے)

مبرحال میں پرکہنا چاہتا ہوں کہ سورتوں کی ترتیب کا ذکرا گراس روایت میں ہے اور روایت کے جوالفاظ ہیں ان میں یقیناً اس کی بھی گنجائش ہے تو اس وقت تو خیر کوئی بات ہی نہیں ہےاب بھی مسلمان بچوں کے بڑھانے کے لیے "غَہم" کے یارے کی سورتوں کی ترتيب بدل دية بين يملي 'والسنساس' پهر 'السفسلق' اورآ خرمين سوره "عَـهٌ = اورفلاسفه كااديب اوراديول كافلفى تفار مقامات حريري كسروجي كايارث اداكيا كرتا تفااى ليے بعض لوگوں انے اس کے متعلق لکھا ہے کہ وہ صوفیوں کا شیخ ، فلاسفہ کا ادیب اور ادیبوں کافلسفی تھا۔ یعنی فلىفە والوں كے سامنے اديب بنيآ تھا اوراديوں كے سامنے فلىنى اور جيسے ابن راوندى كرايە برمسلما نول ہے مختلف فرتوں کی طرف ہے تما ہیں لکھا کرتا تھا، بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہی پیشہ تنگ آ کراس فیلسوف الا دیاءاورادیب الفلاسفہ نے اختیار کر لیا تھا۔جعلی کتابوں کے بتانے میں کمال تھا، تکھا ہے کہ حضرت آبوبكر وعمر كے نام ہے ایک طویل خطاس نے تصنیف کیاا ور ظاہر یہ کیا کہ حضرت علی نے ابو بحر کے ہاتھ پر بیعت کرنے سے جب اٹکار کیا تو دونو ل ابو بکر وعمر نے ال کریہ ڈھا حضرت علی کوککھا تھا۔ اس خط میس کہیں تو خوشامد کی با تین تقیس اور کہیں دهمکیال حضرت علی کودیگئی تھیں ، الغرض اس جعلی خط کوککھ کرمسلمانوں میں اس نے پھیلا دیا جب فتنہ زیادہ بڑھا تو بعض لوگوں نے اس سے دریافت کیا، ایک دن راز کھول دیا کہ **شیعوں کے خلاف خود ہی میں نے بیجعلی خطہ بنایا ہے، حالانکہ شیعوں سے زیاد واس میں سنیوں کے خلاف** موادتھا، ایسی با تیں ابو بکر وعمر کی طرف منسوب کی گئتھیں جو کسی معمولی مسلمان کی طرف بھی کار برآ ری کے سلسلہ میں منسوب نہیں ہوسکتیں۔اس سلسلے میں ان حضرت کے ادر کارنا ہے بھی ہیں۔ای بناء پر علاء حق نے اس کے متعلق اس فیصلہ کا اپنی کمایوں **میں اعلان ک**یا کہ بیہ بڑا جھوٹا مفتری دین سے مفلس ، علامیہ بیہودہ بکواس کرنے والا اور جن باتوں ہے ویٹی نظام پر زویزتی ہوان کے پھیلانے میں کمال رکھتا تھا، حافظ این جرنے ابن مالی کی کتاب"الفریدہ" ہے سیالفاظ فل کیے ہیں۔ ابن جوزی نے بھی کھا ہے کہ ''الوحیان زند نق تفا،اس کی انہی عبارتوں کی وجہ ہے مہلمی وزیر نے اس کوجلاوطن کر دیا تھا۔اصلی نام علی بن مجمر تھا، لکھا ہے کہ جب مرنے لگا تو اس کے شاگر دجو بستر علالت کے اردگر دجع تھے اور اس کی زندگی کی خصوصیتوں ہے واقف تھے، گھبرا کر بے چاروں نے اللہ اللہ کی تلقین شروع کی ،اورتو پہو (جاری ہے)

يَتَسَآلُلُونَ " ان پارول مين چهالي جاتى ہے۔

چونکہ ہرسورہ اپنی ستقل حیثیت رکھتی ہے اس لیے ترتیب کی اس تبدیلی کا کوئی اثر محافی ومطالب پڑییں پڑتا، اور مقصد اگر سورتوں کی آیتوں کی اُلٹ پھیرکا ہے، عالم اُلٹ کے بردازوں کی رُری زیت بھی بہی ہے، ورنہ سورتوں کی نز و کی ترتیب کے مسئلہ کواتی اہمیت کیوں دیتے تو تعلیم نظر اس سے کہ بجائے سورتوں کے یہ دموئی کرنے والوں کے ذمہ ہے اور جہاں تک میں مجمعتا ہوں اس دعو ہے جو حوث کی قرید پیش نہیں کر سکتے مگر بہر حال مان لیا جائے کہ ان الفاظ کا وہ ہی مطلب ہے جو خوثو اہ بلاوجہ زبردی ان الفاظ سے نکالنا چاہتے ہیں تو اب آ ہے اور دیکھیے کہ شدا اس روایت کی ایت الفاظ سے نکالنا بھی تارین میں روایت کی ابتداء کرتے ہوئے 'نہنت' افظ بولتے ہیں، یعنی کہتے ہیں کہ محمد میں اس موالی ہوگا کا مام نیس بیتی کہتے ہیں کہ کہ جمدی کے اطلاع دیے والے کا نام نہیں بیتی کہتے ہیں لیا جائے دادلی جو گوئی اور ایک روایت جس کے داوی کا حال والی حال تام نہیں بیتی کہتے ہیں لیا جائے دادلی جو کی اس اطلاع دیے والے کا نام نہیں بیتی کہتے ہیں لیا جائے دادلی جو کے زود کی کا حال تو حال نام نہیں مارہ جو خود دالے کا نام نہیں بیاتے، کیا جہول ہوگیا، اور ایس دوایت جس کے داوی کا حال تو حال نام نہیں مارہ میک معلوم نہ ہون فود

⁼ استغفار کے لیے اس کو ہدایت کرنے گئے۔ کتب بیں کہ ایوحیان نے آنکھیں کھولیں ، اور سرافھا کر بولا

کہ کیا بیس کی فورق سیاتی یا پولیس کے پاس جارہا ہوں ، پھر کہا" دیب غسف و " کر دربار میں حاضر

ہورہا ہوں ۔ ای آخری فقر بے پر دم کفل گیا۔ خدائی جانتا ہے کہ اس کا انجام کیا ہوا؟ دراصل اس کے موان ج میں خوفی اور گئتا فی تھی ۔ ادب ہے محروم تھا۔ صاحب بن عبا داوو اب العمید کے دربار میں جب تو تعات

رکھتا تھا تو لوگوں نے بیان کیا ہے کہ ان کی تعریف میں مبالفہ کرتے ہوئے بیتک اس نے لکھ مارا کہ بید

دونوں اگر نبوت کا دونو کی گر بیٹیس تو ان پروتی نازل ہونے گئا اور شریعت کی ہوجائے سلمانوں کے دیل

اختما فات کا خاتمہ ہوجائے۔ متعرد جملی حدیثوں کے مشہور کرنے میں اس نے خاصی شہرت حاصل کی

من معرض علی دائی بدرہا ہے ۔ بھی ہوئی قرآن کی نزد ٹی ترتیب کی دجیسے بیعت سے رک دیسے۔

من میں معرض علی دائی بدرہا ہے ۔ اس اس اس گیا تی۔

سوچے کداس کی قیت کیا ہاتی رہی، پیمال تو اصل روایت کا ہے، پھر روایت کوختم کر کے مزیداضافه آخریس این سیرین نے اپی طرف سے جو کیا ہے اورای اضافہ میں ترتیب کی تبديلي كاذكر ب_اس اضافه كوبهي "زعموا" كلفظ إداكرت بين جس كاعام ترجمه اُردومیں برکیاجاسکتاہے یعن' خیال کرتے ہیں' کہلی بات توبہے کہ بدخیال کرنے والے کون لوگ ہیں؟ ابن سیرین ریم بھی نہیں بتاتے ،جس سے پیۃ چل سکتا تھا کہ وہ س قتم کے لوگ تھے، نیز"زعموا" کالفظ عربی زبان کے لفظ"زعم " ہے بناہے، زعم کا پیلفظ بجائے خوداییے اندر حد سے زیادہ کمزوری کو چھیائے ہوئے ہے بعض ہزرگوں کے متعلق لکھاہے کہا بنے لڑکوں سے انہوں نے کہا تھا کہ ''ز عسم و انکا لفظ مجھے پخش دو، یعنی بھی استعال نه کرنا، حدیثوں میں بھی آیا ہے کہ جھوٹ کو چلتا کرنے کے لئے "زعہ وا" کالفظ بہت اچھی سواری کا کام دیتا ہے جیسے اس زمانے کی اخبار نولی میں ''سمجھا جاتا ہے۔'' '' قیاس کیاجا تاہے۔'' ''معتر حلقوں سے بیربات پھیلی ہے۔' بدیاای قتم کے فقرے دراصل مجھوٹ کوآ گے بڑھانے کی عصری سواریاں ہیں۔ حافظ ابن حجرنے انقطاع کانقص بتاتے ہوئے اس روایت کوسندا مستر دکرویا ہے (ویکھوا تقان ج:۱،ص:۵۵) اورخوانواہ مان بھی لیا جائے کدروایت کلیڈ ہے اصل نہیں ہے جب بھی عرض کرچکا ہوں کہ''نزولی ترتیب'' الی تعبیر ہے جس میں سورتوں اورآ بیوں دونوں کی تر تبیب کا احتمال ہے، کیکن مدعاء مدعیوں کا جب ہی ثابت ہوسکتا ہے کہ وہ کسی ذریعہ ہے بیثابت کریں کہ مورتوں کی ترتبیب نہیں ملکہ ہر سورة كى آيوں كى موجود وترتيب كى جكه نزولى ترتيب حضرت والانے دى تھى _ ظاہر ہے كه اس احتمال کے معین کرنے کی قطعاً کوئی صورت نہیں ہے علاوہ اس کے علماء نے لکھا ہے کہ بعض ردا تبوں سے جومعلوم ہوتا ہے کہ نائخ ومنسوخ آینوں کو ایک ہی جگہ مرتب کرکے

حضرت علی نے ایک کتاب کھی تھی اورای کی طرف بیاشارہ ہے تو بقول آلوی پھر بیر آن کا نختی کہ بیاتی ہور ہیں گران کا نختی کہ باقی رہا ، بیاقی رہا ، بیاقی ہے کہ لے دے کے اس ایک ٹوٹی پھرٹی شکت ہوئی اور میسیوں احتالت ہیں ، کہنا یہی ہے کہ لے دے کے اس ایک ٹوٹی پھرٹی شکت و برشتہ روایت کو بنیا دینا کر یقین کی اس قوت کو مشحل کرنے کی کوشش کرنا جو آن کی موجودہ متواتر ومتوارث تر تیب کے متعلق انسانی فطرت رکھتی ہے بجرمفالطہ بازی کے اور کھیا ہے۔ (ا)

(۱) اتقان میں سیوطی نے جبیبا کہ میں نے عرض کیا کہ بعض غیرمشہور کتابوں کا حوالہ دے **رمجی** اس روایت کا ذکر کیا ہے مثلاً این الفریس کی کتاب" الفیضائل" کی طرف منسوب کر کے این میرین ہی کی اس روایت کودرج کرتے ہوئے نی بات کااضافہ بیکیا ہے کدائن سیرین سے مکرمد (مولی این عباس) نے اس تصد کا ذکر کیا تھا اس پر ابن سیرین نے عکر مدے دریافت کیا کہ حضرت علی کے قرآن جمع کرنے کا مطلب کیا تھا کہ "محسب انول الاول ف الاول" یعنی جو پہلے نازل ہوئی اس کو پہلے پھراس کے بعد جو نازل ہوئی اس کو بعد ، ہالفاظ دیگر ابن سیرین نے بیروال کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نز ولی ترتیب پر جمع كيا تفا؟ اس روايت يس ب كرجواب يس مكرم في كباكد "جن وانس بهي اكتفي موكر جا بي كرتر آن کواس ترتیب بر مرتب کریں تو بدان کے بس کی بات نہیں ہے۔ ' عکرمہ کے عربی الفاظ بہ ہیں۔ "لواجتمعت الانس والجن على إن يؤلفوه ذلك التاليف مااستطاعوا" الاطرحاين اشتر كى كتاب "المصصاحف" سيوطى في الكوار كابن سير س كها كرت سے كه حضرت على والمعرتية آن ميم تعلق مدينه كولوكول كولكهاا دربهت تلاش كياليكن مجيهه ندل سكا _اوربينج بهي اس روایت کے جعلی ہونے کی دلیل ہے۔آخر حضرت علی کرم اللہ وجد کا بدم شینے اور کس کے یاس نہ سی خاندان الل بيت مين اس كے نه طنے كى كيا وجه موسكتى ہے بلكه بقول ابن حزم حصرت على رضى الله عنه كوايق خلافت کے زمانہ میں یانچ (۵) سال نوم ہینہ کی مدت ملی ، جا بتے تو اپنی حکومت کے ان دنوں میں اپنے مرته نخوں کوسلمانوں میں پھیلا دیتے ۱۲۔

نزولى ترتيب يرقرآن كومرتب كرنے كا متيجه كيا موكا:

ماسوا اس کےسب سے زیادہ دلچسپ مسئلہ بقول مولا ناگیلانی یہ ہے کہ نزولی تر تبیب کے ڈھنڈ ورایٹنے والول نے مجھی اس برغور کیا کہ خدانخواستہ ای تر تبیب پر ہر ہرسور ق کی آیتوں کومر تب کرنے کی کوشش میں اگر کوئی کامیاب ہوبھی جائے ۔جس طرح وہ نازل ہوتی رہی میں تو آبیوں میں اس تاریخی ترتیب کے پیدا کرنے کی سعی لا حاصل کا نتیجہ کیا موگا؟ اس كوسوچنے كے ليے منيں آپ كى توجه كارادهر منعطف كرانا جا بتا موں جس كا ذكر شروع مضمون میں بھی اجمالا آچکا ہے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ قر آنی سورتوں کی حیثیت کسی واحد بسیط کتاب کی نہیں ہے بلکہ ہر ہرسورۃ کا موضوع اوراس کی غرض وغایت دوسری سورہ ے مقابلے میں متقل حیثیت رکھتی ہے علاوہ اس کے کہ تجربہ سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ میں تو کہتا ہوں کہ سورتوں کے مضامین کی اس استقلالی حیثیت کے احساس ہی کا نتیجہ عبد صحابه ميں بيتھا كەصرف دوسورتيں يعني ' سورهُ انفال ادرسورهُ برأت' كےمضامين ميں تھوڑ ابہت وحدت کا رنگ جو پایا جاتا تھالیکن پھربھی دونوں کی حیثیت چونکہ ہالکلیہا یک نہ تھی،آپ جانتے ہیں کدامیاز کے ای رنگ کو باقی رکھنے کے لیے کیا کیا گیا؟ بیہ جوآب و كيسة بين كه برسورة دوسرى سورة سي "بسم اللهِ الرَّحُمن الرَّحِيم "كفقره عجدا كى كى بريكن ان دونول سورتول كن يس "بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم "نبيل

-4

حضرت عثمان رض الله عند سے جب بوچھا گیا کداریا کیوں کیا گیا؟ تو آپ نے

فرمایا که: ـ

"كانت قصتها شبيهة بقصتهافظننت انها منها فقبض رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يبين لنا انها منها فمن اجل ذلك قرنت بينهما ولم اكتب بينهما

"بسم الله الرحمن الرحيم."

(ابسو داؤ د، ح:۱،۳۵ - ۳۵ ، و تسر مسذى، ح:۵، ص:۱۲۲ ، از جسمسع الفوائد، ح:۳۰ م. ۱۳۵۰)

ترجمہ: ''لینی دونوں سورتوں کے مضامین طبع جلتے تھاس لیے ہم نے خیال کیا کہ میر (بنت) بھی ای اس کے ہم نے خیال کیا کہ دیا ہے کہ اس میں اس کے است میں داخل ہے) است میں مرسول اللہ صلی اللہ علیہ وکل کی دواقعی کر آپ سے یہ بات معلوم نہ ہوگی کہ دواقعی برائت انفال میں سے ہاس لیے دونوں کو ہم نے جو ثوتو دیا لیکن ''بیسسے المسلّف برائت المؤخمان المرسوعی ان ان دونوں کے بی میں مذکاعا۔''

آپ دیگورہ بیں سورتوں کے مضابین کے مسئلہ میں صحابہ کے احساس کی اس غیر معمولی نزاکت کو؟ سورتوں کی وصدت اور تعدد کا مدار مضابین کی وصدت اور تعدد پر ہے۔ صحابہ کا جو نقط نظر اس باب بیس تھا کیا اس کے لیے اس سے زیادہ واضی شہادت کی ضرورت ہے، بہر حال بیدا کی۔ واقعہ ہے کہ ویکھنے ہیں قرآن کی سورہ گتی بھی چھوٹی نظر آتی ہو جیسے ہاتھی کے مقابلہ میں چیونی، کین ایک منتقل جسمانی نظام کی بہر حال چیونی بھی کا لک ہے۔ یمی حال ہر سورہ کا ہے۔ (ا) اور کہا جا سکتا ہے جیسا کہ میں نے پہلے بھی کہا ہے کہ موضوع اور

⁽۱) خالاً سورة " فَاللَّهُ أَحَدُ" إِالْكُوثُر إِالْعَصِر اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ أَحَدُ" إِالْكُوثُر إِالْعَصِر اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّا اللَّهُ اللَّاللَّاللَّالَاللَّلْمُ اللَّالِيلَا اللَّهُ اللَّاللَّاللَّاللَّاللَّاللَّلْمُ

غرض وغایت کے لحاظ ہے جیسے جغرافیہ کاعلم طب سے اور طب کا تاریخ ہے، تاریخ کاعلم کیمسٹری سے اپنی الگ منتقل حیثیت رکھتا ہے، یہی اور بجنسم یہی حال قرآن کی ہر سورہ کا دوسری سورہ کے مقابلہ میں ہے۔

اب ذراخیال کیجئے کرزولی ترتیب پر ہر ہرسورہ کی آیتوں کو مرتب کرنے کے معنی کیا ہوں گے۔ مٰدکورہ بالامختلف علوم وفنون مثلاً طب ،جغرا فیدا کا نومی ،کیمسٹری ا کا نومی وغیرہ کی کتابیں جن کامصنف فرض بیجئے ایک ہی شخص ہوا دران ساری کتابوں کوآ گے پیچیے شروع کر کے اس نے خاص مدت میں ختم کی جوں اب اگر ای مصنف کی ان تمام قدیم بادداشتوں کے تلاش کرنے میں کوئی کا میاب بھی ہوجائے جنہیں مختلف علوم وفنون کی ان کتابوں کی تالیف وتصنیف کےسلسلہ میں وقناً فو قناً مصنف جمع کرتار مااوران ہی کی مدو ہے بر کتاب کواس نے مکمل کیا تھا۔ پھران تمام یا دواشتوں میں تاریخی تر اتیب پیدا کر سے سب کو مرتب کر کے کسی کتاب کی شکل میں کوئی اگر پیش کرے تو صورت اس کتاب کی کہا ہوجائے گی؟اس پر تعجب نہ ہونا جاہیے اگر آپ کواس کتاب کی ابتدائی چندسطروں میں تو طب کے کچھ نسخے اورمسائل ملیں اوران ہی کے بعد فقروں میں جغرافیہ کی معلومات ان کے بعد تمیسشری کےنظر بات بلی پٰذ االقیاس جوں جوں کا مریہ کوئی واقعہ ہویا نہ ہولیکن بیہ کتاب تو یقینا چوں چوں کامر بداد یوانی ہنڈیا بن کررہ جائے گی۔

بہر حال قرآن کی موجودہ تربی شکل آواتر اور توارث کی زنجیروں میں جکڑی ہوئی ہے ایک الی تعلق حقیقت کے متعلق نزولی ترتیب والی الی رواتیوں کی مددے ترمیم پر آبادہ

⁼ زندگی کے جن خاص شعبوں کے متعلق حیرت انگیز انکشافات ان سے ہوتے ہیں کی جانے والے سے پوچی پچوٹیس تو علام فرانا کی تغییر کا اردوش ترجمہ و گیا ہے اس کا مطالعہ کیا جائے۔ ۱۴۔

ہوجانا جن کی سند کو صدیثوں کی صحت کے مقررہ معیار پر پورا اُتر نا آسان نہیں ہے، جنون شمیر تو اور کیا ہے، انقان (ج: امم: ۱۹۹) میں سیوطی فے طبر انی کے حوالہ ہے ایک روایت نقل کی ہے اور یہ بھی تکھا ہے کہ اس کی سند جبیر ہے، حاصل اس کا بیہ ہے کہ کی نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صحافی ہے ہو چھا کہ ایسے آ دمی کے متعلق آ ہے کا کیا خیال ہے کہ:۔

"يقرء القران منكوسا."

ترجمه: '' قرآن کوالٹ کر پڑھتاہے''

بظاہراس کا مطلب یمی معلوم ہوتا ہے کہ سورتوں کی جوعام ترتیب ہے بجائے اس ترتیب کے الٹ کرقر آن کو پڑھتا ہے، لکھاہے کہ جواب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ:۔

"ذاك منكوس القلب."

ترجمه: "وهاوند معدل كا آدى ہے۔"

بتائیے کہ ای زمانے میں جب اس تم کے لوگوں کو منکوں القلب کہا گیا تھا تو

آئ سورتوں ہی کی ترتیب میں تعرف و ترمیم کی جرات کیوں کی جائے ،ہم ہے جا جراک

کے ان مجرموں کو کیا سمجھیں یا کیا کہیں حالانکہ میں نے جیسا کہ عرض کیا سورتوں کی ترتیب کا

مسئلہ چنداں دشوار بھی ٹیمیں ہے ، خود بخاری میں ہے کہ ایک عراقی ام المؤمنین عائشہ صدیقہ

مسئلہ چنداں دشوار بھی ٹیمیں ہے ، خود بخاری میں ہے کہ ایک عراقی ام المؤمنین عائشہ صدیقہ

مسئلہ چنداں دشوار بھی ٹیمیں ہے ، خود بخاری میں ہے کہ ایک کر دراا پتا قرآن کی جو ترتیب ہے

ام المؤمنین نے فر ما یا کہ کس لیے دکھا دیں۔ اس نے کہا کہ آپ کے قرآن کی سورتوں کو مرتب کرنا

یعن سورتوں کی جو ترتیب ہے اس ترتیب سے میں بھی اپنے قرآن کی سورتوں کو مرتب کرنا

عیا جہا ہوں ، ام المؤمنین نے اس وقت جواب میں فر ما یا کہ:۔

"مایصرک آنهٔ قَرَأْتَ." (بخاری:۲۰۳م) ترجمه: 'دکی طرح پرهوتم کواک سے نقصان شدیشچگا-''

میں نے پہلے بھی کہیں کہا ہے کہ بچوں کے لئے مم کا پارہ مہوات کے لیے آج بھی اس ترسیب پڑتیں چھیتا جس ترسیب پر قرآن میں میسور تیں جی اور میدودی بات ہے کہ ایک ہی مصنف کی چند کا بول کو آپ جس ترسیب سے چاہیں جلد بندی کراسکتے ہیں کتاب کے معانی ومطالب براس کا کوئی ارتبیس پڑتا۔

پی اصل مسئلہ ہر ہرسورہ کی آینوں کی ترتیب کا ہے اس مسئلہ ہیں جیسا کہ سیوطی فی سیا کہ سیوطی نے لکھا ہے کہ مسئلہ فی کر تیب خودرسول الشعملی اللہ علیہ وہ کم کے جرشل علیہ السلام کے تھم سے دی ہوئی ہے اس ترتیب میں کی تشم کی ترمیم خودتر آن کی ترمیم ہے۔ کہ الفاظ میہ ہیں کہ:۔

"توتيب الايت في سورها واقع بتوقيفه صلى الله عليه وسلم وأمره من غير خلاف في هذا بين المسلمين." (اتقان، أورًا ١٨٠٥) ح: ١٩٠٥)

ترجمہ: "فہر ہرسورة میں آینوں کی ترتیب رسول الشملی الله علیہ وسلم کے بتانے سے اور حکم سے دی گئی ہے اس میں مسلمانوں کے اعمر کی تشم کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔ "

اور میری تو سمجھ میں بھی نہیں آتا کہ ایس بھی کوئی کتاب کیا کسی مصنف کی ہوسکتی ہے کہ اس کے فقرول کو تو کسی نے بنایا ہواور ان فقرول کو جوڑ کرعبارت کسی دوسرے نے بنائی ہو۔

اليامعلوم ہوتا ہواور میں نے پہلے بھی لکھا ہے کہ عمد مدیقی میں سورتوں کی جلد بندی جس ترتیب ہے کردی گئ تھی اس کا یابند دوسروں کونہیں کیا گیا تھا بلکہ جیسے کسی مصنف کی چند کمابوں کو جلد بندھوانے والے جس ترتیب کے ساتھ حاہتے ہیں جلد بندهوا دیتے ہیں ،ابتداء میں اس تم کی انفرادی آزادی مسلمانوں کو جوتھی اس کا نتیجہ ریرتھا کہ سورتوں کی ترتیب کے لحاظ سے بعض صحابیوں کے قرآن کی ترتیب دوسر سے صحالی کے نسخے سے کچھ فتلف ہوتی تھی مثلاً غیر معیاری روایتول میں ہے کہ ابن مسعود رضی الله عنہ کے مصحف بين "نون" كي سوره" الله الديات" كي بعد، "القياميه" كي سوره "عيم يتسائلون " كے بعد، "النازعات " كى "سورہ الطلاق " كے بعداور "الفجر" كى سوره "المتحريم" كي بعد اى طرح الى بن كعب صحالي رضى الله عنه في مصحف ميس كهت ين كه "الحهف اورالمحجرات" كي ورتمن "نون" كي بعد، "تبارك" "حجرات" ك بعد، "النازعات" "الواقعه" ك بعد، "الم نشرح" قل هوالله " كے بعد تقى۔

کین عہد عثانی میں حضرت ابو کر صدیق رض اللہ عنہ کے ذیانہ کے مجلد کراتے ہوئے آن کی نقلیں عومت نے مرکزی صوبوں میں تقلیم کر کے بیچ کم سلمانوں کو جب دیا کہ سورتوں کی ترتیب میں بھی ای کی پابندی کی جائے اور اس عظم کے بعد دوسری ترتیب سورتوں میں بھی قانو فاممنوع قرار دیدی گئ تواس وقت سے بیا ختم او کیا۔

ختم ہوگیا۔

باقی بیسوال کدابو کرصد این رض الله عند کے عہد حکومت میں جس ترتیب سے موروں کی جلد بندی کرائی گئی تھی آیا بیر جاید کل دائے سے فیصلہ کیا گیا تھا، یارسول الله سلی

الله عليه وسلم مريح مس بيرتريب سورتول مين قائم ك عنى ، كوفى داخت ردايت اس باب مين نهير ماتي ليكن امام الك فرمايا كرت تفركه: -

"انسما ألفوا القران على ماكانوا يسسمعونه من النبي صلى الله عليه وسلم ." (اتقان،ج:ا،٣٤/)

ترجمہ: ''میعنی اس وقت قر آنی سورتوں میں ترتیب ای ترتیب کی پیروی میں وی گئی جس ترتیب ہے محابیقر آن کورسول الله صلی اللہ علیہ دسلم سے منتے تھے''

امام ما لک کی اس تاریخی شہادت کی تائیدا س اقعد ہے بھی ہوتی ہے کہ جس سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی ، جبر ئیل علیہ السلام کواس سے پہلے جورمضان گزرا تھا، دود فعد قرآن آپ نے سنایا تھا۔

بیدوایت بخاری (ج:اجس: افغره تمام محارج کی کتابوں پی پائی جاتی ہے اس وقت تک بج چندا تبخوں کے تقالیں جس ترتیب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وکئی کہ سورتوں کی جلد بندی بیس اس صلی اللہ علیہ وکئی کہ سورتوں کی جلد بندی بیس اس طرز عمل کی پیروی ندی جاتی پس مورتوں کی ترتیب کا مسئلہ بھی اس فرمان کے بعد جس بیس کا توشق یافت ہے اور فدا کا فضل ہے کہ عبد عثمانی کے اس فرمان کے بعد جس بیس عبد صدیقی کے مرتبہ مصحف کی پیروی برمسلمان کے لیے لازم کروی گئی۔ اس وقت تک عبد صدیقی کے مرتبہ مصرورتا چھے بچول کی مسلمان مشرق ومغرب بیس اول سے آخر تک اس کے بابند ہیں البتہ ضرورتا چھے بچول کی تعلیم وغیرہ کی سیولت کے لیے بھی اس آزادی ہے بھی نفخ انحالیا جاتا ہے جواس فرمان کے نفاذے پیشتر صحابہ بیس پائی جاتی تھی۔ نفاذے پیشتر صحابہ بیس پائی جاتی تھی۔ نفاذے پیشتر صحابہ بیس پائی جاتی تھی۔

فلاصديد ہے كد كو ترآن كے راجين راهانے كے سلسل ميں تجويدى خدمات اور

اس کے بیجے سمجھانے میں تغییری کارناموں کے سواخود قرآن کے لکھنے کھھانے میں بھی مسلمانوں نے جن الوالعزمیوں کا بھی جُوء و یا ہوء کر بی جُرتم کے مسلمانوں کے لیے قرآن کا پڑھنا آسان ہوجائے اس کے لیے انہوں نے جو پچھ بھی کیا ہوتر دف میں فیر معمولی محاس پیدا کے گئے ،اعراب وزیروز پروچش جزم تشدید وغیرہ جیسی ایجادیں کی گئیں حتی کہ بدواقعہ ہے کہ قرآن کو مسلمانوں نے سونے موتی اور مختلف شم کے جواہر کے سیال محلول ہے بھی بکثر تکھوایا۔اور کیا کیا بتا کو کہ اس تیرہ سوسال کے عرصے میں کیا پچھنیں کیا۔(۱)

لیکن چیغیرِ اسلام صلی الله علیه وسلم کی وفات کے چودہ (۱۴) سال بعد عبدعثانی

(۱) حال ہی ہیں ہیں نے ایک کتاب میں پڑھا کہ نظام الملک طوی کی فریار کے مشہور وزیر کے پاس بدید ہیں ایک عالم نے جن کا نام عبدالسلام ابو پوسف تھا، قرآن مجیدلکو کر چیش کیا تھا جس میں بید صنعت رکھی تھی کہ تین رنگ تو انہوں نے جواہرات کو کلول اور سیال کرے حاصل کے اور ایک سیال کلول صنعت رکھی تھی کہ تین رنگ تو انہوں نے جواہرات کو کلول اور سیال کرکے حاصل کے اور ایک سیال کلول سونے کا تیار کیا۔ قرآ آ کو ان آ تیوں کے بیچے فاہر کیا تھا جن کی تر آت کی المیان آ جو ان کی عرف کیا ہم مور پر کیا تھا من کور کے دالے جو ہری کھول سے لکھا تھا اس طرح نیلم کے سیال کو کو معلوم نیس بین ان کے معانی کو میز رنگ والے جو ہری کھول سے لکھا تھا اسی طرح نیلم کے سیال کو معلوم نیس بین ان کے معانی کو میز رنگ والے جو ہری کھول سے لکھا تھا اسی طرح نیلم کے سیال جو سیال کی انہیت فاہر ہوتی ہو یا جس تھول سے باہی خط و کتاب ، تیم کی و تبخیر و بیسے الکتا تی میں مقامات پر سونے کے سیال کھول سے بورے قرآن میں شانات لگا نے تھے (دیکھیے الکتا تی میں مقامات پر سونے کے سیال کھول سے بورے قرآن میں شانات لگا نے تھے (دیکھیے الکتا تی کہ کی کتاب "المنصوف سے بیا الاحدول سے نیار سے قرآن میں شانات لگا نے تھے (دیکھیے الکتا تی کی کتاب "المنصوف سے بورے قرآن میں شانات لگا نے تھے (دیکھیے الکتا تی کی کتاب "المنصوف سے بورے تی آن میں شانات لگا نے تھے (دیکھیے الکتا تی کور کور قرآن کی اس سلسلہ میں مسلمانوں سے فیر معمول کا رہا موں کی کوئی بیا ہے تو آئی تھی ہم تاریخ میں جن ہے۔ ا

میں قرآنی سورتوں کی جس ترتیمی شکل پراتفاق واجماع قائم ہوگیا اس کے متعلق بیدخیال کہ اس میں روو بدل کی کسیشیت ہے بھی بچھام کان ہے۔

ن الله الله وقت خیال حقیقت یہ ہے کہ کی زمانہ میں کسی کو کسی تھم کا خطرہ بھی اس وقت تک نہ ہوا تھا وار تک نہ ہوائی القاء اور تک نہ ہوائی القاء اور وسرما ندازیوں کی مجم شروع نہ کی تھی ، لیکن :۔

"يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُوْرَةَ وَلَوْ كَرِهَ الْكُلْفِرُونَ."(التوبة:٣٢)

المصادر والمراجع

- (۱) إزالة المنحفاء عن خلافة المخلفاء، ثاه ولى الله محدث وبلوي مليج سميل الكيري، لا يحور المنطق المنطقة المنطق
- (٢) الإتقان فسى علوم القرآن، طال الدين سيوطي والهي طبع سيل اكبدي، الابور، ١٩٤٧ء
 - (m) أسدالغابة، ابن الأثير، مطبوعة: المكتبة الاسلامية ،طبران
 - (٣) إعجازالتنزيل
- (۵) البوهان في علوه القوآن، بدرالدين زرش من دار إحياء اكتتب العربية عيلي البادي على ، <u>19</u>02ء
 - (٢) المتواتيب الإدارية، عبدالى كمانى، دارإحياء التراث العربي، بيروت
 - (2) تفسير درمنثور، جلال الدين سيوطي طبع: دار الفكر، ١٩٩٣ء
- (۸) تسادیعنع طبسوی، محد بن جریرالطبری التوفی واساری طبع : دارالمعارف معر <u>۱۹۲۲</u>ء
 - (٩) التبيان في مباحث القرآن، صالح الجزائري

- (١٠) تفسير فتح المنان
- (١١) تذكرة الحفاظ، علامة بيّ التوفي ٢٨٨ه
- (۱۲) تهد فيب تاريخ دهشق الكبير، طيخ: وار إحياء التراث العربي، طيع: سوم يعيد العربي العربي، العربي ا
 - (١٣) تقريب التهذيب، حافظ ابن جرعسقلا في طبع: دار المعرفة ٢٢٣ اه
- (۱۳) تىدويىن حديث، مناظراً حسن گىلاڭى، عربى ايديش: دارالقلىم كراچى <u>دوي.</u> اردوايديش: كىتىدا حاتيكراچى ۴
- (۱۵) جسمع الفوائد، محمد بن محمد وداني التوفي ١٩٣٠ هر الرزم، يروت ١٩٩٨ء
- (۱۲) جامع المتر مذى، محمد بن ميل التر فدى التوفى ويره ودار الغرب الاسلامى يروت عليه دوم 1994،
- (١٤) حلية الأولياء، أحمد بن عبدالله أبوتيم أصفها في التوفي سين ه، مطبعة المعادة مصر ١٩٣٠ء
 - (١٨) روح المعانى، طبع: كمتبدامدادىيدلمان
 - (١٩) سيرت ابن هشام، برحاشيه روض الأنف، سيكي التوفي اهيره
- (۲۰) سنس أبسى داؤد، سليمان بن أهدف البستاني التوفى 22 إهدوارا بن ترم 299ء
- (۲۱) صنف نسانی، احمد بن شعیب النسائی التوفی <u>۱۳۰۳ ه</u> طبع : دارالفکر، بیروت طبع دوم <u>۱۰۰۲</u>ء

- (۲۲) سنن ابن ماجه، محمد بن يزيدالتوفي سيره على اداراليل، بيروت ١٩٩٨،
- (٣٣) سيسو أعداهم المنبلاء، علامدذ بي التونى ٢<u>٧) كا ه</u> طبع: مؤسسة الرسالة ، طبع ثالث، ١٩٨٥ء
- (۲۴) صحيح البخارى، محدين اساعيل البخاري، طبع بندوقد يي كتب فاندكرا يي
- (٢٥) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشير ك التونى الآمير وطبع: دار المعرفة بيروت وطبع نهم بسون عربت عقيق خلل مامون شيخا
- (۲۷) طبیقیات ابین سعد، محمد بن *سعدالمتونی مسلایه*، دارانصادر پیروت <u>۱۹۹۶</u>ء دارانقکر بیروت
 - (٢٤) العقد الفويد، شهاب الدين أحدائن عبدريه مطبعة :مصطفى محدم هر ١٩٣٥ء
- (۲۸) فت ح المعنان شرح الدادمي، عبدالله بن عبدالرطن داري التوفى ۱۹۵۹ هـ،
 شارح: أبوعاصم نيل العرى بليع: داراليها تزالاسلامية 1999ء
- (۲۹) السف و ذال تحبيس فارى، شاه ولى الله ديكوني التوفى م 111 هـ ، مترجم عربي ازمحمه منير دشقى مطبوع: نورمحمراً سح المطالع كارها مة تبارت كرايي 1910ء
- (٣٠) المكاشف عن حقائق السنن شوح مشكوة، حسين بن ثمر طبى المتوفى عرب عير المرادة القرآن، كراكي ١٣١٣ ه
- (٣١) كتساب ذكر أخياد أصبهان، عافظ أبوهيم أصلهاني التوفي مسهم وطبي . بريل ليدن ١٩٠١ء
 - (۳۲) گیتااورقر آن، پنڈت سندرلال جی
- (٣٣) كسان الميزان، حافظا بن جرعسقلا في المتوني ٨٥٢ه، إدارة القرآن كرا جي

- (٣٨) لين يول خطبات واحاديث رسول
- (٣٥) مرقاة شرح مشكواة، العلى قارى فقي طبع تقانيه التان
- (٣٦) المعجم المفهوس الألفاظ القوآن الكويم، محموفؤ اوعبرالها في مكتب:
 نويداسلام المقدم ١٩٣٥هـ
- (٣٧) معهجه أوسط، سليمان بن أحمر طبراني طبع مكتبة المعارف ريض <u>٩٩</u>٥٠ تحقيق محمود الطحان
 - (٣٨) مجمع الزوائد، نورالدين يتثمَّى التوفي ٢٠٨٥
- (٣٩) مستدرك حساكم، حاكم محرين عبدالله اليهابوري التوفي هيم يورد. دارالمعرفة بيروت (1990ء
- (مم) مسند أحمد، المام أحمد بن عنبل الشياني التوني المراجع المكتب الاسلام بيروت
- (٣١) مجمع بحاد ألأنواد في غرائب التنزيل ولطائف الأخبار،
 طاهر في مكتبددادالايمان مديد موروي 1996ء
- (۳۲) منتخب كنز العمال برحاشيه مسندأ حمد، على تقى بن صام الدين التوفى <u>24% م</u>الكب الاسلامي بيروت
 - (۲۳) ہندوستان کے اُزمنہ وسطی کی معاشرت واقتصادی حالت عبداللہ یوسف علی
 - (۳۴) ہندی فلفہ، ڈاکٹر گیتا، دارالتر جمہ حیدرآباد

